大公報

Ta-Kung-Pao
942 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

第二萬六千七百六十二號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五

今日出紙三大張　零售港幣三毫

香港有利印務有限公司承印

邊界談判剛恢復　竟從陸海空侵入我境開槍傷人
蘇軍越烏蘇里界江挑釁
中國外交部提强烈抗議
譴責蘇聯蓄意製造邊境緊張，惡化關係。要求蘇方道歉，懲辦肇事者，保證不再發生類似事件，否則一切後果須由蘇方承擔責任。

【新華社北京五月十一日電】中華人民共和國外交部副部長余湛，五月十一日下午約見蘇聯駐華大使托爾斯季科夫，面交了中國外交部給蘇聯駐華大使館的一份照會，强烈抗議蘇聯最近派遣飛機、軍艇對中國進行有組織的軍事挑釁。照會全文如下：

蘇聯駐華大使館：

蘇聯方面無視中國主權和公認的國際關係準則，於一九七八年五月九日派遣直升飛機一架，飛越烏蘇里界江，侵入中國黑龍江省虎林縣月牙泡地區上空，縱深達四公里，又派遣十八艘軍艇侵入該地區我國水域。隨後蘇軍約三十人登上中國江岸，追捕和包圍中國居民，連續向他們開槍射擊，打傷中國居民多人，深入中國境內縱深四公里，抓走居民十四人，對他們拳打腳踢，一直拖到江邊，在中國居民不斷抗議下，才把他們釋放。只是由於中國方面的克制，才未釀成武裝衝突。

由於中國方面克制　才未釀成武裝衝突

蘇軍上述橫行霸道的行徑是在中蘇邊界談判剛剛恢復的時期對中國的有組織的軍事挑釁，是對中國領土主權的嚴重侵犯，是蓄意製造邊境緊張局勢、惡化兩國關係的嚴重步驟。對此，中國政府向蘇聯政府提出强烈抗議，要求蘇聯方面道歉，懲辦製造這次流血事件的肇事人員，並保證今後不再發生類似事件，否則，由此而產生的一切後果必須由蘇聯方面承擔全部責任。

中華人民共和國外交部
一九七八年五月十一日於北京

華主席回到北京　葉帥等熱烈歡迎

《人民日報》社論高度評價這次歷史性的訪問說，華主席此行對發展中朝關係，對維護亞洲和太平洋地區的和平和安全，具有重大而深遠的意義。

【據新華社北京十一日電】中共中央主席、國務院總理華國鋒結束了對親密鄰邦朝鮮民主主義人民共和國的正式友好訪問，帶着朝鮮人民的真摯的革命友情和寶貴的鬥爭經驗，今天上午乘專車回到北京。

中共中央副主席、人大常委會委員長葉劍英，中共中央副主席、國務院副總理鄧小平，中共中央副主席汪東興，到北京車站熱烈歡迎華國鋒主席。

在熱烈的掌聲中，華國鋒主席滿面笑容走下車廂。葉劍英、鄧小平、汪東興同志迎上前去，同華主席親切握手，熱情祝賀華國鋒主席訪問朝鮮取得圓滿成功，熱情祝賀中朝兩黨、兩國和兩國人民建立在馬列主義和無產階級國際主義基礎上的革命友誼和戰鬥團結的重大發展。

華國鋒主席的隨行人員耿飆、陳慕華、黃華、申健、張耀祠等，同車回到北京。

到車站歡迎華國鋒主席的還有：黨和國家其他領導人韋國清、烏蘭夫、紀登奎、吳德、張廷發、陳錫聯、聶榮臻、倪志福、徐向前、賽福鼎、鄧穎超、廖承志、姬鵬飛、阿沛·阿旺晉美、周建人、許德珩、胡厥文、王震、康世恩；中共中央軍委負責人粟裕、羅瑞卿；政協全國委員會副主席宋任窮、沈雁冰、歐陽欽、史良、朱蘊山、康克清、王首道、楊靜仁、莊希泉、胡子昂、童第周；最高人民法院院長江華，最高人民檢察院檢察長黃火青。

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使全明洙的夫人，大使館臨時代辦裴裕在和大使館其他外交官員，也到車站歡迎。

到車站迎接的還有中共中央和政府有關部門、中國人民解放軍各總部、各軍種，北京市革委會等有關方面的負責人。

又訊：《人民日報》十二日發表題為《中朝友誼史上的新的里程碑——熱烈祝賀華主席訪問朝鮮圓滿成功》的社論說，華國鋒主席和金日成主席進行誠摯的會談，取得了完全一致的意見，我國各族人民最熱烈地祝賀華主席這一歷史性的訪問取得巨大成功。

社論說：「這次華國鋒主席親自赴朝訪問，同金日成主席一道為中朝友誼譜寫了新篇章，把兩國友誼推向了一個新的高潮。華主席的這次訪問，對於進一步發展中朝兩黨和兩國人民的兄弟關係，促進兩國的社會主義革命和建設事業，對於維護亞洲和太平洋地區的和平與安全，促進第三世界人民團結戰鬥的共同事業，都具有重大而深遠的意義。」

華主席結束對朝鮮的友好訪問：五月十一日乘專車回到北京。葉劍英、鄧小平、汪東興到北京車站熱烈歡迎。（新華社傳真）

蘇軍越境挑釁處　位於珍寶島之南

【路透社北京十一日電】中國方面今晚說，兩天前，蘇聯軍隊越過邊界，開槍打傷了一些人。

蘇聯大使館還沒有評論，也不知道蘇聯大使托爾茲科夫是否已接受這個照會。

新華社所發表的抗議照會表示中國軍隊沒有捲入這次事件，這只是由於中國克制，這次事件才未發展為武裝衝突。

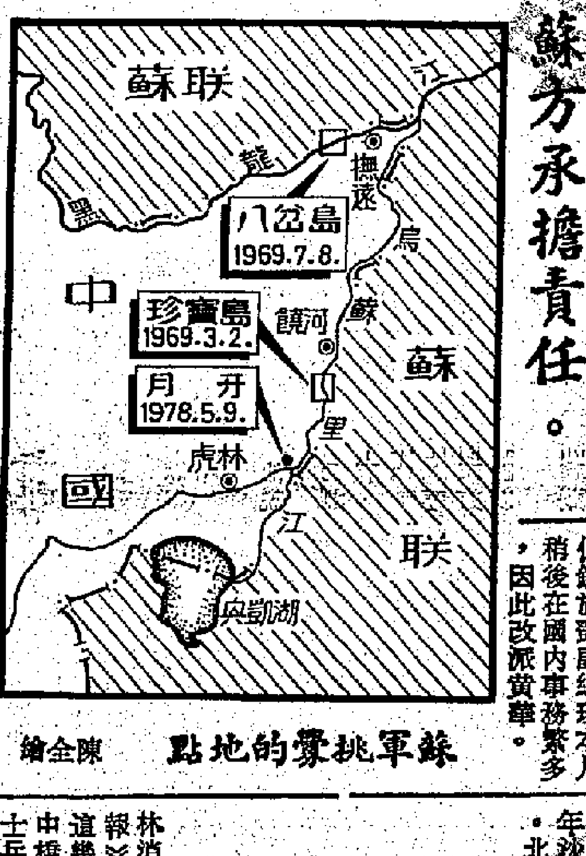
最近的一次大衝突發生於一九六九年三月十五日，當時，雙方軍隊在珍寶島交鋒。北京和莫斯科都說，在這次戰鬥中有一批人死亡。

訪問該地區的客人得悉，一九六九年後，發生多次小衝突。

今天中國照會提到的地點，在一九六九年衝突以南。

中國宣稱，在黑龍江省東部和北部沿烏蘇里江和黑龍江的數千平方英里地方，是屬於中國的。這兩條江匯合於蘇聯城市伯力（離中國二十五英里）。該地區是一八五八年和一八六〇年沙俄從中國奪去的。北京說，這些都是當時的不平等條約强加於中國的。

最近的協議已在伯力地區為中國船隻重開一條河道，但黑龍江官員指責蘇聯炮艇繼續騷擾中國漁船。



蘇軍挑釁的地點　陳金繪

黃華將赴聯合國出席特別裁軍會

【法新社東京十一日電】日本《共同社》今天從北京報道，中國外交部長黃華將會率領中國代表團，參加在五月二十三日在紐約舉行的聯合國特別裁軍會議。

《共同社》引述外交人士的話說，中國原準備派遣中國副總理鄧小平，參加這次聯合國特別會議，但鑑於鄧副總理本月稍後在國內事務繁多，因此改派黃華。

羅馬尼亞總統　周初啓程訪華

【合眾國際社貝爾格萊德十一日電】南斯拉夫通訊社星期四從羅馬尼亞首都發出的消息說，羅馬尼亞總統和黨領袖尼古拉·齊奧塞斯庫將於星期一（十五日）離開布加勒斯特前往北京，訪問中國、北朝鮮、越南和老撾。

中國特產
石柱參
大補元氣比一般紅
參功能大。

十年成熟
總經銷處：利源長有限公司

特譯

美國報紙分析　蘇聯在亞洲的困境

美國《基督教科學箴言報》五月九日刊登該報駐莫斯科記者威利斯的文章，題目是《美、中亞洲行動使蘇聯人擔憂，克里姆林宮見到近期收益與遠期風險》，摘要如下：

當蘇聯估量美國和中國最近在亞洲大角逐場和太平洋周圍的行動時，它看到自己有兩項近期的收益，但是遠期的前景總的說來是不好的。

這裏的西方分析家們認為，蘇聯人目前正在較多地注意亞洲，特別是注意中國新近活躍的外交。

克里姆林宮的近期收益是：

——日本和中國在沖繩附近的尖閣列島（按，即釣魚島）問題上發生了新的尖銳摩擦，看來這大概會使蘇聯所反對的日中和平友好條約推遲到明年。

——阿富汗的政變，它看來已產生了一個親蘇的政府，並帶來了一種前景，即與蘇聯長期合作，以抗衡西面的伊朗和東面的巴基斯坦的反共主義。

但是另一些較長遠的事態發展使蘇聯感到憂慮：

一、中國的新的活躍。蘇聯人向一切聽到的人們講話的人警告說，中國最近到西歐去的使團都是要武器，而不是要做生意。英國空軍元帥卡梅倫爵士在北京建議中英兩國共享它們的反坦克知識以對付共同的敵人莫斯科，這樣的講話更促使蘇聯擔心，中國人不僅是一個日益增大的外交上的威脅，而且也許真的會成為一個積極的軍事威脅。

二、卡特政府對亞洲採取大量的新行動，包括蒙代爾副總統訪問泰國和白宮助理布熱津斯基即將訪問中國。

三、印度顯然決心改善它與北京、華盛頓和倫敦的關係。

蘇聯領導人勃列日涅夫不久前引人注目的蘇中邊境之行突出表明了蘇聯的憂慮。

蘇聯的根本憂慮是擔心重新振作起來的中國真會更靠攏美國，從而讓中國獲得軍事技能，華盛頓和北京一起在世界各地破壞蘇聯的影響。

布熱津斯基在北京期間將受到蘇聯人的密切注視。這裏的人士說，蘇聯人雖然早就對中美正式建交有所準備，但是他們對可能接着發生的事情仍然感到很擔憂。

蘇軍十萬空運東德
近在歐洲炫耀軍事勢力
北約指出通過航空換防顯出蘇軍運輸力
蘇外長葛羅米柯昨天率團抵達東德活動

【本報訊】西柏林消息：《柏林晨報》五月六日報道：「這幾天，蘇聯通過空中橋樑，把大約十萬士兵從蘇聯的軍營運往『德意志民主共和國』。」

據消息靈通人士透露，與過去一樣，只有蘇聯航空公司的飛機飛這條航線。這些飛機在軍人的監視之下，在蘇聯在「德意志民主共和國」的軍用機場降落。

北約總司令部指出，通過航空來換防，有力地表明蘇聯戰略範圍的運輸能力。大型軍事運輸機隊作為後方的儲備力量，這是有着深遠意義的。

【路透社東柏林十一日電】蘇聯外交部長葛羅米柯今天抵達東德，進行官式訪問，在不到一週前，他曾隨同蘇聯最高蘇維埃主席勃列日涅夫，到西德首都波恩訪問五天。

《德意志通訊社》報道，葛羅米柯乘飛機從莫斯科前來此間，但通訊社沒有報道，葛羅米柯會在東德逗留多久。不過，可以肯定的是，葛羅米柯會向東德領導人，告知勃列日涅夫在西德會談的結果。

葛羅米柯率領了一批蘇聯高級外交官員前來。

【法新社倫敦十一日電】美國B五二轟炸機對蘇聯「基輔」號航空母艦保持密切監視。這艘母艦在最近從地中海游弋至波羅的海。

最近出版的英國《飛行》雜誌說，這種有八個引擎的轟炸機顯然是第一次用作這樣的偵察任務。這些轟炸機屬於美國戰略空軍司令部，基地則設在密執安州。

應邀到福建進行講學
林慰楨教授抵京
嚴濟慈副院長昨天會見林氏夫婦

【新華社北京五月十一日電】中國科學院副院長嚴濟慈今天晚上會見了加拿大不列顛哥倫比亞大學物理化學教授林慰楨及其夫人劉樹璋，同他們進行了親切的談話。會見以後，嚴濟慈副院長設宴招待了林慰楨夫婦。

林慰楨夫婦是應邀分別到中國科學院福建物質結構研究所和福建師範大學進行講學和科學實驗研究工作，於五月十日到達北京的。

海防華僑大量返國
西方認為殊不尋常
指出此事對越中關係有着深刻影響
在越南北部已居住廿多年

【本報訊】東京消息：《每日新聞》晚刊十日刊登該報駐華盛頓特派員古木林專電如下：

據九日新聞報道說，關於中越兩國之間突趨緊張的越南華僑大量回國問題，據華盛頓的美國消息方面說，最大的原因在於長年住在越南北部海防地區的中國人突然大量越過國境到達中國。

這些華僑大量回國，本來被認為是不慎社會主義的越南南部中國人由於不能忍耐經濟改革而打算離境所引起。但是，根據這一新報道，原來是已在社會主義政權之下生活了二十幾年的越南北部華僑以逃離的形式逃出國外，這就顯示出對於越中關係有着深刻影響。

這一次在越南居住的中國人離境，是在四月底表面化的，是當時，越南方面的國會常委會副委員長春水正式指出，這樣離境是違法的，在暗中指責中國。中國方面亦由人大常委會副委員長廖承志出面，表示我們對於大量越僑表示關心。中國政府有責任保護華僑的正當權益。希望有關國家也予以保障。

北京的華僑消息還提到，大量回國的原因是越南當局沒收財產。這些事情，都表示出兩國間關係出現緊張。

美國方面消息說，這次事件的發端是住在北越港口海防的中國人大量離越。

該消息說，從三月開始到四月，海防地區的中國血統居民約一萬五千人突然離開海防北上，奔向中國國境。海防距離中國國境約一百公里，這一萬五千名之多的人羣如何通過這段路程，不得而知，但已經知道的則是中國人背着當局的耳目，突然潛逃的。

菲律賓商品展　明年在華舉辦

【路透社馬尼拉十一日電】菲律賓貿易部長奎松今天在這裏說，菲律賓將在明年五月在中國舉辦第一屆商品展覽會。

美國教育考察團　王炳南設宴招待

【據新華社北京五月十日電】對外友協會長王炳南今天宴請了以克拉克·克爾為團長、謝偉思為副團長的美國教育考察團，賓主進行了友好的談話。

美國客人是應中國人民對外友好協會邀請，於四月二十五日來華訪問的。

美在台兩圖書館　昨天起宣佈關門

【路透社台北十一日電】美國「大使館」官員今天說，在台灣的兩個由美國主辦的圖書館，已根據華盛頓的命令關閉。

他說，關閉圖書館是按照華盛頓一項特別命令進行的。他拒絕證實當地的推測，當地推測這是一個政治行動，而不是最初所說的是考慮到預算問題關閉的。

在台南、台中關閉兩個圖書館，是上星期宣佈的，這與卡特總統的國家安全顧問布熱津斯基提出五月下旬訪問北京的宣佈，又是巧合。

台北「外交部」發言人今天對路透社記者說，關閉圖書館可能是一種經過斟酌的行動。

法國總統昨接見谷牧
雙方會談有顯著成果
法在中國工業化計劃中將成為主要夥伴之一

【新華社巴黎五月十一日電】法國總統瓦萊里·吉斯卡爾·德斯坦五月十一日上午在總統府接見了正在法國訪問的中華人民共和國國務院副總理谷牧，並同谷牧副總理進行了友好的談話。谷牧副總理向吉斯卡爾·德斯坦總統轉達了中國全國人民代表大會常務委員會委員長葉劍英和國務院總理華國鋒、副總理鄧小平對法國總統的問候。

同時受到法國總統接見的還有陪同谷牧副總理訪問的中國水利電力部部長錢正英和國家建委副主任彭敏。接見時，中國駐法國大使韓克華也在座。

【路透社巴黎十一日電】中國副總理谷牧今天在此間與法國總統吉斯卡爾·德斯坦會談之後說，法國將會在中國現行的工業化計劃中，成為主要的夥伴之一。

谷牧與德斯坦討論了經濟、科學及技術的合作問題。在這之前，谷牧曾於一週內參觀了法國工業機構，包括新建成的九百二十兆瓦核子發電廠。

谷牧對記者說：「我們進行了一次非常有成果的會談。」

谷牧說，中國的工業政策，是建立在自力更生、獨立自主的原則上。在今天之前，谷牧曾與法國總理雷蒙·巴爾和其他政府領導人進行了會談。

谷牧說：「在我們財政許可的範圍內，我們也希望與所有友好國家，在平等和互利的原則下，發展技術合作。」他說：「法國將是中國主要夥伴之一。」

在谷牧訪問法國之前，一個來自北京的軍事代表團，曾到法國參觀戰機、直升機、以及先進的防空和反坦克導彈。

被問及在法國購買軍火的可能性時，谷牧答道：「我的主要任務，是與我們的法國夥伴討論經濟、科學和技術合作的可能性。」

副總理說，華國鋒主席已接納總統吉斯卡爾·德斯坦的邀請，對法國進行正式訪問，日期將透過外交渠道決定。

法國官員說，中國在開發石油、煤和液體天然氣資源的同時，將核子動力放在高度優先地位。

一名法國高級官員說，中國準備簽署大型工業計劃的合同，但也希望在價值數以十億計美元的一攬子交易中，購買飛機和武器。

谷牧參觀里昂核電站
今天離開巴黎前往瑞士訪問

【據新華社巴黎五月十日電】正在法國訪問的谷牧副總理及其一行，從八日到十日在里昂和巴黎地區參觀了核電站、潮汐發電站和一些工業企業。

八日，谷牧副總理在法國外貿部長讓—弗朗索瓦·德尼奧和法國駐中國大使克洛德·阿爾陪同下，參觀了里昂以東三十五公里的比熱伊核電站。谷牧副總理進入一個正在建造中的反應堆，觀看了反應堆內部設備。

比熱伊核電站是法國主要的核電站，目前有三個反應堆在運轉，一個發電能力為五十四萬千瓦，另兩個發電能力各為九十萬千瓦。正在建造中的這個反應堆今年晚些時候也可以開始運轉。

【路透社巴黎十一日電】中國副總理谷牧及其二十人代表團明天將離開巴黎，訪問瑞士、丹麥和西德。

另一個中國代表團現正訪問英國，預料若干個其他代表團今夏將到法國。

佳攝影 YASHICA

電子35 GSN型
全自動相機
若非性能最佳價錢又抵
世界總銷量焉能超越六百萬部

今年物價可能上升百分之七
美通貨膨脹情況繼續惡化
當局促企業和工會採措施但未獲反應
聯邦儲備局宣佈將貼現率提高至七厘

【美聯社華盛頓十一日電】民意測驗顯示，通貨膨脹已超過所有其他問題，成為今年美國佔支配位置的經濟擔憂。但是，儘管這一憂慮，大企業和勞工似乎都不願首先行動，減低工資和物價螺旋上升。

警告訊號很清楚，假如今年不在自願的基礎上作出一些行動，又假如通貨膨脹繼續惡化，卡特政府將別無選擇，最後只有採取一些強迫性措施。卡特的工資物價委員會的巴里·博斯沃思預測，公衆壓力可能迫使採取管制。

最近說必須有一些其他人士首先採取行動的，是美國一些最大工會的代表。

工會領袖，包括勞聯產聯主席喬治·米安里，星期三聽取了卡特總統及其主要通貨膨脹鬥士羅伯特·施特勞斯的呼籲，工會將工資要求壓至先前兩年水平以下。

政府對物價向商人提出同一呼籲。目的是使美國通貨膨脹率逐漸放鬆下來；近幾個月，通貨膨脹惡化。政府經濟學家說，物價今年可能上升百分之七，比較早時的預測還要糟。今年頭三個月，物價以百分之九的年率上漲。

但美國首席勞工發言人米安里說，在降低物價取得進展之前，勞工不能同意抑制工資。

但是，企業領袖，同勞工領袖一樣，對卡特的計劃的反應，贊同計劃的目標，但沒有對誰先行動作出堅決的承諾。

當高級主管人員與政府官員開會，討論了反通貨膨脹計劃後不久，若干大企業，其中包括美國鋼鐵、通用汽車、佳士拿公司和福特公司，全部宣布加價。企業說，必須加價，以抵銷去年加薪百分之八至百分之十。

【美聯社華盛頓十一日電】美國聯邦儲備局星期四宣佈，將貼現率提高半厘，升至七厘，反映了今年至今為止，整個經濟的利率都告上升。

這是三年多來最高的利率。在此之前，聯邦儲備局及其新局長威廉·米勒採取行動，普遍提高利率，力圖抑制通貨膨脹。

但是，卡特政府暗示，他不滿意利率的上漲趨勢，擔心可能體實是今年房屋業和整個經濟的挫敗。貼現率是銀行向聯邦儲備局借錢時要支付的利息。貼現率是普遍利率趨勢的一項重要準尺，假如房屋按揭和企業貸款的利息增加，可能對經濟產生挫傷影響，並移去對物價的一些壓力。

特評

柴大使即將離任 泰王授勳章表彰

【據新華社曼谷五月十一日電】泰國國王普密蓬和王后，五月十日晚在曼谷集拉達王宮接見了即將離任的中國駐泰國大使柴澤民和夫人，同他們進行了友好的談話。

接見時，普密蓬國王還授予柴大使一等「白象」勳章，表彰他在發展中泰兩國和兩國人民之間的友好關係中所作出的貢獻。

伊朗流血暴動來龍去脈

法新社說，伊朗政府最近施行一套自由化政策，但是反君主政體分子似乎因矛盾的政治和宗教理由，拒絕與政府進行談判，因而演變成一連串政治暴動。

自一月九日以來，伊朗各城市第四次再度爆發流血宗教和政治暴動——四十天間隔期的暴動已變成慣性。

暴動再次因為一系列衝突的死難者舉行穆斯林四十天追悼儀式而引起。

報紙報道，西北部大不里士、伊朗中部卡澤隆和南部什葉派穆斯林聖城庫姆九日發生衝突，有八人喪生。

但靈通人士說，庫姆有十二名示威者喪生，大不里士則有十人。另有許多人受傷。

自從庫姆一月九日發生第一次暴動以來，這次暴動似乎造成最多流血。其他城市也發生暴動。

此間首都德黑蘭也有動亂，罷市市場曾被軍隊佔領了短時間。

暴力示威周期於一月九日在庫姆開始發生，銀行、酒吧、奢侈汽車、商店及其他現代化西方生活象徵都受到襲擊。對什葉派穆斯林來說，庫姆相等於梵蒂岡。

當時正式宣布死亡人數是五人，僑居外國的異派分子則宣稱有一百人喪生。

據各項消息說，四十日後的追悼儀式演變為大不里士發生暴動，有十五至五十人死亡。

又四十日之後為大不里士死難者舉行的追悼儀式，導致伊朗中部雅茲特三月二十九日和三十日發生暴動，至少有二人喪生。其他城市發生零星騷動，持續十天時間，包括銀行和伊朗唯一合法政黨「復活黨」的辦事處被人投擲土製汽油燃燒彈。

官員說，當時的最後死亡人數是五人。反對政府的人士則說有七十人。

九日的暴動，是為死難者舉行第四十天追悼儀式，但之前一星期發生了學生鼓動事件。九日在大不里士的搏鬥，顯然是由持不同政見學生和熱心人士引起，跟着演變為學生與警察之間的敵對。

但在庫姆，據說暴動者是從寺院衝出來，詳細情形至今未悉。庫姆與首都之間的通訊於中午後被切斷。

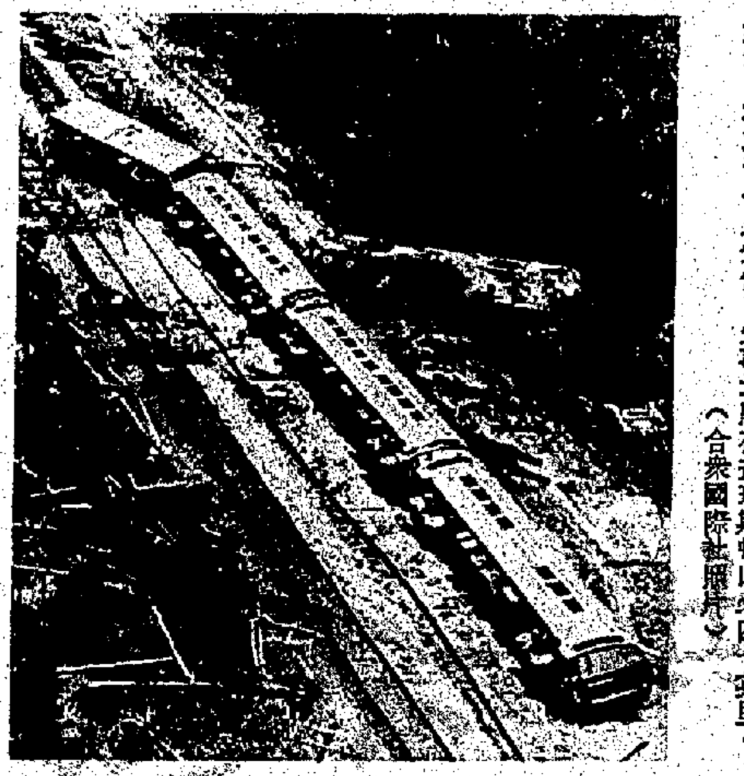
觀察家評論說，新一輪動亂，對伊朗政權的自由化政策似乎是嚴重的挫敗。政府對自由化採取膽怯的進攻行動，在找尋願意合作展開這項實驗的市民時，也碰到困難。

官員說，由於技術進步，同時國王希望逐漸使伊朗有一個更行適應現代的政府，因此自由化是不可避免的。

但是，反君主政體分子似乎因矛盾的政治和宗教理由，拒絕與政府進行談判。

反君主政體分子人數衆多，儘管顯然未獲得大多數人民的支持。

政府沒有什麼選擇餘地，決心以自己的方式實行自由化，但是，它可能被民粹主義反對派迫使改而採取毫不妥協的極權主義。毫無疑問，反對派正準備四十天後下一輪行動。【法新社德黑蘭電】



美客運火車翻車出軌

美國南卡羅來納州一列載客火車在一交通點上與一運載木材貨車相撞，以至翻車出軌。意外中火車司機死亡，二十三名乘客中有二十一人受傷。失事地點在查理斯頓以北四十英里。（合衆國際社照片）

德黑蘭爆發大示威
衝突中有百人受傷
伊朗國王宣布延期訪東歐

【合衆國際社德黑蘭十一日電】星期四，數千示威者在德黑蘭南部擠擁的市集區與警方發生衝突，示威者高喊「打倒國王」等反政府口號。

警方向羣衆的上空開槍，但持不同政見分子目擊者說，有些示威者中了槍。消息來源說，衝突中約有一百人受傷，其中部分被槍傷。

這是首都第一次爆發示威。自星期一以來，示威震撼了伊朗其他二十五個城市。在德黑蘭爆發示威前，報紙報道說，三天的暴動中有十五人死亡，數十人受傷。

【法新社伊朗首都德黑蘭十一日電】伊朗國王今天宣佈延遲對匈牙利和保加利亞的訪問。與此同時，伊朗各地發生新的暴亂，政府昨天警告，會採取強硬行動，對付流血暴亂。

伊朗官方公報說，伊朗國王原定於明天開始的東歐之行，將會推遲到五月十六日。

赤旅昨天又犯新案
一銀行家身中四槍
據說意共頭子已被列為下次目標
意各派有齟齬民社黨責警方無能

【美聯社羅馬十一日電】正當天主教民主黨的盟友在議會要求採取更強硬的警方措施時，恐怖分子星期四槍傷了一名意大利銀行家。執政黨各盟友的要求，是因政府未能抓到莫羅的綁匪和阻止莫羅被殺而提出的。

莫羅的家人已於星期三在一鄉村的私人儀式中把莫羅下葬。滿佈彈痕的莫羅屍體一天前被發現放置在羅馬鬧市一輛汽車內。但是，政府計劃在星期六舉行沒有屍體的國葬；這將有違於莫羅家人不舉行官方儀式的要求。莫羅的家人是因為天主教民主黨拒絕與赤旅恐怖分子談判釋放莫羅而感到憤怒。

米蘭警方說，一男一女乘紐約化學銀行分行經理馬·阿斯塔利塔離開辦公室時向他偷襲。他的腳部中了三槍，腹股溝也中彈一發，傷勢被認為嚴重。赤旅慣於以膝蓋為襲擊目標。

這是六天來的第六次類似襲擊事件。警方說，恐怖分子乘坐一輛由另一同謀者駕駛的汽車逃走了。

內政部長科西加由於政府不能救回莫羅的性命而辭職。警務署是由內政部控制的。若干政黨的議員說，司法部長波尼法西奧也應辭職。

科西加說，他辭職以創造一個宜於政府檢討對莫羅一案調查的氣候。

共和黨人和民主社會黨人要求安德里奧蒂總理召開五個支持天主教民主黨政府的政黨首腦會議，以討論科西加的辭職和商討對付恐怖主義的更有效措施。共和黨和民主社會黨都是支持天主教民主黨政府的政黨。

民主社會黨譴責「保安當局（在莫羅事件調查中）嚴重的無能」。小而具影響力的共和黨要求拿出「必要而嚴厲的措施以打擊恐怖主義」。

警方似乎受到了空前的挫折。保守的羅馬《時代報》第一版的大字標題說，「調查正在回降到零點」。

意大利第二大黨共產黨希望這次突然事件會使他們在五黨聯盟中有較強發言權，政府靠五黨聯盟獲得支柱。但是天主教民主黨的保守分子，仍然沒有與左派和解聯盟，指責共產黨幫助，鼓勵左派暴動，並說在政府中，他們的角色是必須在政治上澄清的。

星期二和星期三，羅馬和其他城市的集會中，常常發出反對共產黨的口號，歌頌莫羅和譴責恐怖主義。赤旅的許多成員和其他極左幫派分子，以前都是持共產黨黨員證的。但是極左分子已在譴責共產黨支持天主教民主黨政府。同時，據說共產黨領袖貝林格爾已被赤旅排列在莫羅之後的名單中。

莫羅下葬在羅馬以北三十英里的托里塔·蒂比里納村莊中的小山頂上。那裏有莫羅和他家人的鄉居。在莫羅的家屬堅持下，參加葬禮的四百人中，沒有政府領袖，也沒有黨的領袖。

莫羅的遺孀、艾麗諾拉和他們的四個孩子在儀式中坐在教堂中的座位上追聖餐。棺材暫時葬在一位朋友家人的墓中，等待莫羅家人在墓地中建了墳墓後再移放下去。

意人續示威抗議莫羅被殺

意大利三家大工會的示威者抗議前總理莫羅五月十日遭「赤旅」殺害。示威者從圓形競技場進行往聖約翰廣場，其中一些高舉橫幅，上面寫着：「赤旅，劊子手。」（合衆國際社照片）

美招募女兵遇困難

陸軍當局計劃五年後將女兵增加至八萬人，以填補男性士兵的不足，但婦女界卻不感興趣。

【路透社華盛頓十日電】美國全志願陸軍吸收婦女遇到了困難，因為這樣可能重新提出徵募的問題。

陸軍部隊已計劃到一九八三年把目前的婦女力量增加一倍，增至八萬人，以填補男性士兵數量的不足。預料出生率下降的結果，會使軍隊中男性士兵數量減少。

但是五角大樓今天宣佈，軍隊沒有達到徵募女性的目標，顯然是由於這種傳統的男性工作，對婦女沒有吸引力。

本週初，參議院武裝服役委員會下令國防部，研究選擇志願部隊，作為動員新的招募運動。

澳洲煤炭鈾藏量豐
龐大能源將可輸出
安東尼副總理談開發資源等問題

【路透社悉尼十一日電】澳洲副總理安東尼今天在這裏預測，澳洲在幾年內就可以成為一個主要能源輸出者，與中東的石油國家競爭，因為澳洲有大量煤炭、鈾和煤氣儲藏。

他在一個經濟會議上發表講話。他說，世界經濟衰退曾經暫時對澳洲礦物的需求起了抑壓作用。

但是採礦工業已有復甦的迹象，預測到今年六月為止的六個月的投資比前六個月增加了百分之五十五。

安東尼說，在應付世界能源需求中，作為一個煤炭、煤氣和鈾礦輸出者，我們會起重要作用和擔任必要部分。

安東尼提到澳洲的鈾礦儲藏量佔西方世界的百分之二十，與日本和歐洲國家的大批煤炭合同以及計劃以十億美元在澳洲西北海岸外開發大量天然氣。

安東尼說，海外投資是開發澳洲礦藏資源必不可少的投資。

他說，政府認為，鞏固我們將來的經濟，擴大開採礦藏是十分重要的一部分。

本報特譯

意大利赤旅掩護行藏守則

赤旅在進行有關地下活動時，訂有「守則」，盡量把自己打扮成「模範鄰居」，而且選擇秘密之所也有嚴格的規定，以便隱蔽其恐怖活動……。

在最近發現的有關地下活動的生活手冊顯示，赤旅的成員是把自己打扮成模範鄰居。

該生活手冊要求赤旅成員持之以恒，假以時日的努力，盡可能使自己看來謙遜有禮，家務井井有條，工作幹勁衝天。

維亞·格拉奧里大街九十六號，這座樓宇，直至被警方偶然發現，明顯地是作為諸如莫羅等被綁者的藏參之地。根據在這座樓宇找到的一本名為《安全守則與工作方法》的活頁手冊，十分有力地說明這裏曾是恐怖分子地下生活的地方。

該手冊說，任何寓所，無論買還是租，「都必須跟無產階級所有，而且必須是樸素、潔淨、整齊、設備完善」。它「一定要從外表看來像一家正派人家的住宅（設有窗帘布、一盞門燈、一塊門前的擦鞋棕墊和一個刻有姓名的門牌）」。該手冊說，寓所露台必須要有花草。

同時，赤旅成員被指令要經常將他們的汽車到洗車所去洗擦，因為骯髒的汽車，很容易引起警方注意。

「作為一件事的原則，」該手冊說，「每一名軍人（赤旅成員）必須對鄰居和藹，使鄰居消除疑慮，但是小心謹慎是絕對必要的。」

全部的軍人都希望有他們的社會形象。住在這層樓的赤旅成員必須建立「明確的社會地位，甚至細節都要注意」。該手冊說，「舉例說，每一名軍人」應該決心把自己打扮成一名快意車廠工人，或者教師，售貨員，土地測量員，結婚與否，他與他的兄弟，同廠工人之類，生活在一起。

「每一名同志選擇了他所扮演的角色之後，就決定了他每天的生活。假如，舉例來說，他打扮做一名手工業工人，他就必須每天早上八時以前離開家門，十二時半之前不能回家，中午二時再次外出，晚上七時或者晚一點才回來。這意味每一名同志必須根據普遍的時間規律去認識本身的工作。……假扮的角色，一定要經過周密研究，因此，每一個人的活動，有任何反常，都是要能夠作出解釋。」

該手冊提出，文件、武器和其他有關組織的材料，都必須放在衣箱內，以便隨時以迅速「疏入」。該手冊說，每一個月，住宅都要進行檢查，「清除沒有用的、危險的或者秘密的材料」。

有一處設在四樓的隱蔽所被發現了，僅僅是由於地下住客抱怨樓上漏水，上去查看，從而發現了一張單據，這張單據是購買兩萬美元武器，而由一間普通槍店開出的。同時，在這層樓發現製造意大利和外國假執照所用的鉗板、可能是用來綁架莫羅時穿着的制服、假髮、女人服裝、大批罐頭食品以及來自羅馬警察總部的空白信紙。

在這層樓也發現紙幣。警方說，他們能夠證實這些錢是數名被綁架者的贖金的一部分。

一名成功打進赤旅的警察，最近證實納奧·加西奧曾抱怨說，維持人們地下活動，需要高昂的費用。加西奧是赤旅的創立人，現與其他十四人正在都靈坐牢。據加西奧說，他們是用「無產階級剝削」包括打劫銀行、解款車以及綁架等等。

赤旅是一個街知巷聞的賺錢組織。這些「無產階級剝削」支持這個組織。它去年從熱那亞船王皮爾奧·卡斯納的贖金中就撈取了一百六十萬美元。從藏參地點發現的字條顯示，警方說，最近四宗綁架案所得的贖金，是赤旅自己尋找經費的行動。

卧底者，席爾努·德洛圖，在地下活動的代號是弗拉·米勒（機關槍兄弟）說，在一九七四年與加西奧的兩人談話之中，加西奧告訴他，赤旅的組織分四個主要地區，它們是意大利北部城市熱那亞、米蘭和都靈，以及羅馬。

「機關槍兄弟」扮演一個傳教士曾在玻利維亞、智利的恐怖主義組織工作。他被委派為赤旅開辦一間幹部學校，教導他們在拉丁美洲所學到的城市游擊技術。

「機關槍兄弟」引述加西奧的話說，赤旅的地方組織集中在工廠區，目的是使於對工廠的領導層，採取槍擊行動，而這些工廠頭頭是有權開除他們的。

專家說，赤旅在快意貨車和汽車工廠、皮雷利輪胎工廠以及西門子在意大利的工廠吸收會員，頗為成功。西門子是西德電子企業。

據加西奧對綁人說，對於那些秘密藏參地方，收藏那些警方知道或者不知道的肉參，赤旅在工廠的組織成員僅僅是在需要知道的前提下，才知道彼此的行蹤的，甚至一個藏參地方的主人，他出錢租或者是購買，都是不知道這層作為藏參的樓宇的地址。

明顯地看出，赤旅這個組織的工作效率是十分高的。

（張紫譯自《華盛頓郵報》）

菲律賓火山區居民撤退

菲律賓的馬榮火山爆發已八天，熔岩仍不斷湧出。警方出動軍車接載受威脅地區居民撤離險境。（合衆國際社照片）

捷航機被劫到西德
劫機者數人已要求政治庇護

【法新社法蘭克福十一日電】這裏的警方正在扣留一名布拉克的士司機，他的妻子和一位朋友。他們昨天在這裏劫持捷克航空公司的一架飛機。

捷克當局要求西德引渡劫機者。昨天晚上，他們制服一架從布拉格飛到布爾諾的班機。

警方說二十七歲的卡特林卡克要求為他本人、二十八歲的妻子安娜和他們的兩個孩子（一個七歲，一個四歲），他的朋友西比斯塔和西比斯塔夫人提供政治庇護。他們都是捷克航空公司伊留辛飛機上的搭客，機上有四十名乘客。

瑪嘉烈公主染病
患上肝炎要留醫

【合衆國際社倫敦十一日電】英國皇室發言人星期四說，星期三宣布申請與斯諾頓伯爵離婚的瑪嘉烈公主，現正染上輕微肝炎，將繼續有一個月不能進行皇室任務。

瑪嘉烈公主已在愛德華五世國王醫院留醫，治療腸胃炎疑症。發言人說，醫生檢查顯示，她還染上肝病。

日五名右翼分子
竟赴釣魚島滋事

【時事社那霸十一日電】據日本第十一管區海上保安本部透露，右翼分子五人十一日上午在釣魚島登陸。今日上午十一時半左右，擔任釣魚島沿岸警備工作的巡邏艇「沖」發現「第八幡生丸」（宮古島籍二十八噸）在島的沿岸附近，經上船檢查結果，獲悉搭載該船的是「大日本赤誠會」等三個右翼團體的分子九人，其中五人已經游泳在島的東端上岸，剩餘四人也正在準備搭乘橡皮艇前往島上。

巡邏艇當時將四人帶回石垣島港，並勸令已上陸的五人離開島上。

縱橫談

莫斯科應牢記珍寶島教訓

飛機軍艇出齊而且登陸

蘇聯公然再度向我國進行有組織的軍事挑釁。時間是距今三天前的五月九日早晨。

這次事件的揭露，一定會引起九億中國人民的無限憤慨，也會引起全世界人民的密切注意。

這次越境挑釁行動絕非偶發事件。先是來了直升飛機，其後又來了十八艘軍艇，並派遣三十名軍人登岸肆虐。

只是由於中國方面的克制，才未釀成武裝衝突。

赤裸裸的侵略行動

事件發生的地點，在中國黑龍江省虎林縣月牙泡地區。

那地方在九年前發生武裝衝突的珍寶島以南，同樣以烏蘇里江為界江。所差的是珍寶島在虎林縣穆稜河以北，這次事件發生地點則在該河的烏蘇里江入口處。

在珍寶島事件中，蘇方尚以珍寶島在界江中的河道位置進行狡辯。這次行動則是公然登上了界河的西岸，進入中國領土達四公里。

這是赤裸裸的侵略行動，任何狡辯也只能是無濟於事。

說的做的是兩回事

蘇聯挑釁的行動，使人想起了蘇聯最高蘇維埃二月二十四日的來函。

在那封函件裏，蘇聯把自己打扮成和平天使模樣，建議發表一個相互關係原則的共同聲明，說什麼要把相互關係建立在和平共處的基礎上。

它還建議舉行「足夠高的級別的雙方代表會晤」。

現在，一切都明白了。「和平共處」原來是軍事挑釁，「足夠高的級別的代表會晤」原來是飛機和軍艇登堂入室。說的與做的，完全是兩回事。

勃列日涅夫曾東來

當時，中國的覆照指出，中國方面願意看到的，不是什麼空頭聲明，而是貨真價實的行動。

這個答覆，並不是有了先見之明，而是經過與蘇聯社會帝國主義的多年交往，早已積累了豐富的經驗，熟知它的兩面手法。

今年三月，勃列日涅夫曾到西伯利亞地區活動，又是視察三軍，又是參觀演習，進行恫嚇。

來者不善，善者不來。這次蘇軍挑釁事件，證實了勃列日涅夫東來確有不可告人的陰謀。

從美蘇關係來看

蘇聯一直有意使人把視線從西方移向東方，以遮掩它對西歐的壓力。

最近，西歐注意到蘇聯在歐洲又有許多新動作，包括了空運十萬蘇軍到東德。

美國早就傳說，華盛頓內部存在着兩派。國務卿萬斯、核談判代表沃恩克、駐聯合國代表揚格是對蘇和解派，白宮國家安全顧問布熱津斯基、國防部長布朗是對蘇強硬派。

就在布熱津斯基訪華前夕，蘇聯採取了這一軍事行動，是不是又想給美國當局一種幻想，以使「禍水東移」的思想抬頭，從而壓制美國對蘇強硬的論調呢？

施君玉

為更好地保衛祖國的海防
北海製成艦艇防污漆

不得不向其他國家購買產品。但是這些進口的防污漆，價格昂貴，質量很差，一般只有幾個月的防護效果。有一次，我艦艇部隊在執行護漁任務時，突然發現一艘敵船前來騷擾，由於進口漆早已失效，船底長滿了海生物，開足馬力也達不到額定速度，眼睜睜地

內蒙古植物志第三卷已出版

桂林羽毛畫

【本報訊】廣西玉林工藝美術廠新作《百花齊放》羽毛畫，在全國工藝美術展覽會上吸引着許多觀衆。

先鋒一號、二號年內先後起行
無人太空船新任務

他形容金星幾乎沒有水，表面氣壓比地球大一百倍。籠罩金星的硫酸霧，可能包括了硫酸雨。

為更好地保衛祖國的海防

北海製成艦艇防污漆

解決了因海生物附生所造成的航速減低問題

【本報訊】據新華社消息：北海協作組科技人員研製成功長效防污漆，經國務院有關部門鑒定，這種漆油塗在艦船上，比我國六十年代生產的品種，防污期提高了五倍多，達到了比較先進的水平。現在由北海協作組研製成的兩種不同型號的長效防污漆，都經受住了考驗。一九七七年四月，從渤海灣畔、黃海之濱、東海前哨、南海海城，分別傳來了喜訊：八艘不同速度的艦船，經過大面積塗抹，全部獲得滿意的效果。有關單位正着手擴大生產，推廣使用。

不久前，在全國科學大會上，北海協作組這個光榮的集體，受到了獎勵。

所製成的長效防污漆在塗在艦船底部後，可以防止船底部長出的許許多多嚴重地妨礙着艦船航速的海生物。它們當中有像倒扣的酒盅一樣的藤壺，如鱗甲排列的海蠣，彎彎曲曲的石灰蟲，拖着管狀身軀的柄海鞘，還有各式各樣的藻類等等。這些海生物的生命力和附着力是很驚人的。六十年代初期，有人曾做過這樣的統計：一艘潛艇下水不到一年，艇底每平方米附着的海生物就有四十二公斤，航速也因此減低百分之四十。

解放初期，人民海軍用的防污漆主要是從西歐進口。朝鮮戰爭爆發後，帝國主義把它列入禁運物資。由於沒有合適的防污漆，五十年代我國自己製造的第一批砲艇，竟被附着的海生物和海水腐蝕壞了。後來，海軍不得不向其他國家購買產品。但是這些進口的防污漆，價格昂貴，質量很差，一般只有幾個月的防護效果。有一次，我艦艇部隊在執行護漁任務時，突然發現一艘敵船前來騷擾，由於進口漆早已失效，船底長滿了海生物，開足馬力也達不到額定速度，眼睜睜地看着敵船溜走了。然而就是這種防污漆，蘇修叛徒集團也在一九六二年蠻橫地停止了供應！

事實教育了人們，新中國的人民海軍不能沒有自己的長效防污漆。協作組的同志們發出了鏗鏘有力的誓言：一定要爭這口氣！

一九七一年，他們從自己設計的上千個配方中，篩選出幾十種有效的防污漆配方，其中幾種經過實船塗抹和有關部門的鑒定，證明比以前的防污期效提高了二至三倍。他們同時還完成了鋁殼快艇防污漆的研製任務，為我國防污漆的生產品種填補了一項空白。

一九七三年的中秋，北海協作組初步試驗成功了長效防污漆。

十多年來首次　五百教授教師參加

北大科學討論會氣象新

侯仁之提出開展歷史地理學論文，江澤涵報告不動點理論研究，朱光潛提出研究美學史觀點和方法。

【中國新聞社北京五月十一日電】在歡慶北京大學建校八十周年的日子裏，北京大學舉辦了「五四」科學討論會，檢閱一年多來全校科研工作所取得的成果。這是停止了十多年後首次舉行的科學討論會，從五月四日開始，為期十天，共有五百多位老教授和青年教師及教研室、（科組）的代表在會上作科學報告。

地理系侯仁之教授宣讀他的題為《開展歷史地理學研究的意見》的論文，這是他在六年前為響應周總理關於加強基礎理論研究的號召而寫的，粉碎了「四人幫」，歷史地理這門邊緣科學也得到了重視，科學院成立了歷史地理研究所，北京大學也將成立歷史地理研究室。

數學系七十多歲的老教授江澤涵在「四人幫」橫行時，倍受迫害，但他堅持科學研究，不能出版就自己出錢油印，終於在一九七六年十一月完成了三大卷著作，這部著作將由科學出版社出版。他同姜伯駒、石根華合作，對不動點理論的研究達到了國際先進水平。這次科學討論會上，他就這項研究成果作了報告。

解放初期從國外回來的化學系教授徐光憲，為了解決稀土元素的提純問題，多年來帶領一些人堅持串級萃取理論的研究。根據他們的理論，萃取出的氧化釓，已經達到彩色電視熒光屏紅色發光粉所需的純度，填補了我國的一項空白。他的報告受到與會者高度讚揚。

科學討論會社會科學部分有心理學、中外文、歷史、哲學、經濟、國際經濟、法律、圖書館等一百七十多個題目。國際政治系林代昭宣讀了《馬克思主義在中國的傳播和周恩來同志的歷史功績》。八十多歲的老教授朱光潛正從事《西方美學史》（兩卷集）的修訂工作。這次他提出了《研究美學史的觀點和方法》的論文。七十多歲的中文系教授王力最近完成了數十萬字的《同源字字典》，又提出了《同源字論》的論文。

在科學討論會上，大家暢所欲言，各抒己見。如對拿破侖的歷史評價問題，關於形象思維問題，三十年代文藝的評價問題等，都展開了不同意見的爭論。心理學系是最近才成立的，也宣讀了他們的論文。

廣東吳川縣梅菉糖場蔗場一角。（新華社照片）

中大集會批楊榮國

斥其欲搞史學樣板為「幫」效力
事實表明其言行絕非僅是學術問題

【本報廣州專訊】中山大學師生最近召開大會揭批該校教授楊榮國的嚴重錯誤言行。

在全校師生員工大會上，發言者列舉大量事實，揭露和批判該校教授楊榮國把儒法鬥爭代替階級鬥爭，楊榮國曾說儒法兩家可以簡略地用兩句話來概括講明它們的根本區別：法家是「厚今薄古」，儒家是「厚古薄今」。他不單以他那套「古為幫用」的影射史學塞進他主編的《簡明中國哲學史》修訂本，而且作為他主編《中國通史》的「指導思想」，說要搞一個史學樣板，但因為「四人幫」垮台而沒有編成。

批判發言指出，楊榮國在一九七六年夏天的講話中，猖狂地攻擊鄧小平副主席，並且影射攻擊我們敬愛的周總理。

中山大學廣大師生員工，在批判發言中指出，楊榮國的言行，絕對不是一般的學術問題，其要害是要把堅持毛主席革命路線的老幹部誣衊為儒家，為「四人幫」幫腔。

《學術研究》復刊

首期有揭批楊榮國文章

【本報廣州專訊】由廣東省社會科學學會聯合會主編的《學術研究》雙月刊雜誌最近復刊，將於本月與讀者見面。《學術研究》是綜合性社會科學學術理論刊物。

復刊後第一期的《學術研究》着重從哲學、政治經濟學、科學社會主義、歷史學、教育學、文藝理論等方面揭批「四人幫」假左真右的反動面目，並聯繫廣東的實際，揭露批判以研究中國哲學史著稱的楊榮國教授，大搞影射史學，為「四人幫」效勞的醜惡表演。

粵省數學競賽結束

優勝者可獲一等獎

競賽中學生奮勇攻關　決交實學卷

【本報廣州專訊】廣東省首次舉行的中學生數學競賽同時在廣州和各地區的十一個賽場進行。

參加競賽的有四十二名中學生。廣州地區賽場有四十名中學生參加競賽，有關學校的領導和教師親自送競賽者到市教師進修學院參加比賽。

參加競賽的中學生手執鮮紅的競賽證，朝氣蓬勃，信心百倍地走進賽場。場內掛着醒目的大幅標語：「狠批『四人幫』，向人民交上真知實學的答卷」。教師們鼓勵自己的學生要發揚「攻關」的苦戰精神，考出最好的成績。

這次數學競賽分兩場進行。試題中有考查學生掌握基礎知識和靈活運用速法運算的題目，也有些難度較大的選擇題。

參加這次全省數學競賽的學生，大多是應屆高中畢業生，也有部分是高一和初中學生，並請來了大學、中學裏富有教學經驗的教師為他們作了輔助報告。

省有關部門對於這次數學競賽的優勝者將分別給予一等、二等、三等獎勵。

內蒙古植物志　第三卷已出版

【中國新聞社呼和浩特五月十日電】《內蒙古植物志》第三卷已在此間出版，第二卷即將付印。這兩卷共有六十五萬字，插圖三百三十七幅，記載了內蒙古自治區的雙子植物十三個科，四百六十八種。

《內蒙古植物志》是內蒙古自治區十多個教學和科研單位的二十多個蒙古、漢族研究人員合作編寫的。它是第一部系統地全面地記載了內蒙古自治區境內所有維管束植物的種類、分布和用途的著作，全書預計分八卷，約二百四十萬字，插圖二千多幅。

內蒙古自治區植物資源豐富，僅種子植物就有兩千多種。在內蒙古的荒漠草原和荒漠地帶還有幾種珍貴的古代孑遺植物，是屬於世界的特有種，如合頭藜、綿刺、蒙古四合木、蒙古沙冬青、革苞菊等。

多年來，內蒙古自治區有關研究、生產、教學部門多次對全區植物進行了普查、採集，積累了大量的標本和資料，為編寫《內蒙古植物志》打下了基礎。

桂林羽毛畫《羣貓圖》

七小貓嬉弄花球意新

羽毛畫是歷屆交易會展品遠銷日法意

【本報訊】廣西玉林工藝美術廠新作《百花齊放》羽毛畫，在全國工藝美術展覽會上吸引着許多觀眾。

「四人幫」橫行時，玉林工藝美術廠羽毛畫的創作、生產曾受到嚴重干擾，不過近一年來，廠裏設計車間的藝人，又恢復為羽毛畫創作新內容了。

除了七個小貓嬉弄花球的《羣貓圖》、大型羽毛畫《萬鶴飛渡》、《彩虹長》等新題材畫以外，廠裏還選製了不少古代題材的好作品，如婀娜多姿的《仙女散花》、《貴妃醉酒》，還有活靈活現的《奔馬》、《熊貓》，欣欣向榮的《花卉》等。其中有七幅羽毛畫獲選參加了全國工藝美術展覽。

這個廠製作的羽毛畫，早在一九六三年，玉林工藝美術廠就有羽毛畫產品參加廣州出口商品交易會展出，遠銷日本、法國、意大利、加拿大等許多國家。之後，每屆廣州交易會都有玉林羽毛畫展品，暢銷五大洲許多國家，獲得國內外好評。

南華寺探勝

本報特稿　張遠愉

我們乘坐的公共汽車從粵北韶關市開出，奔過田野，大約四十五分鐘光景就在一所古寺前停下。寺門敞開着，門頂的橫匾上寫着兩個大字——「曹溪」。

「到啦，這就是南華寺最前面的曹溪門了。」我們的嚮導指點着說。南華寺在我國南方很著名，是佛教勝地之一，它是禪宗六祖惠能的「道場」，至今已有一千四百七十多年的歷史了。

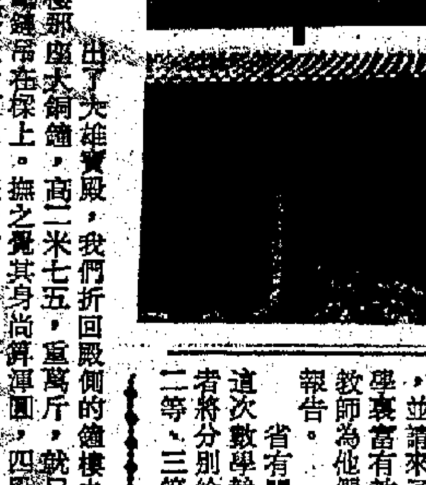
近年來，經過維修，南華寺在一年前重新開放了。

踏進曹溪門，沿着架在放生池上的小橋前行，穿過橋心的「五香亭」和「寶林門」，迎來了一座古樸的建築物——「天王寶殿」。殿的正中坐了一個巨型的大肚彌勒，兩邊是泥塑的四大天王，它們的體高少說也有十多尺，面目表情喜怒不一。

「南華寺的建築面積有一萬二千多平方米，建築羣體都成中軸線的平面佈局，分前中後三部分。現在我們走過前部。中部還有全寺的中心——『大雄寶殿』，兩翼設鐘樓和鼓樓，殿後又有藏經閣，後部有靈照塔、六祖殿和卓錫泉（九龍泉）……」嚮導邊走邊向我們解釋。

不覺間，我們來到了大雄寶殿，據說它始建於元朝成宗大德十年（公元一三〇六年），於一九三六年重建，整座建築物的外表呈朱紅色，莊嚴雄偉。魚珠背頂彩釉生輝，琉璃瓦面金光閃爍。殿的鉚榫嚴實，斗拱有力，負荷均勻。踏過殿門，只見三座金身大佛。中間的一座是釋迦牟尼佛，殿內東邊的菩薩騎獅，西邊的菩薩騎象，後面還置一座獨站鰲頭的觀音菩薩。佛滿四周牆壁的五百羅漢，每個高約一至二尺，有騎鹿的，有踩龜的，各顯神通。這些佛像雖僅用泥、竹、木、麻、禾草等材料塑造而成，但形象栩栩如生，如果一人獨自立於殿中，真會有些害怕，似乎有被「人」大包圍的感覺。

殿內還陳列了一件國內罕見的錦繡華麗的「千佛袈裟」。袈裟中間的一千個佛像和四周的十二條游龍，均以金絲繡成。整個畫面動盪活躍，富有我國古代龍綉的丰度氣勢。袈裟之旁置一鉢盂，可謂衣鉢俱在。此外，大雄寶殿內並陳列着一批保存完整的聖旨，算得是少見的文物。



南華寺大雄寶殿

出了大雄寶殿，我們折回殿側的鐘樓去。頂樓那座大銅鐘，高二米七五，重萬斤，就只靠用一鐵鏈吊在樑上。撫之覺其身尚帶渾圓，四段接合線條還約可見，表層的鑄字清晰。據嚮導說，銅鐘音韻宏亮，撞擊時聲傳數里。

來僧煮粥所用的千人鑊鍋，就在大雄寶殿之後，鍋口直徑逾二米，高一米七，屬元朝鑄品。六百多年後的今天，鍋邊上的鑄字仍略可辨認。千人鍋後面的藏經閣，高三十多米。據說安放六祖惠能真身的靈照塔，以及一些後部建築物，現在仍在修整中，此次只嘆緣慳一面。

在南華寺裏走了一圈，發覺建築固然可看，但風景也秀，四周山水迴合，梧桐、銀杏、銀樹等參天樹木到處皆是。心想：這樣的一塊好地方，難怪當時印度和尚智藥三藏也提議在此建寺呢！

據說經此建議後，南華寺在南北朝梁武帝天監三年（公元五〇四年）建成，梁武帝賜名「寶林寺」，唐朝曾先後易名「中興寺」及「法泉寺」，其後宋太祖又賜名為「南華禪寺」，沿稱至今。

離去前，我們在寺門前買了數包南華茶，茶葉為用當地清澈泉水泡製，沖飲後覺其味香甜可口。

先鋒一號、二號年內先後起行

無人太空船新任務

探望地球之兄金星

對金星的高溫和硫酸霧進行研究

【美聯社加州洛杉磯十一日電】無人駕駛太空船今年將探訪金星，以尋找地球天氣變化的證據。金星非常炎熱，溫度高達華氏九百度，而且被硫酸霧掩蓋着。

探討計劃科學家拉里．科林星期三說，耗資二億三千萬美元的「先鋒號」金星任務，可能幫助科學家斷定，地球空氣污染惡化，是否可能形成此間出現像金星一樣的情況。

美國太空署第一艘太空船將於五月二十日升空。「先鋒一號」將展開一次打圈長途飛行，前往金星，進入軌道，以研究金星的大氣層，並將表面繪成地圖。「先鋒二號」將於八月步其後塵，採取更直接的航線，以便在「先鋒一號」於十二月初到達後不久便抵達金星。

「先鋒二號」將攜帶四艘小型探測飛船，並將飛船放下，讓它們跌回地球。這些飛船載滿科學儀器，降落時並不期望它們完整無損。在一小時降落途中，它們會收集資料，然後將情報轉達給三千萬英里外的地球。

科林說，金星的體積和質量都類似地球一樣，但它與地球大不相同。

他形容金星幾乎沒有水，表面氣壓比地球大一百倍。籠罩金星的硫酸霧，可能包括了硫酸雨。

金星比地球更接近太陽數百萬英里，但單是這點，並不能解釋足以將鉛熔化的高溫。科學家推測，高熱可能由大氣層形成，在硫酸霧下面的大氣層，幾乎完全是二氧化碳。

結果產生了溫室作用，二氧化碳形成一個單門閥門，太陽光可以輕易地照射到金星，但過多熱量卻不能像地球一樣，透過大氣層反射回去。

一些科學家和環境學家提出警告，我們可能在地球周圍製造溫室作用。

科林指出：「值得指出的是，我們在此間地球燃燒礦油，給大氣層增加二氧化碳。我們是不是在地球空氣中形成這一層東西，使地球氣溫逐漸上升呢？」

「先鋒號」將是第一艘在金星軌道運行或降落金星的美國太空船，雖然以前也有三艘太空船曾在金星附近經過。

西班牙五個監獄　五百囚犯齊絕食

【法新社馬德里十一日電】據可靠的消息說，今天在西班牙五個監獄裏，近五百名囚犯於昨晚絕食，要求改善監獄的待遇。

在馬德里的卡拉萬塞監獄的三百名抗議者中，有二百多人在昨天割傷自己的手臂和吞噬金屬塊以示抗議，要求改善監獄的條件。

匈女童在美施手術

激光切除喉部腫瘤

歷時卅分鐘　病人暫停呼吸　氧氣直輸肺部

【美聯社紐約州新海德公園十一日電】此間醫生報道，三歲大匈牙利女童安妮科．喜琦伊，已成功接受了激光手術，將喉部的葡萄狀腫瘤切除。這些腫瘤，使她呼吸降低了百分之八十五，她常常要嚥氣呼吸。

長島猶太醫院外科醫生說，若沒有這種「不流血手術」，小喜琦伊最後可能痛苦死亡。

手術歷時三十分鐘，由阿倫．艾布拉姆森進行。手術時，小喜琦伊的正常呼吸，利用麻醉故意暫時停止下來，由供給氧氣過程直接將氧氣送到肺部，越過激光手術部位，使孩子保持生存。

醫院五官科主任艾布拉姆森說，預料小喜琦伊可以在四十八小時內離開此間醫院。小喜琦伊在她故鄉布達佩斯曾三次動手術，最後一次在四月十日。每次她都碰到呼吸困難。

由於缺乏激光技術，匈牙利醫生只能將喉部一些腫瘤切除，足以讓她能夠呼吸便算了。據解釋說，切除腫瘤，初時會引起流血，因而使醫生對其他腫瘤蒙上陰影，不敢開刀。

挪威盲人意志堅

結伴騎單車遠行

從阿拉斯加到加州再往紐約

【法新社加州聖地亞哥十一日電】一名騎自行車的挪威盲人和他的愛好遊覽的同伴，本週初到達這裏。他們是從阿拉斯加的安科雷季乘坐前後坐的自行車，從二千四百多英里外到達這裏。他們在為盲人增加基金。

二十三歲的，來自挪威斯塔萬格的內爾蘭德和特賈．蘭德是由國際獅子俱樂部和挪威世襲財政基金——挪威之子發起的。

內爾蘭德十五歲的時候，由於一次視神經疾病喪失了視力。特賈蘭德於四月一日在零下五十度的氣溫下離開安科雷季。他們一天走一百英里，星期一到達這裏。在他們的騎自行車馬拉松賽中，曾經六次換車胎，有一個場合他們乘一輛卡車。

他們今天出發橫過美國前往紐約。他們打算再從紐約出發到佛羅里達州的邁阿密，完成他們的自行車旅行。

勞燕即分飛　子女將如何

瑪嘉烈公主與斯諾頓五月十日帶同兩名子女，到彼得斯菲耳德一所小學參加開學禮。這是一所男、女同校的寄宿學校。圖為瑪嘉烈公主與該校校長談話。（合衆國際社圖片）

面臨失業的悲劇

美賓州男子被失業困擾　殺死懷孕妻子打傷女兒

【美聯社美國賓夕法尼亞州波次敦十一日電】理查德．格雷斯從屋內狂奔而出，赤裸的胸膛上和褲子染滿了鮮血。四個小時之前，有人見到他以手繞着懷孕的妻子，在屋外佇立。

州警說，二十七歲的格雷斯特是一所州立醫院的智力遲鈍者訓練助手。他殺害並肢解了他的妻子和腹中的孩子，並弄瞎了六歲女兒的一隻眼睛及刺傷了他的祖母。

州警說，傷勢可能是「螺絲批」造成的。他們並不知道，這發生在星期三的爭吵的起因是什麼。

格雷斯特星期三晚上在一法庭被起訴一項謀殺、兩項意圖謀殺的罪名，並被押候牢房，不准保釋。

切斯特縣地方律師威廉．拉姆說，賓夕法尼亞州法例沒有可以指控格雷斯特與腹中七個月大要孩的死亡有關的條款。

警方說，他的妻子賈尼斯（二十六歲）被發現死於二樓的睡房內。在格雷斯特安納（七十一歲）被發現躺在前面的走廊上，喉部和胸部數處受傷。

格雷斯特的朋友推斷，他可能遭到可能失業的困擾。一名聯邦法官已下令封閉他工作的醫院，本霍爾斯特中心。

愛斯基摩人發現瘋狗症

七十八隻狗被殺　十四人要打針

【美聯社阿拉斯加州山村十一日電】衛生官員在這個愛斯基摩人的村落，射殺了七十八隻狗和一隻貓，此外，十四名村民要接受痛苦的注射。這裏發現了一隻狂犬症狗隻，牠咬傷了五人並曾與其他狗隻接觸。

一位醫生說，這是他在阿拉斯加發現的最大規模的一次狂犬症事件。這裏經常有狂犬症發生。

接受治療的病人中，有十一名兩歲至十一歲的兒童。他們有些可能只抱過該病犬，但是也要每天排隊注射療程二十一天的抗狂犬症疫苗。

一位醫務人員安吉拉．喬說：「他們每天都來，很隨便，但注射時的痛苦，真不是為外人道呢！」

他們共要在腹部注射二十三次。

貝瑟耳一位醫務人員唐．博伊斯說：「這頭狗本來是有主人的，但牠走失了。大部分受影響的兒童是小學生。他們可能只抱過該狗，但接觸是頗為親熱的。」

如傳染症學家約翰．米道格說：「這是我三年以來在這裏看到最大規模的狂犬症爆發。」

他說：「如果沒有治療，狂犬症是絕對致命的。醫療史上只有過三宗倖而生還的病例。」

這疾病一般是由野生動物帶來的，牠們通常是阿拉斯加的北極狐或稱紅狐，不過也曾發現馴鹿等動物為傳播者。

米道格說：「在阿拉斯加紅狐是狂犬症的策源點。要在消滅紅狐中的狂犬症是不可能的，加拿大也曾嘗試這樣做。」

但是，人們通常與犬隻接觸而得病。

米道爾說：「阿拉斯加有十五萬頭狗，但只有四分一曾接受預防注射。」

國產萬噸級多用途貨輪 首艘賣給本港海洋公司

合約已在交易會簽署 將於八〇年交貨

海洋船務公司經理司徒錕暢談該輪設備

【本報訊】香港海洋船務公司於本月十日在交易會與中國機械進出口公司簽署合約，購買我國出口的第一艘萬噸級多用途貨輪。

出席簽約儀式的有中國機械進出口公司交易團團長蔡志行以及香港海洋船務公司經理司徒錕。早於去年秋季交易會，雙方已簽署了購買該艘萬噸貨輪的協議書。司徒錕於上月到上海兩周，洽談有關細節。有關方面滿足了客戶在貨輪設備上的需要，並進行了科學研究和模型實驗，選擇了適宜的船型，完成了設計。

司徒錕在簽約後對記者表示，多用途貨輪在設計、結構和性能上，要求較為複雜、高級，例如同時載運貨箱和礦沙，就得解決高重心和低重心問題。

他表示，造船工業的水平，反映一個國家重工業發展的水平。他們對於我國造船工業的能力，滿懷信心。

這艘多用途貨輪，載重一萬七千五百噸（按設計要求實際上達到一萬九千噸），船體總長一百六十三米，主機採用低速萬匹馬力柴油機，時速十八浬（目前國際萬噸級以上貨箱船時速約十六至十八浬），續航力一萬二千浬，可裝貨箱五百個。

該貨輪起卸設備有兩台迴旋式液壓雙吊機和一台單吊機，雙吊機每次可吊起五十噸貨物。此外，每一貨倉均採取雙排倉口設計（在船體結構上比單倉口要求較高），因此起卸快速方便。

該輪可裝載貨物類別包括包裝雜貨、散裝穀物、貨箱、大件貨、各種機械、車輛、成型木材和礦沙。據設計該輪的工程人員表示，該輪的設計，符合當前國際貨箱船的要求。自去年以來，我國出口的貨輪共三艘，第一艘為馬來西亞商人訂購的三千七百噸貨輪，已於去年五月在上海交貨；第二艘為中波運輸公司訂購的一萬四千噸貨輪，已於上月二十七日下水，不久即可交貨。現在成交的多用途貨輪，將於一九八〇年交貨。這是年來我國出口的第三艘貨輪，同時也是第一艘出口的多用途貨輪。從出口三千多噸貨輪，到出口一萬七千五百噸多用途貨輪，反映我國造船工業的不斷提高和發展，正努力趕上世界先進水平。

圖為司徒錕（左）與中國有關方面負責人簽約後握手。

經過在教堂兩晚露宿後 金禧中學教師與家長 終獲主教派代表會見

他們提出三項要求 雙方會談未有結果

【本報訊】已在堅道明愛中心主教區教堂露宿兩晚的金禧中學廿多名教師及學生家長，昨晚八時半終獲得主教胡振中派出四名代表與他們的七名師生和家長代表會談。該七名金禧中學代表向教會方面提出：要求立即讓四名被停課學生復課，撤銷該校關校長職務以及撤回關校長對教師和學生所提出的警告。會談歷一個多小時，未有進一步的結果，但氣氛融洽。

據金禧中學教師代表陳松齡說，在會談中，他們向主教方面提出了上述三點要求，但主教方面的代表只是聆聽，並表示會盡快把聆聽到的意見遞交主教方面研究，然後再作出決定。

金禧中學代表隨即向教會方面提出，希望校方能讓四名被停課學生於本月十二日（今日）復課，如校方答應，他們全體師生便立即復課。至於第二、三點要求，則可於復課後慢慢解決。

教會代表表示於稍後時間給予他們答覆。因此，他們決定昨晚繼續在教堂門外露宿等候。

昨晚出席會談的四名主教代表為：副主教林焯煒、天主教正義和平委員會副主席張家興以及兩位神父湯漢和關俊棠。金禧中學的七名代表為教師陳松齡、鄭燕祥、湯鵬學，學生雷靄濤、吳佩芳，家長黃志輝、黃太。

金禧中學十六名教師及部分家長代表於前晚繼續在堅道明愛中心主教區教堂門外露宿。昨日上午，三百多名學生再前往教堂，與教師和家長一起靜坐，至下午五時許，她們紛紛離場。據她們表示，如問題仍未獲得解決，她們今日會繼續靜坐。

又訊：香港大專同學會、香港大學學生會、香港專上學生聯會時委會、香港大學社會科學會、港大《學苑》、《中大學生報》及中大社工隊支持金禧中學師生，昨日分別到各有關部門遞信。上午十一時十五分前往深水埗寶血修會，下午十二時十五分到何文田金禧中學，一時十五分到教育司署，二時三十分到港督府，三時到明愛中心主教區教堂，向主教胡振中遞信。他們在信中表示，希望有關方面與該校師生接觸，解決這次事件。

又官立學校非學位教師職工會、香港文教人員社會改進協會、香港天主教大專聯會時委會及大專同學會，昨日就金禧中學事件分別發表聲明，內容大致是要求有關方面冷靜面對是次事件，調查真相，尋求合理的解決辦法，使該校師生回復正常的學校生活。

教育司署發言人昨日對金禧中學十六名教師繼續缺席教學表示可惜。昨日缺席的師生共三百五十多名。發言人又說，教育司署一組高級督學曾到該校查訪，這顯示當局在急切關注該事。

三百多名金禧中學師生昨日仍在主教府前靜坐。

柯士甸雅麗型及積架式雅型等 三款英國車將加價

加額分別為一千四百元六千元和九千元

【本報訊】新英華汽車有限公司昨日宣佈，該公司所代理的三款豪華汽車將於六月十二日及七月十日起調整售價，並提醒購買英國車人士如欲節省金錢，應於上述日期之前購買。

這次英國三款汽車加價的詳情如下：自六月十二日起，柯士甸雅麗型將加價一千四百元，路華三五〇〇型加價六千元，自七月十日起，積架式雅型房車將加價九千元。

新英華汽車公司執行董事自立基並稱，在英國，上述三款汽車的售價早已在本年初上升，而本港則將提高售價的行動延遲至六、七月才實行。

中學會考取消金禧試場

派往該試場的考生改往他處

【本報訊】香港考試局秘書昨日宣佈，本年度香港中學會考原定派往何文田寶血金禧中學試場應考的考生，現安排改往其他試場，詳情如下：

五月十五日至十九日的試場改在五旬節中學課室A至J，地址是何文田巴富街十四號。五月二十日的試場改在何文田官立中學（巴富街八號）課室A至J及一至十號。五月廿二至廿四日的試場改在培正中學（培正道二十號）課室A至J及一至十六號。五月廿六至廿九日的試場改在華英中學（何文田常和街八號）課室A至J。

三萬餘家庭誰中選 「居屋」今日抽籤

將在愛民邨孝民街遊樂場舉行

【本報訊】「居者有其屋」計劃第一期的八千三百七十三個單位將於今日中午公開抽籤分配，三萬六千戶人家中那一戶可以購買該些單位到時便可知曉。

抽籤分配工作在愛民邨孝民街遊樂場舉行，屆時三位電視藝員李司棋、梁舜燕及孫泳恩將會在場協助進行抽籤工作，而廉政專員公署到時亦有人在場監察。

中籤的名單將依照選擇先後次序排列，由五月二十二日（星期六）上午十一時起張貼於各民政署辦事處，新界理民府辦事處及愛民邨商場居者有其屋中心內。

坑口發生血案 拆船工人中刀

【本報訊】西貢坑口碼頭，昨晚十時許發生血案，一名拆船工人被約十名男子襲擊，身中六、七刀，幸傷勢不很嚴重，據稱無生命危險。

傷者名馮帶勝，二十二歲，是拆船工人。昨晚十時左右放工，從坡船乘舢舨至坑口坡碼頭登岸不久，即遭約十名男子襲擊，背部被斬六七刀，馮負傷逃走，走了一段路卒不支倒地。兇徒傷人後分乘兩輛私家車逃去。

村民合力將傷者抬去坑口報案中心報警，傷者被轉送[illegible]。

中學會考明起舉行

考生十萬三千餘

【本報訊】本年度的中學會考將於明日（星期六）開始，連同筆試和口試，為時一個多月。今年考生共有十萬三千零四十七名。

筆試由明日起至本月三十日，口試由六月九日至三十日。

據悉，今年考英國語文（包括甲、乙部）的學生約有十萬二千人，中國語文九萬多人，數學（包括新數、舊數）八萬七千多人，生物五萬七千多人，化學三萬多人，經濟及公共事務科六千多人，商科七百零二人。

試場多分佈在銅鑼灣、天后廟道、筲箕灣、九龍塘、何文田等地區，學生一般要走三至四個試場，有些甚至走五、六個試場。

通俗科技講座 明在理工舉行

【本報訊】由香港業餘天文學會、香港保護自然景物協會、香港實驗室技術員協會與科技世界主辦的「通俗科技講座」第七講：「UFO、科學的辯論」，將討論「飛碟」問題。主講者為香港業餘天文學會理論天文組組長、理工學院天文學會主席潘照强。有興趣者，可於明日下午三時，到紅磡理工學院B三〇一講室聽講。

狗隻攔路導致車禍

和合石墳場一輛旅遊巴士墮坡

八名送殯者哀痛之餘再加傷痛

【本報訊】昨日下午五時十五分，一輛旅遊巴士在和合石發生意外，墮落約十呎的斜坡，八名男女受傷。

發生意外的旅遊巴士編號AR七四×一，昨日載着一批男女去和合石墳場送殯，至下午五時十五分回程，巴士沿山路而下，突有狗隻攔路，司機為閃避狗隻，使該車跌落約十呎的斜坡下，車頭損毀，車身一塊鐵皮被撕開，車廂內有八名男女受傷，其中兩男一女傷勢較重，被送九龍伊利沙伯醫院醫治。他們是趙煥華，四十八歲，張燕，六歲，林月珍，女，四十二歲，另五名傷者傷勢較輕，被送上水賽馬會診所敷藥。他們是蘇潔珍，女，十五歲，蘇潔華，女，十八歲，蘇金，女，三十八歲，梁玉金，女，五十二歲，趙勝，男，三十五歲。

又訊：昨晚九時四十五分，公主道天橋腳發生交通意外，一輛私家車撞橋躉，車上一男一女受傷。

失事汽車編號AN五三×一號。該車由窩打老道上公主道天橋時失去控制，撞着橋躉，車頭毀爛，玻璃粉碎，車內一男一女受傷。傷者是何瑞貞，何卓輝。

在和合石因避狗墮坡的旅遊巴士

建築材料設備展 昨在大會堂開幕

【本報訊】由《香港建築雜誌》主辦的香港建築材料設備展覽，昨日在大會堂低座展覽廳舉行開幕儀式，由香港建築師學會會長徐和德剪綵。《香港建築雜誌》督印人梁文光在儀式上講話。

該展覽展出各類建築材料，包括鋼材、水喉、門鎖、防火設備、牆紙等。展覽將由今日至十五日每日上午十時半至下午六時半開放，供建築界、地產界、室內設計師及工程人員參觀。

瑞士一高能物理學家 昨在港談超高度真空

【本報訊】瑞士著名高能物理學家山姆奧博士，應香港物理學會之邀，昨日在理工學院舉行《超高度真空》專題演講。

山姆奧博士是日內瓦歐洲加速器中心的專家。在大型加速器內，必須保持高度真空，讓粒子不與空氣發生撞擊。

他此次是應邀前往中國訪問途經香港的。北京曾多次對來訪的科技界人士表示對建設大型加速器，以加强基本粒子研究的興趣。

近三十國駐港領事專員 昨往意領事館弔唁莫羅

【本報訊】近三十個國家的駐港總領事、領事、專員以及部分港府官員，昨日分別前往中區和記大廈意大利駐港領事館，悼念日前遇害的意大利前總理莫羅。

昨日到意大利駐港領事館弔唁，並在弔唁冊上簽名的（見附圖）有玻利維亞、奧地利、瑞士、葡萄牙、伊朗、智利、委內瑞拉、土耳其、緬甸、哥倫比亞、墨西哥、巴西、泰國、美國、挪威、埃及、日本、阿根廷、希臘等國家駐港總領事或領事，新西蘭、尼日利亞、澳大利亞、印度、加拿大、馬來西亞等國家的專員或商務專員也到領事館弔唁。港府禮賓處官員及部分高級官員昨日亦前往弔唁。

北街五個牌檔被拆

拆檔時曾有糾紛十小販被帶返警署

【本報訊】市政事務署人員昨晨四時前往西環北街中段清拆五個大牌檔時，一度發生糾紛，十名護檔的男女小販曾被帶返警署，其後各人再分別以五十元擔保外出。五個大牌檔已被拆去。

事件的發生，源於當局日前表示要疏導西環士美菲路一帶交通，準備把北街、厚和街三街約四百多檔小販遷往士美菲路的新市場、新市場外行人道、北街中段及北街近海傍處。由於這樣，該五檔北街中段的大牌檔即需清拆，遷往士美菲路的新市場。但較早時該處一帶受影響的小販，已對搬遷一事表示不滿，他們認為如遷往北街近海傍處及新市場後會不利經營。該批小販曾與當局交涉，但要求未獲接納。

至昨晨，市政事務署人員到北街中段進行清拆時，留宿的大牌檔小販表示反對，他們其後被帶返警署。

有關決定受影響小販檔的新檔位抽籤，昨日已告舉行，部分小販出席抽籤，而部分未有出席者則由當局派人代抽。

另一方面，西環三街受影響的肉食檔，前日原可競投士美菲路新市場的三十個肉食檔位，但該批食檔主認為新市場位置不佳，且檔位不夠，沒有競投。

塞舌爾總統 昨離港返國

【本報訊】塞舌爾共和國總統弗朗斯·阿爾貝·勒內和夫人及其隨行人員五人，結束了對我國和朝鮮民主主義人民共和國的友好訪問後，本月八日由廣州抵港，在港作短暫逗留，昨天下午乘英航班機離港回國。港督副官昨到機場送行。

當局發展石湖墟

【本報訊】工務司署日前批出一份一千八百八十萬元的合約，以發展石湖墟。這是工務司撥發出十三億元發展新界墟市計劃中的第一份合約，由日本的清水建設株式會社投得。合約內所包括的工程，計有在石湖墟西南部開拓地盤及敷設渠道。

新式公共電話機 將裝在港九街頭

【本報訊】香港的街頭即將出現一批新式的公共電話機。最近香港電話公司向英國通用電器通訊有限公司發出一份價值一百八十萬港元的合約，訂購一批經過特別設計，具有防破壞與防盜竊功能的公共電話機。

這批英製新式電話機設有一塊用重型鋼板製造的底盤，而聽筒與電話線都經過特別設計，防止蓄意破壞。

新的公共電話機都採用先付錢後駁線的方式，但緊急電話呼喚可以不必放入硬幣，跟現有的公共電話相同。

統計處長 新舊更替

【本報訊】港府統計處處長魏德烈將於下月開始度假，假滿後即行退休。魏德烈的職缺將由祁理富接任。

祁理富（MR. C. C. GREENFIELD）現年四十一歲，已婚，並有兩子女。

精製 黃連素片 止痾特效藥

20粒糖衣片

痾濕熱、痾痢、絞肚痛
腸胃炎、消化不良。
◁兩粒奏効▷
居家旅行·必備良葯
健民醫葯有限公司
電話：5-438435 438782

癬濕特效药
香港脚特效葯水，不污衣服，不損皮膚
本品乃根據古方改良為葯水，對脚濕氣（香港脚），癬疾及手足鵝掌瘋起顆發癢粗皮開裂等症療效顯著。

專治香港脚
20 c.c. 水劑
經銷處：健民醫葯有限公司
電話：5-438435·5-438782
國貨公司、葯行均售 江蘇省揚州中葯廠出品

四川特產 天府花生 咸脆花生
酥脆

規格 一磅半磅 十磅袋裝
經銷處：聯友企業公司
香港文咸西街南北行大廈二樓 電話：5-433943·436361·448036-6
長江大橋 註冊商標 TRADE MARK YANGTZE BRIDGE
粒粒香，粒粒靚，確實零啥唔同嘅！

第二張

專訪 寶物沉睡千年今天光芒四射

為對付泰國過埠新娘「逃婚騙婚」事件 港移民局已採取行動

北京文物 《雲岡石窟》 …在今…山房》

港燈一名工程師 昨赴英參加訓練

文物古蹟是怎樣發現的

中大歷史系講師、考古研究員林壽晋，來港前曾在中國科學院考古研究所工作二十年。他在接受記者訪問時介紹了多種考古常用方法及當年他主持河南上村嶺虢國古城古墓的發掘經過。

本報記者　鍾明

專訪

欣賞出土文物展覽，不少觀衆是一邊看、一邊議論紛紛的提出不少問題：金縷玉衣是怎樣穿到身上的？秦朝的人看來比我們還要高大呀？銅奔馬怎麼一隻脚就可以站得穩？……在林林總總的問題裏面，最經常聽到的一個疑問是：這些無價之寶是怎樣從地底下跑出來的？

寶物沉睡千年今天光芒四射

這的確是一個很有趣、也很有意義的問題。二千多年前的秦將軍俑，一千七百多年前的踏燕飛馬，還有那六千多年前新石器時代的陶盆、水瓶，在黑沉沉的地底下沉睡了一個世紀又一個世紀，今天卻神采奕奕、魅力四射地出現在我們面前。這其中，考古文物工作者的辛勞，觀衆們可有欣賞得到？

香港中文大學歷史系講師、考古研究中心研究員林壽晋先生，過去在北京的中國科學院考古研究所工作了整整二十年，擔任過該院田野考古隊隊長及西北大學考古專業的客座教授，主持過多處重要遺址的發掘工作，發表過許多著作。這次出土文物展覽在港舉行，他當然比一般觀衆更感興奮。談起文物如何出土的問題，林先生說：

「發現古代遺址和發掘出土文物，那真是不簡單的事情啊！如果今天讓我可以重新選擇過去二十年的工作，我一定毫不猶疑的再去當一個田野考古人員。當你有機會親自從泥土中雙手捧出一件已千百年不見天日的古物時，那種激動和奇妙的感覺是言語所難以形容的，剎那間，歷史活起來了，千百年前人們的生活彷彿重新展現在你的眼前。這種再發現、再創造的歡樂，是任何其他歡樂也無法比擬的。」

聽了林先生這一番話，考古發掘工作該是多麼奧妙、浪漫的一回事啊，然而，考古發掘工作是一門藝術、更是一門科學。埋藏地下千百年的遺址和古物不是碰彩可以碰得着的，它需要人們經過嚴謹的文獻考證，周密的考古調查，精確的鑽探，加上各種合理推測，才可以獲得一絲線索，這其中的過程是十分複雜和艱巨的。

一個古代遺址的發現，線索往往來自不同方面，田野考古工作者需要憑藉豐富的專業知識和實踐經驗，將各種可能有關的資料加以綜合分析，抽絲剝繭般逐步把脈絡理出來。林先生詳細地解釋說：

山頭洞穴平原　台地古蹟可尋

在一萬一千多年前的舊石器時代，人們一般不懂得建築，沒有房子居住，只是棲息在洞穴裏，穴居，這是舊石器時代人們的生活特徵，也就是尋找舊石器時代遺址的重要線索。而洞穴是怎樣形成的呢？我們知道，只有石灰岩地質的主要成份，酸鈣融解於水，才會形成洞穴，因此，要找舊石器遺址，必然要到石灰岩地帶去找，這就有了一個最初步的探索範圍。

到了新石器時代，由於人們發明了農業和飼養家畜，不再需要天天為了食物奔忙，開始有時間想別的東西，想到要改善生活，建築、紡織和製陶技術隨之出現。那時，人們不再需要山洞穴居，開始遷移到平原地帶居住，但那時一般還不會打井，所以人們一定會選擇接近水源又可避免泛濫受災的地方居住。因此，要找尋新石器時代遺址，到大河支流兩岸的台地上就準不會落空了。

除了地貌地形方面的線索外，地貌方面的變化也是田野考古工作者不可忽略的線索。一大幅農田土地上，如果其中有一列農作物長得特別茂盛或特別枯萎，那下面一定有「乾坤」，下面很可能存在過去人類活動的遺跡。如果地下過去是一條壕溝，土壤必然會比較疏鬆，農作物因特別容易吸收水份而長得茂盛，如果地下過去是一堵城牆基礎，土壤特別結實，農作物的生長就較困難了。

地貌上有些十分微小的起伏可能隱藏着昔日古城留下的痕迹，但這些起伏肉眼難以發現，如果利用太陽西斜時候在大地造成的投影來觀察就會容易看出地貌上的不尋常黑影。數十年前，英國著名考古學家彼德烈在埃及發現幾千座的古墓葬，就是在太陽西斜投影時發現的奇迹。

中國特有的鑽探工具「洛陽鏟」，也是十分發揮作用的考古工具。一截只有半呎長的金屬管子，上端是竹竿，連接着長長的繩索，每次探下去是半呎，一直可以鑽到一百呎，每次取出來的泥土樣本就可以詳加化驗了。此外，航空攝影和觀察經過山洪雨水冲刷而暴露出來的斷裂面，也是考古工作常用的方法。

羣衆專家相結合創造新成就

新中國成立以來，考古工作成就輝煌，除了上述幾種常用考古方法外，中國考古工作還有她的特別有利的條件，就是各地工農業建設蓬勃發展，一些重要遺址和文物就是伴隨工程的開展而重見天日的。加上新中國工農羣衆保護文物的認識比過去任何時候都大大提高，一有任何發現，必然馬上報告有關單位。羣衆與專業人員相結合，是新中國考古工作的最大特點，也是考古工作取得成績的最大保證。（上）

為對付泰國過埠新娘「逃婚騙婚」事件

港移民局已採取行動　拒單身可疑泰女入境

今年首季百一十二名泰女逾期留港被控

泰女抱嫁得金龜婚幻想而來多失望而去

【本報訊】泰國少女被騙來港，成為過埠新娘，最後演變為逃婚、騙婚等事件，已成為香港警方及移民局頭痛的問題。目前，香港方面只能拒絕有嫌疑的單身泰國女子入境以及遣返在港逾期逗留的泰國女子，以此對付泰國過埠新娘問題。

據悉，去年底，在啓德機場被拒絕入境的泰國女子每月平均接近一百名之多。今年以來，被拒絕入境的泰國女子數字有所減少，三月份只有十三人，但來港的泰國女子仍源源不斷。

一般來港的泰國女子，在香港獲得的旅遊簽證期限只為兩個星期，香港警方對她們加緊注視，一旦發現她們逾期逗留，即控之於法庭，並將她們遣返泰國。據統計，去年共有一百三十七名泰國女子被控在港逾期居留。今年首三個月，被控的泰國女子共一百一十二名。這些被控的泰國女子，每人判罰五百港元，並被遣返泰國。

近年來，不少泰國少女在經常來往香港及泰國之間的某些人的甜言蜜語下，被騙來港，與香港的單身漢結婚。在來港前，她們大多對未來的夫婿抱有幻想。結婚後，她們才發覺丈夫完全不是心目中的「金龜婿」。在悔恨交煎下，她們逃離夫家，要求返回泰國。過去經常發生的所謂泰女逃婚、騙婚事件，原因就是在此。據警方透露，警方平均每月大約接獲十宗此類投訴，每宗事件都涉及的泰國女子均要求返回泰國家中。

對於泰國女子流入香港問題，泰國方面亦感棘手。泰國駐港總領事仙達・阿丹頓表示，他個人認為很難遏止泰國女子來港成為過埠新娘。他估計目前大約有接近一百名泰國女子與香港居民成婚。

旺角警署集體貪污疑案續訊

退役警員出庭作供　爆出在職收片內幕

每周收片逾千元他佔三至五百

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，休息五日後，昨續在荃灣地方法院聆訊。由於患病的第廿一被告汪同恩同意缺席審訊，此案乃續審。昨日由控方傳召一名獲控方特赦的「收租佬」作供，大爆其駐守旺角警署期間在旺角彌敦道以東地區收片的經過。

作供者是一名退役警員馮海權，他說，他於一九六六年進入警隊，在一九七三、七四年間駐守旺角警署，一九七五年離開。在一九七三、七四年間被調往「狗王組」，跟隨沙展五八二六曾炳南。

證人稱，調至「狗王隊」後，曾炳南要求他協助收數，他後來答應了。曾炳南叫他管理彌敦道以東的日夜間小販攤檔，收數後，便不對他們採拘捕行動。

證人續稱，曾炳南向他透露，彌敦道以西地區由「德仔」、「德仔」的外父及一名編號七二六四叫亞振（又叫「腰閪」）的警員打理，至於即將由證人收數的地區，當時正由一名叫「亞瑞」的人打理，日後就會由他們二人共同管理。

證人指出，他認識「亞瑞」後，「亞瑞」介紹旺角東區的小販給他認識，證人說，該區的小販有數百檔之多，「亞瑞」向小販說「亞鳥」（證人）是曾炳南派來的，並說以後每星期三，他們二人會分別如常前來收片。

證人稱，曾炳南並吩咐他在收錢後，將錢交給一名叫「亞柯」的人，如果「亞柯」不在，則直接交予曾炳南。

冒牌小販假扮豬仔　與狗王隊做對手戲

證人透露，每星期所收的片費最少也達一千多元。至於他本人則可收到三百至五百元的酬勞。證人並稱在出「狗王更」時，亦有拘捕小販，但知是「做戲」而已。證人說，貪污集團聘有不少冒牌小販，每當「狗王隊」出動時，這些小販即會「扮豬仔」被捕，每次「狗王隊」到了某一指定的小販區域時，那裏已有不少「豬仔」在內，這些「豬仔」便會被帶上警車充數。為求逼真，「狗王隊」亦會檢拾一些破爛的木頭車、竹籮及腐爛的瓜果等一同帶返警署落案。證人指出，這只是彌敦道以東地區是如此手法，其他地區不盡相同。

證人並供出在小販牌照上做手腳的方法。小販派片後，其小販牌照便被加上記號，這些記號或是紅點，或是藍點，持有這些記號的牌照者，乃代表已交黑錢，當警員遇到持有此特殊牌照的小販時，即不予檢控，每隔月餘，便輾改用藍點或紅點，作用乃防止在同一區域內的小販有假冒記號之事發生。至於何時用紅點或藍點，證人說全由曾炳南決定。

曾炳南曾經向證人透露，旺角西洋菜街的區域是由街內擺賣的小販「亞恒」收數，廣東道街市、花園街街市內售賣豬肉及魚類的小販攤檔，則仍由「德仔」及其外父負責。各人收款後交予「亞柯」，若他不在，則由曾炳南收。後來曾炳南退出收數行列，改由其他兩名警員接手。他們二人要求證人繼續協助收數，酬勞仍為每周三百至五百元。

證人庭上並指出此兩名警員即為本案第二十四被告黃捷鴻及第三十二被告李樞坤。

全案證供未畢，今日續訊。

廖秉漢死因研究　十六名證人作供

【本報訊】廖秉漢死因研究，昨晨再在北九龍裁判署開庭研究。死者的父親、姊姊、一名高級督察及其他人等共十六名證人出庭作證。

廖秉漢的姊姊作證時表示，死者平時為人樂觀、開朗，常與同事聯絡。在學期間，常參加學生會活動。她說，她的弟弟死前沒有提及有人對他不利。

一名住在東慈大廈的證人林燦作證時說，事發當日上午七時十五分，他上天台（十樓）晨操時，突見對面康寧大廈高處有一黑影凌空墮下，他驚慌之餘，急忙回家。

證人胡志常說，當日早上七時，如常往康寧大廈派報，當離去後不久，即聞背後傳來一聲巨響，回頭見一男子伏屍路上，然後離去。

一名高級督察說，當日他到現場進行調查，沒有發現任何糾纏跡象，但天台門鎖已毀爛。翌日，中大有兩名學生告知現場天台有所發現，原來距欄杆約二、三十呎的牆壁上，有一全掌印及半邊掌印，但經調查後，沒有任何可疑之處。

死者的父親廖志出庭作證說，他在一九五三年從鄉間隻身來港，到六二年妻兒來港後，因經濟環境問題，未有同住，最後一次見其兒子是在十日前在一咖啡店內。

另數名行政人員作證說，廖秉漢為人性格沉實內向，工作表現良好。

全案研究未畢，今日續審。

中區地鐵地盤工傷事件中，傷者正從隧道內被抬出。

地鐵金鐘車站地盤內　大石滾下擊傷三人

兩傷者為日籍測量師一為華籍工程師

【本報訊】中區地下鐵路金鐘車站建築地盤一條隧道內，昨日下午發生工傷事故，兩名日籍測量師及一名華籍工程師被一塊滾下的大石擊傷，需要入院留醫。

事發於昨日下午一時許，當時兩名日籍測量師及一名華籍工程師正在地盤一條百多呎深的隧道內觀察巡視，突然有一塊大石從高處滾下，三人走避不及，全部被壓傷，事後由附近工人救起，但由於在地下發生，需要經過減壓室才能離開隧道，因此救援工作比較緩慢，幸好三名傷者經送院救治後，情況已好轉。

新僑中學祝校慶　家長校友將聚餐

【本報訊】新僑中學為慶祝廿八周年校慶，在本月十三、十四日下午五時舉行學生習作陳列，開放教學視聽室，並於十三日晚八時舉行家長聚餐，歡迎該校家長參加。

又訊，新僑中學校友會定於本月十四日（星期日）下午七時半在該校，舉行慶祝校慶聚餐。

恒生信託公司　提供售樓資料

【本報訊】恒生銀行附屬機構恒生銀行信託有限公司，現計劃在各區分行輪流舉辦業務介紹周，提供有關樓宇租售業務資料及解答有關租售樓宇手續問題。現首先選擇銅鑼灣分行，日期由五月十五日至五月二十日，期內派出專人駐場向顧客解答有關樓宇租售各項問題，並代辦有關樓宇租售委託。

紅十字會八三團　明日舉行成立禮

【本報訊】香港紅十字會青年及福利事務部屬下的香港區第八十三團（文理英文書院），明（十三）日下午三時在該校（香港柴灣宰文道四號）舉行成立及首屆團員宣誓禮，由香港紅十字會助理總監羅慶麟主禮，並頒發成立及宣誓證書、贊助人章等與該團。

荷蘭貨輪與港漁船　在蒲台島以南相撞

漁船翻沉三漁民墮海幸獲救起

【本報訊】一艘本港漁船昨晨在蒲台島以南與一艘荷蘭貨輪相撞後翻沉，船上兩男一女墮海，幸好全部獲救。

出事漁船編號M六〇四五八P，船主姓陳，船長七十八尺。昨晨五時許，該漁船自香港仔出發作業，船上有兩男一女，當駛至蒲台島以南海面時，突然與一艘正在入港的荷蘭貨輪（NEDLLOYD FREE TOWN）號相撞，漁船船頭毀爛，迅即沉沒，此時剛好有另一艘漁船經過，將墮海的三名漁民救起，但三人據報未有受傷。

總商會組貿易團　下月赴南美洽商

往東西非貿易團下周將返港

【本報訊】由香港總商會組織的一中南美貿易團，定下月前往巴拿馬、委內瑞拉及凱拉索島進行貿易活動。該團由十九名本港出口商及廠商組成。

訪問委內瑞拉的行期，將緊接由香港貿易發展局在該國首都格拉加斯舉辦的香港產品展覽會閉幕後，以便當地買家在參觀香港產品後能直接與該貿易團洽商購買。

香港總商會及香港貿易發展局亦同時舉辦另一貿易代表團前往東非及西非。直至目前，該團已接獲訂單超過二千一百萬港元，而在商討中的訂單亦接近五百萬港元。

據該團經理陳煥燊報稱，所接獲的訂單包括多類香港產品，計有成衣、建築材料、風扇、手錶、塑膠機器、玩具、鈕扣和其他家庭用品等……

該團已於前日離開拉哥斯前往內羅比，並定本月十七日返港。

另外，總商會現已為本港公司籌備參加於八月間在柏林舉行的一年一度「攜手邁進」展覽會。至目前為止，一般反應良好，而總商會乃是次展覽會當局的指定代表，安排香港參展事宜。通常大約有二十至三十間香港公司直接派代表參加，另有三十餘家廠號將其產品附往參展。

北京文物出版社出版

《雲岡石窟》已運到

今在星光行國寶展覽會場發售

《房山雲居寺石經》亦同時到港

【本報訊】北京文物出版社新近出版的文物畫冊《雲岡石窟》和文物資料《房山雲居寺石經》，已有少量運到本港，今天起，僅在尖沙咀星光行「中國出土文物展覽」現場圖書小賣部發售。

《雲岡石窟》是世界聞名的藝術寶庫，也是我國古代最大的石窟羣之一，位於山西省大同市西郊武州山，石窟依山開鑿，東西綿延一公里，現存主要洞窟五十三個，共計一千一百多個小龕，大小造像五萬一千多個。雲岡的雕塑和石刻藝術，反映了中國古代勞動人民在藝術方面的高度智慧和創造才能。畫冊分為二部分，文字部分介紹了雲岡石窟的藝術特點及其成就，圖版部分收入圖片一〇七幅，圖片後有洞窟說明文字（另附英文說明一冊），用銅版紙單色凹版印刷，十二開精裝本，定價港幣七十五元。

《房山雲居寺石經》為中國佛教協會編著。位於北京西郊的房山雲居寺石經是我國從隋至明末綿歷千年間不斷刻造的石刻佛教大藏經。這些石經分別藏在九個洞窟裏，有經石四五五九塊。一九五六年，中國佛教協會等單位又在這裏發掘出一個新的地穴，內藏經石一〇〇六一塊。該書為八開精裝本，定價港幣二百一十元。

又，文物出版社出版的大字精印線裝本《銀雀山漢墓竹簡》和《馬王堆漢墓帛書》也有小量運到，每部定價港幣一千六百五十元，亦僅於上述小賣部發售。

東華三院董事局　昨訪兩局辦事處

【本報訊】東華三院戊午年董事局主席馬清偉等昨日前往訪問行政、立法兩局非官守議員，並闡述三院今後的社會服務設想。

港燈一名工程師　昨赴英參加訓練

【本報訊】香港電燈公司安全保障部工程師麥炳球，昨（十一）日起程赴英紐卡素參加一項為期兩周之特別訓練課程，深入研究輸電系統的防護措施。

該課程是由英國利來安全工程有限公司主辦，共有二十名專業工程師參加，分別選自世界各地，課程包括輸配電力安全系統的最新發展及技術訓練。

西九龍電腦交通系統　使行車時間較前縮短

【本報訊】據新聞處消息，西九龍區電腦交通控制系統啓用一年以來，已使區內的行車所需時間縮短百分之三十。

這是一項歷時十二周的電腦交通控制系統效用評估研究所得的資料之一。該項研究由工務司署路政處委託倫敦英國運輸部的約翰堪富利士主持。

該區交通控制系統的優點還包括可以隨不同情況而改變交通控制計劃的伸縮性，和可以在短時間內查出交通燈號的失靈情況。

文藝活動

全港中學生戲劇大聚會　「聯校戲劇節」將舉辦

▲校協戲劇社與香港藝術中心定於七月十四日起在壽臣劇院舉辦一項全港性的中學生戲劇大聚會：「聯校戲劇節」。籌備委員會已於日前組成，各校反應熱烈。

比賽後評選為優異的劇目，將在八月間公開演出。

一直以來，校協戲劇社舉辦的校際比賽及觀摩性質的活動，都受到各校愛好戲劇的學生的支持及歡迎。

籌委主席杜偉强表示，近年來香港中學的戲劇水平有顯著進步。籌委會將在佈景燈光、音響等方面，盡量提供方便；例如在佈景方面，籌委會設計了一套多用途的單元式佈景，包括有多種摺式景片，各種不同高度的平台、柱子及梯級的布景等，可靈活擺設，結合不同的傢具、掛畫、窗簾、檯布等，再加上一般照明燈光及天幕燈光的適當運用，便可設計出符合各個不同劇情需要又有獨特印象的佈景來。為使各參加隊伍不過份耗費物力，而能順利演出較有水平的戲劇，這類的設計和構想，相信是頗有幫助的。

籌委會為了鼓勵及促進劇本創作的風氣，希望在可能範圍內，參加的戲劇是自己的創作，並為此而設劇本創作優異獎。聯絡及詢問可電五—七二一六八九五。

美舞蹈家黛莉尼詩今起演出三場

▲美國舞蹈家黛莉尼詩在訪港較月中，成立一現代舞蹈團，定今日至十四日在藝術中心壽臣劇院演出三場。門票分七元半、十元、十五元及學生票五元等。

市政局周日在大會堂主辦音樂會

▲市政局本月十四日晚在大會堂劇院主辦音樂會，邀請居港多年的長笛演奏家悉尼・高思文及美國年青女結他演奏家許麗莎擔任合奏及獨奏等項目。門票分三元、七元及十元三種，現已開始在大會堂票房發售。

▲市政局於本月二十七日在大會堂劇院，主辦一場匈牙利籍鋼琴家喬治桑達的獨奏會，選奏的曲目包括巴赫的《D小調觸技》、《賦格曲》和舒曼的《C調幻想曲》等。門票分五元、十元和十五元三種，在大會堂票房售票。

聊齋故事之一

《畫皮》將再公映

鳳凰還將推出多部佳作

【本報訊】鳳凰影業公司根據中國文學名著《聊齋誌異》改編拍攝而成的古裝片《畫皮》，即將再度公映。

《畫皮》是《聊齋誌異》中之佳作。說一個熱中功名的書生，因屢考不中，到處求神問卜，以至引鬼上門，招惹禍害。故事情節緊湊，充滿神秘鬼魅的氣氛。

《畫皮》是黃布衣編劇，鮑方導演。由朱虹扮演披着人皮的艷麗女鬼，高遠扮演熱中功名的書生，還有翁午、石磊、吳明、陳娟娟、童毅、萬山等聯合演出。

預料鳳凰公司今後還將陸續推出《金鷹》等片再度公映。

鄉議局特別議員　廿一人昨日當選

【本報訊】新界鄉議局昨日選舉第二十三屆特別議員，分大埔、元朗及南約三個區進行，下屆的正副主席將在本月廿五日舉行選舉。

昨日獲選為下屆特別議員的二十一人為：大埔區：李耆成、麥南、張新、陳耀輝、鄧東、衛漢文、簡就枝，南約區：何永光、何潤林、吳譚興、林偉強、袁樹鈞、戴榮輝、鍾盤，元朗區：文錫波、朱憲章、李水清、何新楷、張貞吉、鄧毓秀和黎錦文。

本月廿五日上午九時卅分將選舉十五名普通執行議員，繼而選出正、副主席。

THE BRITISH COUNCIL
英國文化協會
English Language Institute
由初學至高級之新課程，將於六月中開課，分別於五月十四日（星期日）及五月二十一日（星期日）由上午八時半至下午五時半接受報名及登記。
欲知詳情，請往本會詢問。
地址：灣仔軒尼詩道二百五十五號

香港政府物料供應處佈告

在短期內本處將會招標承投及供應數百個具有高級技術水準製作之花梨木或柚木構造之香港農曆年金幣禮品箱。

如有能力供應此種高級傢私製品商請於一九七八年六月二日前來函香港北角油街本處申請登記投標。

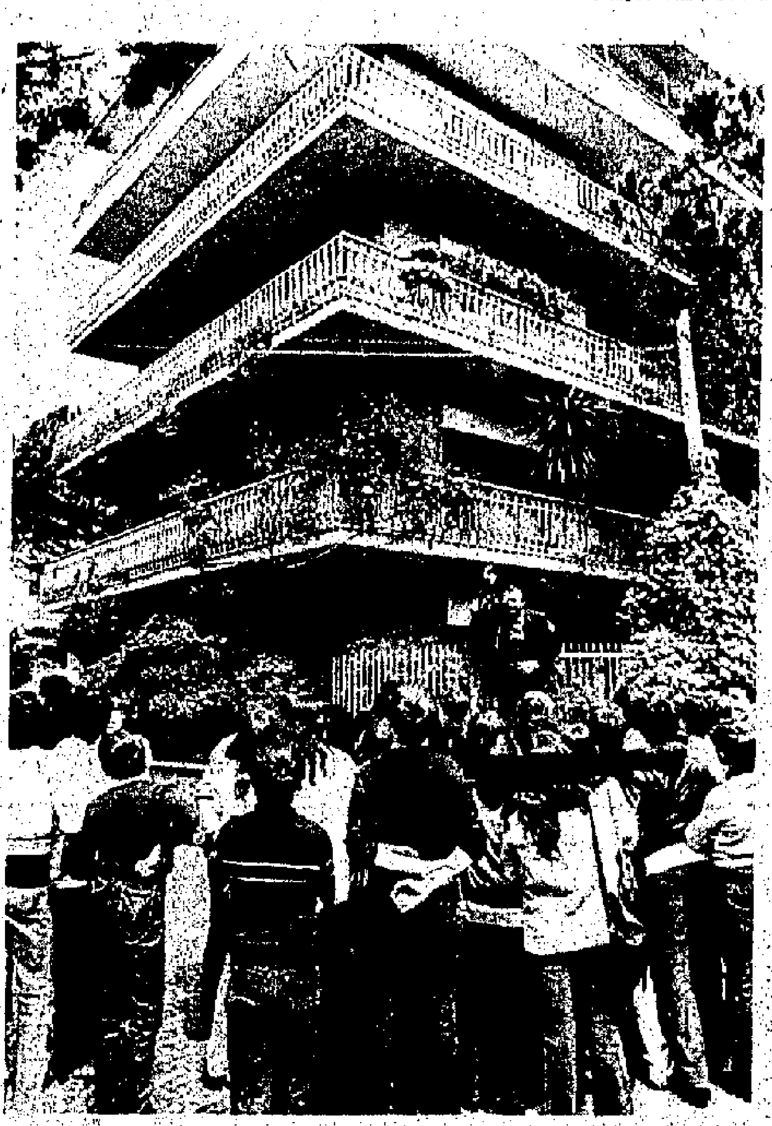
來函請於信封上寫明「申請投標供應香港農曆年金幣禮品箱」記號。

香港政府物料供應處處長　楊儉

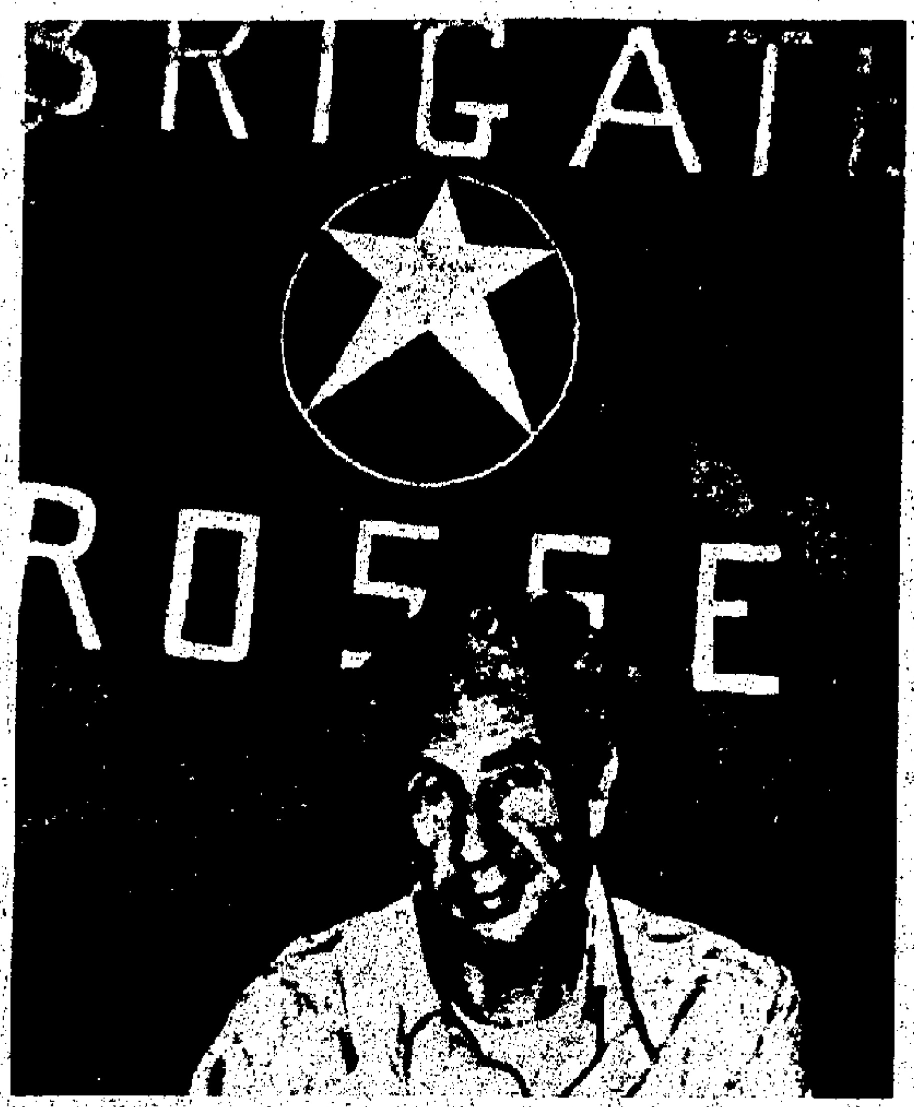
育華招生　中學部　小學部　幼稚園
班級：中學各級（全日制）男女生（中五不招生）小學各級男女生（全日班、半日班）幼稚園高、低班暨幼兒班男女生（全日班、半日班）
考期：五月十四日（星期日）上午九時正
校址：正校——中環芝古台（堅道卑利街天橋對上）分教處——（幼稚園）中環士丹頓街（鴨巴甸街口）
電話：五——二四六八一八　二四五八〇三　二三五四四二
（設有助學金幫助清貧學生　備有校車接送學生）

荷蘭sikkens（紅S牌）船舶漆
品質優良　種類齊全　全球供應
總代理：滙奇海運器材有限公司　電話：5-724381

MTS　澳門旅遊服務處
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，如單只購買船票則請星期二日辦理。
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193



▶莫羅住宅前不時圍聚羣衆，在等候消息。



▶三月十八日——意大利最恐怖的暴力組織「赤旅」在一份文告中宣佈，他們已綁架莫羅，並把他囚在「人民監獄」內。他們附了一張莫羅坐在「赤旅」旗幟前的照片。

▲三月十六日——莫羅離開教堂前往議會時，被埋伏在莫羅居家附近的一隊暴力分子所擄。他的五名護衛被殺。圖為莫羅一名護衛伏屍街頭。下為公文袋。

▲被綁架的莫羅。

▲莫羅之妻。

▲莫羅之女。

震動意大利全國

莫羅遇害事件始末

（合衆國際社圖片）

意大利執政的天主教民主黨主席阿爾多・莫羅（六十一歲），三月十六日離開教堂前往議會時，被埋伏在莫羅居家附近的「赤旅」城市游擊隊綁架，五名保鏢全部遇害。

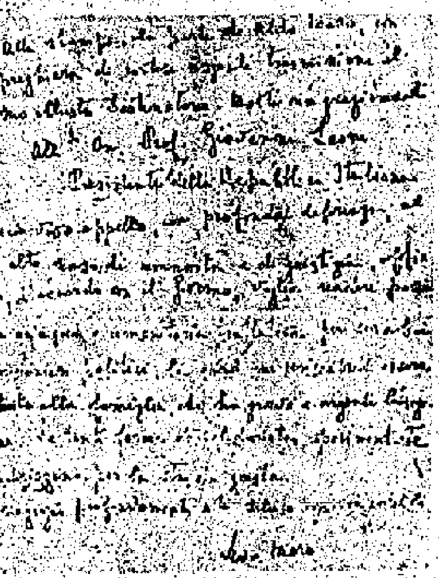
三月十八日，意大利「赤旅」在一份文告中宣佈，他們已綁架莫羅，並把他囚在「人民監獄」內。三月二十九日，「赤旅」發表第三份公報及莫羅的一封信，首次提議「交換囚犯」。四月十五日第六份公報說，莫羅反對人民「有罪」，被判死刑。四月十八日，一份據稱來自「赤旅」的信件說莫羅已被殺。他的屍體並且已被拋在一個山上的湖內。警方發動大規模搜索。四月二十日，經過三天嚴密搜索後，一家報紙得到一張顯示莫羅身體健康的照片。該報並收到在四月二十二日中午前釋放「共產黨囚犯」的要求。

四月二十一日，莫羅的家人請求政府進行談判，但天主教民主黨拒絕了。四月二十四日「赤旅」發出新的最後通牒，要求釋放十三名被囚的恐怖主義者，其中包括「赤旅」創始人雷納托・古西奧。四月二十九日，莫羅再發一信，懇求其黨為他的生命進行談判。

五月五日，「赤旅」發出的四封信說，由於政府拒不談判，他們將為莫羅「執行」死刑。五月七日若干家報紙報道說，莫羅已向家人發出訣別信，表示他不久將被殺。五月九日，羅馬中心區一輛汽車的後座上發現了莫羅的屍體。

▲莫羅被綁架後，意大利警方在羅馬街頭進行搜索。

▶羅馬、米蘭和熱那亞的報館，四月二十四日收到「赤旅」的第八號公報。這公報據說是可靠的，它要求以莫羅交換意大利監獄內十三名極左分子。（合衆國際社圖片）



▶五月四日，一份莫羅親筆書信被送到報社，信內要求意大利總理儘可能作出人道主義的協商，交換釋放獄中「赤旅」分子。

▲五月九日，莫羅遇害已證實，在羅馬天主教民主黨總部附近馬路旁的一輛汽車內，發現了莫羅的屍體，此事震動了意大利全國。

▶莫羅被「赤旅」殺害後，激起了意大利各界人士的憤怒。工人臨時舉行罷工，許多人上街示威，譴責「赤旅」恐怖主義的罪惡行為。

▶在發現莫羅屍體的現場，四周圍滿了羅馬市民，議論紛紜。

今日電視部分節目

翡翠台 7.30影片 9.00影片 10.30影片 12.55午間新聞 1.10影片 3.55影片 5.30《可愛的浣熊》 6.00《警犬阿卡》 6.30新聞及天氣報道 7.05《强人》 8.00《樂聲特輯之甜姐兒》 8.30《惡人世家》 9.12《歡樂今宵》 10.30最後新聞 10.45《偷得浮生半日閒》 10.50《罪惡冠星》 11.50影片 1.20影片

麗的第一台 7.00早晨節目——世界新聞、經濟及天氣報道 8.30影片 2.00節目介紹 2.07新聞及天氣 2.15影片 4.00下午茶 4.30動物世界 4.55新一代 6.15今晚新聞 7.00《夕子姑娘》 8.00影片 10.00新聞及天氣報道 10.30新虎鵰龍劍 11.20浪淘沙

佳藝電視 2.00教育電視 6.01世界童話集 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55雪山飛狐 8.05玉面丹心 8.55即日新聞 9.00電影圈 9.45秘書實務 10.15商業美術設計 10.45實用英文 11.15活用英語 11.45最後新聞 11.50案心閒

家華・大華・華聲：今天五場請早定座 七金剛七擒七縱 華聲明晚午夜場：集錦
皇后・皇都：今天五場獻映 馬場風暴 明晚午夜場：集錦
金門・樂聲：今天五場 發財埋便 刀魂
新華・東方・新聲：昨天早滿 集錦
南華・南洋 5 737388 3 881755：今天五場獻映 塞外飛騎
國際：今天四場 馬場風暴
港九影院聯合廣告
京都・麗聲：今天五場獻映！滿 發財埋便 明晚午夜場 刀魂
紐約・凱聲 3 816656 5 768721：第三週五場映 十三金剛
新都・快樂 K 666148 K 773496：今天五場 艾曼紐遊世界
珠江・銀都 3 391187 3 023941：今天五場 購票請早 塞外飛騎
普慶・國賓・國華・國泰：今天五場 成人仙履奇緣
新光・海運・百樂：今天五場 仙舞飄飄
今天五場 塞外飛騎

李毅回憶錄

第九章　從王吳事件看美蔣矛盾

吳國楨幾遭暗算險被殺身

蔣介石深知吳國楨有美國作他的後台，而吳猶不斂抑，凡有建議，益增蔣的猜忌。例如吳國楨在一九五四年三月二十八日致蔣介石函中曾經揭露了下述兩事：

（一）一九五〇年十月底，蔣介石在角板山過六十四歲生日，飯後吳國楨看到蔣介石「閒情逸致」，就向蔣建議說：「國民黨應不用國家經費而自向黨員籌募，且應鼓勵反對黨之成立，俾能奠定兩黨制度。」當時蔣介石「唯唯否否」，而事後「變本加厲」。這表明吳國楨太幼稚了，在蔣介石面前，別的可以提，就是成立「反對黨」、建立「兩黨制度」的事不能提。因為蔣十分清楚，這是美國搞掉他的一種手法，後來雷震就摔觔斗在這個問題上。吳國楨太不小心了。

（二）一九五二年二月，吳國楨又向蔣介石面陳：「如果總統厚愛經國兄，則不應使其主持特務，蓋無論其是否使勢越權，則必成為人民仇恨之焦點。」當時蔣介石聽了連聲大叫「頭痛！頭痛！你不必再說下去了。」自此以後，蔣吳矛盾更加尖銳了。蔣介石對蔣經國「更加信任」，「不獨任其控制特務及軍隊，且使之操縱黨部並主持青年團。」至於吳國楨，據他在致蔣函中說，則「幾遭暗算，險被殺身。」

這裏只舉出蔣介石精心計劃暗害吳國楨的一幕：

一九五二年十月底，蔣介石過他的六十六歲生日，特電話吳國楨帶他的夫人上陽明山官邸晚飯，他們到時不禁一楞，蓋吳以為蔣必邀多人，而今只有他夫婦倆和宋美齡，有違慣例。蔣介石看到吳心中不安，就對他說：「今晚只約你們兩位，我們借此機會談談，今夜你倆就在這裏休息，明早再下山。」吳國楨不便推辭，只好照辦。實際上當天晚上，蔣介石並沒有同吳國楨談什麼重要問題。

次早下山，吳國楨自己的司機不見了。官邸的副官對吳解釋說，吳的司機生了病，不能開車，所以另找一人來替代。及車抵山腰，吳夫人黃卓羣腹痛，急在半山一粥店上廁所。俄頃，那位替手的司機向吳示意，同往查看汽車輪胎，一看，大吃一驚，原來靠外的一隻輪胎，所有的螺絲釘都脫落了。如果不是黃卓羣要在粥店上廁所的話，他們已在前面轉彎時粉身碎骨於懸崖之下。吳囑司機不要聲張，另租竹轎兩乘下山。他無意中逃脫了蔣介石的暗算，深感慶幸。

自此吳就決意辭職，於一九五三年四月獲准，五月得王世杰、張羣等之助，以開展「國民外交」為名，偕同其妻黃卓羣赴美。（二九）

光輝的毛主席紀念堂

——《北行散記》之八

懷萱

來到北京，第一件心事就是要瞻仰毛主席遺容。是的，偉大領袖和導師毛主席領導我們艱苦戰鬥了一輩子，為我們的紅色江山，為社會主義革命和建設事業，為各族人民的幸福生活，奠定了牢固的基礎。我們怎能不時刻銘記毛主席的恩情？怎能不渴望瞻仰他的遺容，緬懷他的豐功偉績，以激勵自己的前進？

十一月上旬，一個冬日溫煦的上午，我實現了這個願望。在來自祖國四面八方的人潮中，我隨着出版部門的隊伍，從早晨的太陽照射到紀念堂金色的琉璃瓦上的時候起，就排列在天安門廣場上等候。我放眼四望，周圍的景物是多麼的雄偉莊嚴：北面，天安門城樓巍峨壯麗，金水橋曲折多姿，周圍挺秀的華表，威武雄厚的石獅子，構成了天安門前完美的藝術畫面。二十八年前，就在這座城樓上，毛主席主持了開國大典，莊嚴地宣告了中華人民共和國的誕生，中國人民站起來了，他們受帝國主義、封建主義和官僚資本主義壓迫的日子一去不復返了！二十多年來，在這座城樓上毛主席檢閱過多少浩浩蕩蕩的遊行隊伍！我還記得清清楚楚，一九五五年的五一節，我回國後在北京度過的第一個盛大節日，在華僑學生的遊行隊伍中，我幸福地見到了向我們揮手致意的毛主席，由於幸福感所帶來的興奮，我放聲喊口號，連嗓子都喊啞了。為了點燃無產階級文化大革命的熊熊烈火，毛主席身穿綠軍裝，臂戴紅袖章，在這裏八次接見了紅衛兵。天安門，是我們偉大國家的象徵，而引導這個國家前進的，偉大舵手，就是毛主席，如今，毛主席就安息在天安門廣場上，他的偉大思想，將世世代代飄蕩在天安門的上空，指導着全中國的革命和建設事業。

天安門南面，人民英雄紀念碑高聳入雲。一九四九年九月三十日，毛主席手執鐵鍬，親自為它鏟下了奠基的泥土。這座紀念碑的正面，毛主席親筆題了「人民英雄永垂不朽」八個鎦金大字；背面，是毛主席起草，周總理書寫的碑文，這也說明了毛主席和周總理是在人民革命事業中結成的親密的戰友。人民英雄紀念碑是為民族獨立和人民自由幸福而獻身的中華民族優秀兒女的象徵，而毛主席就是他們之中最偉大的領導人，他的紀念堂座落在這座紀念碑的旁邊，充分說明了這一點。

紀念堂東面，是堂皇宏大的中國歷史博物館，它的豐富多采的展品，雄辯地說明了中華民族有着源遠流長、光輝燦爛的歷史文化，這是我們民族傳統力量的象徵。西面，是莊嚴雄偉的人民大會堂，我們國家多少歷史性的重要會議，都在這裏舉行。八億人民的政治代表，共聚一堂，在黨和毛主席的領導下，討論國家大事，制定根本大法，選舉國家領導人，它是我國人民意志的象徵。（一）

向水屋筆話

悼念黃谷柳

侶倫

對於一個長時期隔絕了音訊的朋友，到了有希望互相聯繫的可喜日子，突然聽到的竟是一個死亡的消息，這種感情上的震撼是難以忍受，隨之而來的悲痛也是沒有適當的字眼可以表達的。

黃谷柳之死，就是第一次給了我這種感受。

差不多是開始學習寫作的時候，我便同黃谷柳相識。那是「一·二八」後，中國正在陰霾蔽日，氣壓低得叫人窒息的時期，許多青年人都從異地流亡到了香港，黃谷柳是其中的一個。他在一間「新聞學社」附學，同時在那裏幫忙一些校務上的事情。學社的校長是他父親的老朋友，因為這個關係，黃谷柳才從老遠的雲南省跑到香港來找個立足地的。在「新聞學社」結業以後，他進了一家報館做校對工作，一面向報紙的副刊投稿，藉微薄的稿費收入來補助生活。

要說明黃谷柳是怎樣的一個人是有點困難的。他有一副瘦削的、線條單純的面孔，卻賦有不很單純的性格，比較明顯的一點是戇直，他要那麼說話的時候就那麼說，不肯隱藏也不肯矯飾。做事的態度很爽快，因此他的理智比感情要強。沉默的時候似乎很冷漠，不了解他的人會覺得他孤僻，不易接近；可是在面對可以講話的朋友的時候，他又顯出另一種樣子，成了富於幽默感的人，高興起來還會流露一種成人的天真，甚至放聲大笑。儘管日子怎樣難過，他都保持一種樂觀的態度去對待眼前的輕鬆的事物。

那時候，幾個因文學而結緣的年輕朋友，常常在晚上到「新聞學社」去，聚集在黃谷柳棲身的小房子裏，在背報、原稿紙、講義、手風琴的場合中間，圍坐閒談。這一羣人，來自不同的地方，不同的家庭環境，甚至不同的方言，也有各自不同的遭遇。自然，這裏面也少不了三兩個憑了個別關係來參與的天真的女孩子，共同的一點，是在不同條件下的唯一學藝術的志趣。它把一羣年輕人粘在一起。生活是苦的，友誼卻是甘的。因此聚攏起來，從不感到枯燥或是寂寞。有些時候，大家離開那小房子到半山區的般含道上去散步，去看夜色。對着下面的海上燈光，共同編織着未來的美麗夢境，那在年輕人慣常愛編織的、對於事業、對於世界的美麗夢境……這麼樣一段羅曼蒂克的歲月，用黃谷柳當日所寫的一句話，可以說明那個時期一羣年輕人的精神生活的狀態：「一毛錢花生米吃得普天同慶。」情形的確是這樣子。

但是，時間在推進，人事也在變化。在現實生活的威脅下，沒有家累的人開始有了家累，原是有家累的人又加重了生活的擔子。在這情況下，一羣年輕人迫得為各自的前途打算。一個由志趣相投而結成的圈子於是慢慢的散開了。有的人離開香港回老家去，有的人改了行，不改行的也改變了寫作態度和方向，轉了筆頭去寫作那些容易討好，因而也容易「名利兼收」的東西。我和黃谷柳卻固執着自己幹下來的，不改變態度，也不改變方向。也許就因為這一點，儘管彼此的性格和氣質根本不同，卻始終不妨礙兩人之間的了解和精神上的聯繫。

黃谷柳也是在那「各奔前程」的期間離開香港，回到他的老家去的。分別以後，我有三四年的時間沒有見到他，也不知道他幹什麼工作。直至一九三四年春季，他再到香港來，仍舊是那麼一種輕鬆神氣，會面時一見如故，好像沒有離開過一樣。

他這次是遊歷性質，順便來看看朋友。我因為報館工作羈身，沒有多少時間跟他在一起，匆匆會了三兩次面，便又匆匆分手。

抗戰爆發的一年（一九三七年），黃谷柳在廣州。這一場關係着民族存亡的戰爭，感召着愛國青年們踴躍為國家貢獻力量。黃谷柳也投身於抗戰隊伍，參加軍隊的宣傳工作。出發前夕，他抽空到香港走一趟，看看朋友。離去之前，他在我的紀念冊上寫下一個題句：「笑迎一切艱苦！」

日軍正在猛烈進攻上海。黃谷柳隨軍開往上海前線，在炮火下過着浴血生活。他平時不愛寫信，這時候卻有了這麼一種興致，給我寄了信來。他的信寫在從記事簿撕下的紙頁上面，字寫得密密麻麻。他告訴我戰鬥進行得多麼劇烈，告訴我他是怎樣的情況下執筆的：躲在隱蔽物下面，把膝蓋當作寫字枱，敵人的炮火不斷地在頭頂上掠過……他的筆調就像他平日講話時的輕鬆和爽快，簡直令人不敢相信是在戰地寫的。透露了黃谷柳的豪情，充份的「笑迎一切艱苦！」

上海失守以後，黃谷柳隨軍隊撤退到南京。到了南京失守，他的消息斷絕了，他失了蹤。沒有人知道他的下落和存亡。

但是實際上黃谷柳是活着的，怎樣的呢？他在南京陷落了的時候，他成了一個散兵，幾經艱險才在日軍的搜索下保存了性命。他在一個老百姓家裏躲下來，一個愛國老婆婆冒險掩護他，在日軍的血腥大屠殺中，他隱蔽了度過了幾十天驚險日子，後來，靠了那老婆婆的幫助，他化裝逃出了南京，輾轉跑到上海，最後到了重慶。

黃谷柳這一頁傳奇性的經歷，是戰後他告訴我的。他在重慶的時期，他寫過一篇題名「乾媽」的小說，就是敘述他在南京蒙難時，那個老婆婆救助他的故事。這篇小說後來還被譯成世界語文字。

大戰結束以後，我和黃谷柳都從內地不同地點先後回來香港。大家都通過一場戰爭，在另一樣式的世界中重聚了。黃谷柳的太太在整個抗戰期間失掉聯絡之後，帶了兒女從異地跋涉長途來到香港，終於找到了黃谷柳團聚。他們一家寄居在一位當警員的堂兄家裏，多了人口，生活的壓力更加沉重。然而他忍受了下來，仍舊以輕鬆態度去應付現實，對生活比過去更有信心。也許就是甚於這麼一股精神力量，使他有勇氣一面為生活掙扎，一面從各處搜集複雜的資料，孕育着「蝦球傳」的寫作計劃。這部小說終於獲得成功，黃谷柳是應該高興的。

一九五〇年，黃谷柳全家回內地去了。人事倥偬，我們一直沒有通過信。我不知道他的狀況，也無從去知道他的狀況。

這是人事不斷變化的大時代呵！

而今，正當許多人在慶幸新生的日子，黃谷柳卻在應該活下去的時候死去了。這是他的不幸。所幸的是「蝦球傳」活着，而且繼續活下去！

大公園

海邊（速寫）　梁彬

跨檻談

詩情畫意

逍遙子

老舍曾經在一次宴會上給齊白石出了一個畫題——《蛙聲十里出山泉》。後來，齊白石果然畫了一幅，畫面是山間小瀑，下面水中點綴了一些蝌蚪。這幅畫曾經發表過，也曾展出過。畫意寫出了詩情。

詩要用形象思維，所以，有人說詩有圖畫性。「詩中有畫」者何止王摩詰一人。杜甫《石壕吏》：「暮投石壕村，有吏夜捉人。老翁踰牆走，老婦出門迎。……夜久語聲絕，如聞泣幽咽。天明登前途，獨與老翁別。」不是大可串成一套連環畫嗎！元人馬致遠小令《天淨沙》：「枯藤老樹昏鴉。小橋流水人家。古道西風瘦馬。夕陽西下。斷腸人在天涯。」它之所以被人稱頌，正是由於圖畫性強，也就是捕捉到了恰當的藝術形象。詩畫表現形式不同，但是它們所要表現的情景意境卻自有相通之處。所以，畫家講「似與不似」，詩家說「弦外餘音」。總之，都要描繪出一定形象，而又要讓欣賞者能有自由馳騁的餘地。一覽無餘，就沒有味道了。

元代以降，畫上多有題詩。元人高克恭種筆亭題畫詩「積雨暗林屋。晚峯晴露巔。扁舟入蘋渚。浮動一路煙。」刻劃出的正是他所擅長的米家山水圖景。前人有把畫稱做「無聲詩」的，倒頗能道出詩情畫意互相關聯的妙諦。

畫家不能完全不顧形似。一上來就信手點染，不注意基本技法的鍛煉，求速反遲，終必無成。但是，一味精描細繪，就不免難有高超的意境。寫詩也是如此。前人的好處要吸取，「去粗取精」是千古不移之論。「四人幫」那種一切都成了「封、資、修」的謬論，是虛無主義的。當然，吸收前人的經驗，還是要有所創新。杜甫正是「轉益多師」並「別裁偽體」，因而形成獨自風格的。詩畫一樣，自也不能太過於文字的雕飾。宋詩不及唐詩，就在於此。

陳子昂《登幽州臺歌》：「前不見古人，後不見來者。念天地之悠悠，獨愴然而涕下。」被人稱為開盛唐之先河，就在於他開創了一個新境界，越過了以前的窠臼，而又收取了前人的長處。純任自然，而圖畫性又很強。

當然，詩也好，畫也好，詩情畫意，總要來源於生活才有深厚基礎。作者的思想情感也要集中注入才能情意綿長。魯迅詩：「華燈照宴敞豪門，嬌女嚴莊侍玉樽。忽憶情親焦土下，佯看羅襪掩啼痕。」短短幾句，小小的畫面，就把蔣介石統治下的情景揭示了出來。只要有生活，有正確的思想情感，有深厚的文學修養，信手拈來皆成文章。魯迅有首打油詩：「大家去謁陵，強盜裝正經。靜默十分鐘，各自想拳經。」真是一幅對當時蔣介石一夥絕妙的諷刺畫。

觀賞着尺木的《離騷圖》，對理解詩情畫意的相通之處是有好處的。

為了「友誼」

——蘇聯政治笑話選載

勃列日涅夫、尼克松和日夫科夫（保加利亞統治者）乘飛機，飛行中，飛機出故障。飛行員向三人說：「必須有一人下去，否則飛機有危險。」於是三人商議。尼克松說：「我不能下去，我要下去，我們集團的國家就沒有保護人了。」勃列日涅夫說：「我也不能下去，我要下去，我的勢力範圍也無人保護了。」勃列日涅夫對日夫科夫說：「還是你下去吧！」日夫科夫不敢反對，就答應了，但他出機艙後兩手仍抓住機翼，吊在飛機上。飛機重量並未減輕。飛行員說：「還得減少一人。」勃列日涅夫說：「我下吧！」他打開艙門一看，日夫科夫抓住機翼未下去，勃想了一下，就開始鼓掌，口中喊起「友誼！友誼！」（歡呼保護友誼的形式）此時，日也只好跟隨鼓掌喊「友誼」，結果一拍手，就落下去了。

白蓮洞是旅遊勝地

文澄

據報紙報道，廣東省內旅遊區新近又增添一處，這就是距離澳門不遠的三鄉雍陌溫泉旅遊區。雍陌溫泉屬高溫硫磺泉，泉水的熱量超過攝氏一百度，水質帶鹹，含硫量高，據說，泉眼噴出的泉水，對皮膚病、風濕、關節炎、腸胃病等均有療效。雍陌溫泉旅遊區的開放，毫無疑問將會吸引大批港澳同胞前往度假遊覽。雍陌只需四十分鐘車程，由澳門前往，是相當近的旅程，最宜於只有兩三天假期的短期度假人士前往度假。

消息報道，毗鄰拱北的前山、香洲一帶亦將開放給港澳同胞前往旅遊。這一旅遊區較更接近澳門了，由拱北去前山，只須十分鐘的汽車，去香洲，二十分鐘的車也可到達。故這一旅遊區，遊客還可以當天來回。即早上從澳門經拱北去前山、香洲，下午可以回程返澳門。這對只有星期六下午及星期天假期的人最為合適。

前山和香洲都屬珠海縣。香洲是一個漁港，以產蠔馳名。香洲位於珠江口外，依山傍海，灘塗廣闊，浮游生物多，適宜蠔的生長。早在宋朝時候，當地人民就已插竹排養蠔了。解放後，實行科學養蠔，到香洲吃鮮蠔，可能在不久將來成為港澳同胞度假節目之一。

旅居香港的珠海縣同胞，對於開放前山、香洲一帶為旅遊區的消息至感興奮。他們到時既可旅遊，又可趁機會回鄉探親，一舉兩得，所以都希望這事能早日實現。

他們還指出，界於前山和香洲之間，還有一個可以發展為旅遊區的勝地，即白蓮洞。白蓮洞位於江村與吉大鄉之間，抗戰期間日本侵佔該區之前，白蓮洞是一個聞名港澳的度假勝地。這裏有山有水，怪石嶙峋，既有天然之勝，又有人工的雕鑿。以前有泳池，有觀音廟（故白蓮洞又有觀音岩之別名），有石橋，有清泉，瀑布，風景幽美，如加以修整成旅遊區，就更能吸引港澳遊客了。「白蓮洞」由拱北關步行經北嶺、蘭埔到江村，便抵達，步行約須四十分鐘，如開拱北—白蓮洞公共汽車線，十分鐘可以到達。

女裝泳衣的變化

源海

中環一家百貨公司最近在櫥窗陳列的女裝泳衣，宛如艷舞女郎所穿的舞衣，與其說是肉感，毋寧說是肉酸。

女裝泳衣的歷史不夠二百年，而變化之大可說無與倫比。

第一件為婦女而設的泳衣，於十九世紀初葉面世。當時，游泳的婦女脫下法蘭絨長袍，改穿窄袴和有袖的罩袍，這種近乎滑稽的泳裝，一直穿着至十九世紀八十年代，其間只有少許變化。

到了本世紀二十年代，女裝泳衣才有急劇變化，初時是把腿部露出，後來逐漸在領部切開更多的空間。到了三十年代，第一襲露背泳衣出現海灘，而下一步的「大膽」作風是露腹——「兩截式」泳衣了。

第二次世界大戰結束之後的初期，女裝泳衣用布越來越少，終於成為三點式的「比基尼」泳裝，不過，現在仍是一件頭、兩截式和三點式鼎足而立的日子。

俯拾即事

對付炒樓者一法

林源

炒樓花活動的猖獗，已越來越引人關注了。於是有議員在立法局上提問：當局會否立例管制炒樓者？

當局的回答是，尋求有效的措施並不容易，又說難以將「投機分子」與「真正投資者」和「置業人士」作出區分。

是這樣難於分辨嗎？似乎也不見得。炒樓者的特點是「快買快賣」，有的甚至只炒賣「買樓權」，在樓宇興建期內，炒樓者已將樓花易手多次了。此外，炒樓者有一個「座右銘」，就是「決不遵契」，必然在樓宇建成發入伙紙之前將樓花轉售。針對這一特點，如果要取締的話，大可以對入伙前的轉售雙重抽稅，將這階段的印花稅、轉名費等等成倍提高，果如是，那些賺價三、五千元的小炒家就會首先絕迹，因為光是付這些費用已不止此數了！

南北顛倒

紋鳳

在街市附近，例有南貨店之設，從前較少，現在普遍起來。既名之曰南貨店，出售的貨品，應以香港以南地區的土產方合，但這些南貨店，既不出售星洲年糕，也不售賣呂宋杧果，它們供應的卻是金華火腿、寧波湯圓，以至上海塔古菜和鎮江浙醋等等，顯然是以江浙土產為主，自然也包括華北、東北的土產在內。

在地理環境言，現在南貨店售賣的土產，在香港看來絕非南貨，而是北貨，理應名之為北貨店才適當。但何以一貫沿用南貨之名呢，恐怕這是北方人熟悉的名稱吧！比方在北京而言，經營江浙土產的店舖，的而且確可以稱之為南貨店。

這種南北顛倒，習非為是的現象，在香港可說比比皆是。

此時此地

有人對此老關心

廣東先生

他發神經。

所有好的、壞的、衰的、旺的、響的、啞的，都加在一個老人的身上。

他很倔強。

他自尊心很高。

他有獨特的人格。

他不近人情，頑固。

他作偽扮懵，另有居心。

七十二歲的老人，是九龍城真善美村一間洗染公司的老闆。雖因店址租約期滿，結束業務，但卻不即離去，一連多日都坐在「X光洗染公司」門前的一張椅子上，等候顧客前去領回已經洗滌好的衣物。據說，這是他必須堅持的原則，非將手續向所有的顧客交代清楚，不會離開舊地。照說，如此守候，也得有個「營業時間」，譬如「朝九晚十」，那麼，不在時間之內，就得回家去休息了吧？然而，不是。他夜以繼日地坐於斯，食於斯，睡於斯，甚至大小二便亦可能於斯地在等着，等着。他的家人和社會福利署的人，雖然苦苦勸他在晚上「收工」後回家，以免露宿，老人卻猛搖其頭，堅決拒絕。

你也知道，洗衣店的一般規矩，是「憑單取衣，三月期限，逾期作廢」的。這麼說，老人為了守信，就得準備三個月的時間來長期苦候了。儘管老人「精神奕奕，聲若洪鐘」，然而，兩腿浮腫，卻日形嚴重，顯已不良於行，這段日子，怎能硬頂？

不管是公援還是私援，老人都頑強地拒絕他人的幫助。他表示自己在銀行還有存款，在外國的兒子也經常匯款給他。如果業主在此時指他欠租，他可以立即付出租金，「我不是一個賴租之人！」消息說，老人經營的洗染公司，以前經常欠租，但當他收到兒子的匯款時，便即清還所有積欠。可惜未獲業主諒解，到了租約屆滿，就拒絕與他續約，並向法庭申請封閉令。於是，公司宣告，老人失業。到了這個田地，老人本來可以按照一般商店遷地的常規，在舊址張貼字條，通知顧客前往其寓所取回衣物的，但他沒有這樣做。

是倔強，還是扮懵，我不想對老人有所批評。要說的是，當一個人需要援助的時候，他人往往不屑一顧，相反，卻能得到他人的問暖噓寒。此刻，社會福利署對此老就很關心。

科學與生活

人類可以活到數百歲

宋海詩

很早以來，人們都渴望能找到一種藥，吃後會長生不老。從秦始皇起，他就曾集中過一批煉丹術士，日以繼夜提煉靈丹妙藥。可是，到現在經過了幾千年努力，長生不老的靈丹妙藥始終沒有找到。

生、老、病、死仍是人類無法抗拒的規律。長生不老的妙藥，儘管以後科學水平發展更高，相信也不會製造出來的。不管是人或是動植物，在自然界裏，有生就會有死。人是害怕死的，但是，「死」，誰也迴避不了。衰老和死亡，對每一個人來說，或遲或早總會到來。至於能否設法把人類的衰老和死亡盡量推延呢？這倒是可以做到的，而且人們正在向這個方向努力。隨着科學的發展，人類的平均壽命愈來愈長。衰老期逐步向後推移。過去在一百多年前，人類的平均壽命只有三十多歲，而現在有些國家的人，平均壽命已超過七十歲，更多國家的人，平均壽命都超過六十歲。據西德科學家哈根、拜因森爾和思斯特、施馬克等人的估計，到公元一九八五年，人的平均壽命可達八十五歲，到公元二〇〇〇年，人的平均壽命則可達到一百至一百五十歲。還有一個更樂觀的估計，如果人類能找到一條途徑，可以「修復」人體細胞核內已被破壞的脫氧核糖核酸分子，那麼，整個衰老過程就可延遲，人可活到幾百歲，這完全是可能的。

人為什麼會死？除了死於非命的以外，無非是兩種原因，一、是人體某部分重要器官發生病變，或是某一系統失去了應有的功能；二、是由於人體已生存了相當歲月，活力逐漸消失，細胞衰老，失去原有的功能，正如油盡燈滅，人體就會進入自然死亡境地。

要延長壽命，科學上就要根據這兩個致命的原因來考慮。目前，不治之症的範圍越來越縮小，在四十年代以前，「肺癆病」（即肺病）確實是一種非常可怕的傳染性致命的疾病，《紅樓夢》中的林黛玉，大概就是患了「肺癆病」。到了五十年代，當米方和鏈霉素普遍應用後，肺病並不可怕，絕大部分經治療後能痊癒。現代科學技術的發展，為外科手術、診斷和治療提供了極其有利的條件，人們對許多疾病的生物化學機制有了更加深刻的理解。對癌症、心臟病、高血壓和動脈血管硬化等病，也不斷有所突破。預計不久的將來，有百分之七十五早期發現的癌症可以治癒。這是使人類壽命能夠延長的一個重要因素。

當代醫學發展的尖端是人體器官的移植。整個人體可以看成由許多零件組合起來的一副機器，機器某部分零件壞了，可以「拆」出來換上新的。同樣，人體某部分器官損壞了，也可以進行更換。預計到一九八〇年，可能製成並應用的人工器官有人工腎和心臟，一九八五年，能實現除大腦以外的全部器官的人工移植。在六十年代和七十年代發展起來的體外用人工器官——心肺機、人工腎臟、心臟起搏器、電子假肢等，都為體內人工器官移植試驗創造了良好的條件。人工器官成功的移植，這是使人類壽命延長的另一重要因素。

真与幻

梁醒波有招牌麵

梁侃

梁醒波視劇兩忙，分身不暇，正式登台，還可請假，排戲最苦，由電視台趕來，往往粒米未落肚！

梁醒波若到「金漢」講戲，還未坐定，必然有人問他：「波叔，你叫嘢食先！」

梁醒波所食，名字曲折。有些晚輩想服侍週到，但無能為力，只好找部長。

「乾燒茄汁雞絲伊麵！」這菜色比較特別，後來，部長索性叫其為「梁醒波麵」。有人食過，據說「幾醒胃夾野味害」。初時有人笑梁醒波，以為他識英文，因為此麵的發音，有L、A、E之韻也。

以前，漢宮樓頭，也有謝益之飯，此飯也特別，乾炒牛肉飯，平常得很，但，似嫌太乾。於是，炒飯的中間，放一隻晶瑩的波蛋，碟的四周，圍幾條菜遠，如此這般，色香味俱全。

那是十多年前的事，謝益之必到漢宮午茶，喝完兩盅茶之後，什麼也不吃，就是例牌一碟謝益之飯，天天如此，也不厭倦。

梁醒波與謝益之，都是藝海的老前輩，有共同之處，長壽，健康，至今還工作不懈，從沒有什麼婚變的新聞。他們除了這點不成嗜好的嗜好外，最大嗜好是工作，永不提退休。（圖為大羣英台柱合照：羅家英、李寶瑩、梁醒波、陳燕棠、南鳳、陳劍鋒。）

王愛明懇切吐心聲

顧美

男大當婚，女大當嫁，這兩句話雖然古老一點，但每個人也不免如此，尤其是影視圈中的女孩子，被人問得最多的問題就是什麼時候結婚。

很多人都在關心王愛明的婚姻，打聽誰是她的密友，可是她仍然過着她屬於自己的生活，空閒時在家裏聽聽音樂、看看書。有關她的戀愛新聞嘛，少得出奇。王愛明在影視圈中浮沉多年了，她也到了應該結婚的時候，只是她篤信緣份，並不急急追求戀愛，反而周圍的人替她着急。

「我不是不想找男朋友，只是到那裏去找？愛情不能強求，我過自己的生活，愛情要來的時候自然來到。」王愛明說。

「會不會因為人人都叫你乖乖女，令你不能不乖乖的，連什麼活動也不肯參加，以免破壞形象？」

她的反應是搖搖頭，她說：「不會，我以前也是這樣的，我不多出去玩，只因為來來去去都是圈內人的活動，我又不大喜歡跳舞，搓麻雀的，倒不如在家裏坐坐。」

「但多參加點活動可能會認識到男朋友呀？」我問。

「也不是完全沒有去玩，只是去了一次，我覺得沒什麼意思，不想去了。」王愛明說：「你知道啦，做我們這一行的，只消與一個男孩子去看看戲，被人碰見就傳開了，圖文並茂的登在報紙上，被人家看見還以為我做什麼，所以沒有必要的話，我都很少外出，寧願留在家裏，這樣，可以少點引人誤會。」

視与聽

王家三姊妹，大姊姊出嫁了。排行第二的王愛明，已到了嫁杏之期，她的媽媽雖然沒有緊催出嫁，暗地裏卻在為女兒擔心，但王愛明卻相信緣份，她要等待緣份的到來。

「如果時時想着自己需要找個男朋友去嫁，參加什麼活動也只為了找男朋友，這不是很痛苦嗎？」王愛明說她寧願過自己的生活。她認為如果只是認為自己年紀不小，因為需要結婚而結婚，將來婚姻失敗了豈不更痛苦?!不如獨身的好。

自從傳出王愛明與「無線」製作經理汪岐相戀的消息後，王愛明既不緊張也不含糊的否認了。她說高攀不起，況且汪岐是有家室的人，這種傳說對那方面也不好，但自從那次以後，很多人都問王愛明有要好的男朋友沒有，把本來心境平靜的她也弄得有點心煩，最近王愛明找過相士看掌，相士說她今年秋天將會遇上心目中的白馬王子。王愛明說不信。但心中怎樣想法，那就不得而知了。

溫柳媚

傣族求婚方式浪漫

——導演孫華談錄影趣事

張力

長城外景隊這次初到雲南，主要還是搜集資料，組織拍攝內容，深入探訪一些有介紹價值的地區和風土人情，這樣也聽到了不少這些民族中的趣事，這些趣事，都可串成故事或把真實的紀錄下來，用電影手法去介紹給觀眾。導演孫華說，僅是在雲南的森林裏發現的一些奇異的植物，就可以拍一段很值得看的紀錄片了。例如在雲南地區至今還保留着一種冰川時期稀有的神秘果，吃的時候是酸的，奇怪的是，倘若吃過這種神秘果，再吃其他的鮮果，則任何鮮果的味道就變成甜的了。可惜，他們這次尚未見到這種奇妙的菓子，只好留待下次去的時候再找機會品嘗了。

傣族是雲南地區人口較多的少數民族。他們的文化、經濟都較其他民族發達。傣族的風俗習慣和文化狀況我們多少有些接觸和了解。傣族青年男女的求婚方式一向是充滿浪漫色彩的。過去他們求婚的方式多是姑娘在竹樓裏織筒裙，這些筒裙裏放着一張矮櫈子，小伙子在竹樓下吹笛求愛，女的喜歡，就會將小梯子遞給窗下的男的，有了這個台階，才可以踩着梯子上竹樓來，接受姑娘賜給他珍貴的愛。今天的生活內容有着很大的改變，這種傳統的求愛方式雖然還多少保留着，然而已經開始有了變化。許多小伙子都有了單車，常常在集市或其他盛大節日的時候，小伙子就在街市上騎着單車在姑娘們的面前兜來兜去。倘若哪個姑娘看上這個小伙子，她就會自動坐上小伙子的單車尾去，這就表示，姑娘願意跟這個小伙子走了。

孫華和張錚他們這次足跡踏遍了雲南的石林、西雙版納、大理等地區，以及深入這些地區的村寨和森林。他說這次行程，只是探索性的，下次再去，當會進行大量的拍攝工作。然而，僅僅這些已經十分引人入勝。（下）

溫柳媚否認遭強暴

溫柳媚昨天帶傷出現「無綫」餐廳，聲聲否認遭人強暴。事因昨天有一份報紙說她日前擄車是假，遭人強暴是真，使她大為憤怒。她展示了傷痕，只見她的臉上仍有傷痕，右手前臂和膝部都留下瘀傷，可憐兮兮的。她說，這幾年間，經常有人傳她這樣那樣，使她苦惱。這次意外，加上傳聞，更使她驚異之外，加上憤慨。

×　×　×

苗可秀墮馬受輕傷

苗可秀昨天在上水拍戲墮馬，傷勢輕微，沒有大碍。在眾女星中，苗可秀的馬術是頂瓜瓜的。但人有失手，馬有失蹄，在所難免。

視聽之餘

影迷的年紀小了

何其曼

忽然間發覺，現在的影迷越來越年青了。有一次無意間聽到電台播出一個影星的熱線電話節目，接受熱線電話的人是長城新星李燕燕。而打電話到電台跟她通話的都是十四五歲的少男少女。他（她）們稱李燕燕做姐姐，問的都是些很孩子氣的話，譬如，「你穿衣服喜歡什麼顏色呀，「你拍戲辛唔辛苦呀……等等。

當時我就想，難道聽電台節目多是青少年？

又有一次，見到新聯公司最年青的演員劉菁菁（她只有十四歲多一些，大概在整個電影圈中都是最年青的一個吧？）。陪同她的謝瑜告訴我菁菁收到許多影迷信，都是十三、四歲的少年男女寫給她的。

十三、四歲少年人寫的信會有什麼內容？我心裏有一個疑問，很想知道這些青少年的心事。但又不好意思要求找人家的信來看。謝瑜到底年長一些，知道我的心意，附在菁菁耳邊說了幾句話，菁菁立即從手提包中掏出了幾封信來。小姑娘有點臉紅，但還算大方，說：「有一個小妹妹誤解了我，還給我寄來一張增高圖呢！我只是曾經同記者說過不怕再高兩吋，我不是真的想增高，我已經五呎六吋啦，怎會再想高呢！」

我接過她手中信，增高圖之外，還有一張自畫畫像，是那位十三歲女孩的傑作。這位小影迷連自己的真姓名、生日，也告訴了菁菁，真是天真得可愛。

像這樣的信，據說李燕燕與菁菁都收到很多。

我有一個這樣的概念，現在的影迷，年紀又比十年前的「寶珠迷」小了。現代的少年人知識水平比從前提高，膽量也大了。十幾歲就敢於跟自己崇敬的演員通信，若是幾十年前，這些孩子還得家人攜帶去上學呢，是不是？

胡小峯赴蘇杭拍紀錄片

張力

長城電影公司繼張錚、孫華遠征雲南之後，又率隊遠赴蘇杭，老導演胡小峯昨日準備拍攝一部以蘇杭地區為題材的風光紀錄片。

昨日送行之時，胡小峯春風滿面地告訴記者說，此行一定要跑遍蘇杭的名勝古蹟，把這個美麗的地方，完整地、詩情畫意地拍攝出來，介紹給全香港的觀眾。

單純地紀錄性的拍法，胡小峯是不贊成的。胡小峯希望這次能以較新穎的藝術手法完成這部珍貴的紀錄片。胡小峯是個資深的老導演，他即有此信心，香港和海外的觀眾有眼福了。

佳視映中國近貌

「佳視」最近自日本放送協會購得三集有關中國近貌的紀錄片《四人幫之後》、《接班人》及《內蒙古風貌》，對中國近況有鱗爪報道，是日本放送協會月前特派外景隊到內地拍攝，每集約一小時。這三集紀錄片，較合將於本月底播出。

多嘴篇

誰說胡章釗冇料

阿帆

「佳視」有個遊戲節目叫「胡章釗俱樂部」，其內容只有一環，就是千方百計送銀紙。很多朋友向阿帆說過，胡章釗的遊戲，只得個俗字，如果沒有銀紙派，便無所施其技了。

胡章釗的節目，我少有機會欣賞，朋友這麼說，我以為可能有偏見，胡章釗號稱千萬司儀，派銀紙，人人會，何必要勞用佢老人家，說他有料，有的過份也。

為了證明我所想不差，於是也千方百計抽空欣賞那「俱樂部」。其實那派銀紙的設計是頗為巧妙的。雖然，有些觀眾見玩遊戲者困在玻璃箱內對着那些飄動的銀紙摸來摸去，於是生起同情之心，說此情景有如玩馬騮戲，但我仍要讚胡章釗有心思也。怕出醜乎？鬼叫你想錢。

西窗影語

有一肚子話要說

——談《農奴》

言茜子

人人看了《農奴》後，都有一肚子的話要說。

有關政治經濟的話，有關歷史地理的話，有關電影鏡頭的話，……有關文學藝術的話，在翻騰，在激蕩，在說明，在宣洩，在抗辯，在讚歎，在尋求知音，在召引同好，在通知還未看到的人：「這部影片太好了，公映時切勿錯過。」

可是疑問來了：「像這麼好的影片，為什麼以前看不到呢？」

回答是：「不知道。」

過去的事不知道，但現在的事卻是知道的。在《中國電影週》之後，包括《農奴》在內的幾部影片，都將正式公映，給港九觀眾的文化生活，不斷地注射着強心的藥劑，給港九觀眾的內心世界，增添着一層層的光輝絢爛的異彩。

《農奴》導演李俊，對於電影鏡頭的運用，達到了很高的水平。愛好電影藝術的人士，可能對他每一個鏡頭的角度，結構與鏡頭間的銜接，淋下許多讚美和欽佩，喜歡談「電影感」與「視覺映象」的朋友們從這部影片中也會得到很大的滿足。

雖然如此，這部影片最打動人的還是它的內容。

影片以非常迫人的形象，反映了刻劃了西藏農奴的悲慘，以及他們如何被解放。這不是遠古的歷史，這只是一九五一年到一九五九年間的事。影片中所發生的事，距今還不過二十年左右的時間。除了它是上好的藝術品之外，這部影片，在當今國際事務上看來，也具有無限大的說服與控訴的力量！

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第五回：俠劍京華　傷心家國　龍爭虎鬥　鳳泊鸞飄

己所不欲勿施於人

徐錦瑤本來也是個強脾氣，但那個少女不愛惜自己的容貌，她聽得齊漱玉要把她的臉打得稀爛，可不禁嚇得心裏發毛了。

這一瞬間徐錦瑤就好像待決的囚徒似的，等待劊子手那無情的一刀。據說死囚最難忍受的痛苦倒不是在行刑的時候，而是行刑前的等待。俗語說度日如年，而對死囚來說，則這片刻的等待已是漫長的精神熬煎。

齊漱玉的手掌已經揚起，作勢要摑她了。徐錦瑤閉上眼睛，等待她這一「刀」斬下（齊漱玉的玉掌在她的心目中已是比屠刀還更可怕了），但奇怪的是，這一「刀」卻遲遲未見斬下。

徐錦瑤咬緊牙根，心裏想道：「她是要嚇得我向她求饒，哼，哼，我是中州大俠的女兒，我決不能向她求饒，我寧可在給她毀容之後自殺！」

齊漱玉的手掌終於落下來了，摑及她的臉龐了。但她一點也不感覺疼痛，齊漱玉只是輕輕的在她的臉上捏了一捏。

原來齊漱玉在這片刻之間，心情也經過了幾次變化。最初她懷着滿腔鬱怒之氣，的確是想痛摑徐錦瑤的，待到徐錦瑤落到她的手中，她的悶氣已經發洩幾分，覺得若然打得徐錦瑤滿面傷痕，這刑罰未免太重，「不如我打她兩記耳光，就此毀了她的容貌，也就算了吧。」但當她看到徐錦瑤閉着眼睛、閉着嘴唇，既是驚慌又是倔強的模樣，她的氣又消了幾分，最後又改變了主意。

齊漱玉心裏想道：「我的爹爹本來就是給許多人罵為魔頭的，我不是也曾恨過他嗎？這位徐大小姐把我的爹爹罵作強盜，這已經是比『魔頭』輕幾分了，我又怎能怪她？至於她的父親是偽君子，那更與她無關了。假如有人因為我的爹爹做了壞事而要來侮辱我，我能夠忍受嗎？己所不欲，勿施於人，我又為什麼要侮辱她？楚伯伯都沒有因為我的爹爹要殺他而遷怒於我，我何必和這位大小姐鬥氣！」

想至此處，她的心情已是豁然開朗，她輕輕在徐錦瑤的臉上捏了一捏，笑道：「如此吹彈得破的粉臉，我真是捨不得打了。好吧，饒你這次，你可不許胡亂罵人了！」

她一放開徐錦瑤，那兩個鏢師馬上就撲上來。齊漱玉怒道：「我和你們的鏢局河水不犯井水，這位徐姑娘我也放過她了，你們還要怎地？」（五八四）

存生

真病假病

「自殺沒有決心。但慢性自殺倒可以。我以後不會看醫生的了。」慕心說。

「你變得像我那陣子那樣，你小心，要不然，你也會進精神病院的啊！」守仁說。

「進精神病院的滋味如何？我倒想試一試。」

「你千萬不要這樣想。」

「告訴我，守仁，進精神病院的滋味如何？」

守仁的臉孔登時麻木了一陣子，之後，他透了口氣說：「千萬，千萬不要！」

「告訴我！告訴我！」慕心熱烈地懇求。

「噢，如果你好好的，你就決不會進精神病院，我不知道別的病人的情況怎樣，有些病人是整天傻笑的。也許這些病人會快樂也說不定。但我却是，我不知如何說才好。我那陣子很混亂，很胡塗，但我不是快活的。我有一個時期很辛苦。」

「怎樣辛苦？」

「我不會說、吃了那些藥，也不好受。我有時頭痛，有時頭暈。」

慕心聽了，出神了好一陣子，說：「如果能像那些整天傻笑的病人那樣，倒不錯，他們一定很快活。」

「你別胡思亂想好不好？」

好像是巧合，也好像是有意的，自從經過這次傾談之後，慕心真的變傻了，整天癡癡地傻笑，什麼也不做。

這情形使大家都很急，尤其是守仁。何況，她每天都不煮晚飯，這一來，守仁下班回來，便得自己動手，並且得多弄一點，留起來，充當第二天的早午餐。

不過，辛苦一點倒無所謂，妻子得了精神病，却不是件好事。

朋友提議：送她到精神病院。但是，守仁却覺得，慕心是裝傻，並非真病。

朋友說：「是裝假還是真，你也無從知道，送她看醫生，醫生自然會判斷她是真病還是假病。」

守仁於是跟慕心說，要帶她看醫生。慕心很敏感，立刻問：「看什麼醫生？」

守仁說：「你曾經說過，想進精神病院，試試看的。」

慕心聽了這句話，突然清醒起來。說：「不去了。」顯然，她沒有勇氣進這種病院。

守仁聽了，憐憫地望着她苦笑。（二七〇）

人獵

焦若詩

一九　張冠李戴

從新聞中，不知道被害的人姓什名誰，但有一點可以肯定，就是那個漢子，上唇留了一撮小鬍子。

這小鬍子對夏雨冬來說，應該是記憶猶新吧。至於廖古青呢，對這小鬍子應該心中有數了。

這個漢子，到底是誰呢？新聞記者還不知道，但是負責調查這宗案件的傑克遜却知道了。

因為，傑克遜看到了這個漢子身邊所攜帶的護照，上面的名字却是廖古青。

傑克遜完全沒有線索。當初，他只是奉命到機場來監視一個由倫敦來香港的華籍男子。到底這個男子犯了什麼案，上級並沒有對他交代，只說出那人的裝扮和服飾，並且叮囑萬萬不可輕舉妄動，只可採取監視和跟蹤行動，切不可動他一根毫毛，以便擒賊擒王。

傑克遜對接受這項任務是苦惱的，但却莫奈之何。他帶了幾個人員，包括蔡幫辦在內，來到機場工作。

守候、守候，已經夠苦惱了。更苦惱的還是要捉迷藏。被監視的人，連一張照片也沒有，全機一百三十多個乘客中，除了女的和小的，幾乎都成了值得懷疑的對象。衣飾，是絕不可靠的，人家一下，把外衣脫了，便立即失去了線索。更有求助於化裝術，老的可變少，少的可變老，男的也可以化裝成女的，不過對這種可能性決不能負責了。

那天晚上，好不容易等到飛機降落，在一百三十多人當中，他們逐個去觀察，但可惜得很，唯一值得可疑的，就是那個在第一酒店裏發現被害的人，也就是持有廖古青的護照的人。

而這人，很不巧，一出機場，曾跟夏雨冬接談過。

他當時很希望能從夏雨冬的口中得到一點點這個漢子的消息，那知說話時彼此發生了誤會，甚至發生了衝突。當時，傑克遜沒有發作，吃了夏雨冬一記悶棍，現在，他非去找夏雨冬不可了。

怎樣找？夏雨冬是個律師呢。

夏雨冬曾對他說過不認識那個小鬍子，這話是真是假？他們在海關閘門前交談了些什麼，是約會，或是有什麼秘密。說秘密，令到傑克遜也感到苦惱，儘管貴為警司，但上級派了他任務，仍不讓他知道案子的內容。

黑天鵝

人中學

經濟頭腦夠精明

上一次的不愉快，雙方還沒有彌補得好，現在談到具體問題，出現另一次不愉快。只不得談到此處，容主任也確定一個原則。這個原則是，首期二萬元由對方繳交，否則無商量餘地。她答應交首期，他就答應「幫手供樓」。「幫手供樓」又有一個原則，「你一半，我一半。」但是「你」、「我」二字還沒有直接提出，雙方還停頓在「你的男朋友」、「我的男朋友」的階段。

薛姑娘雖然工於心計，經濟頭腦則不如容主任之精明。容主任想下想下，忽然想出了一個打得更響的算盤。

容主任曰：「我不過以第三者身份向你提提意見，你接納就接納，不接納就不接納，無謂勞氣。反之，更要平心靜氣來研究此事。這層樓，是不是時值三十萬元？」

薛姑娘曰：「未正式打過價，問過一個熟行朋友，佢話值二十零三十萬。」

容主任曰：「表妹願以二十萬元出售，是不是？」

薛姑娘曰：「你唔識字咩？封信寫得清清楚楚嘛，問來多餘。」

容主任曰：「都話唔好勞氣，平心靜氣得唔得呀，我教你搵銀也。所謂和氣生財，唔和氣就冇財發了。」

薛姑娘一怔曰：「發財？你想點樣發財？」

容主任曰：「即刻籌二十萬元返來，一次過買了這層樓，然後以三十萬元賣出。轉手之間就賺十粒，好過炒樓花。賺了十粒，另外買一層樓，於是乎夠交首期，夠結婚費，夠渡蜜月，也都夠了！」

薛姑娘被他一言驚醒，想了想，覺得又係道理。容主任忙曰：「換言之，你表姊即是送十萬元給你結婚，呢個人情你唔領就老襯。困難馬上解決，我保證你那個男朋友一定幫你手供樓，佢唔幫我幫！」

但是，薛姑娘想深一層，搖頭曰：「呢個辦法行唔通。第一，等於欺騙表姊，表姊監平賣呢層樓畀我，不是送十萬元畀我，賺了十萬元而去另買一層樓，表姊一定唔高興。」

容主任曰：「你真是人頭豬腦！總之佢二十萬肯賣，你畀夠二十萬就得噉。銀紙畀足，點算欺騙？何必理佢高唔高興？你真係蠢！」（四三九）

見聞偶記

臨漳與出土佛像

據臨漳縣志載：建安十五年，曹操於鄴城西北作銅雀台，高六十七丈，有屋百餘間，窗皆銅籠，日光照耀，上加銅雀，高一丈五尺，舒翼若飛，金鳳台在銅雀台南，建安十八年建，高八丈，有屋一百九間，安金鳳於巔，本曰金虎，後避石虎諱，改為鳳。冰井台在銅雀台北，「建安十九年造，有殿室，故曰冰井，高八丈，有屋一百四十間，井深十五丈，藏冰及石墨」（酈本魏書及水經注）。現已成為陳跡往事，只屬歷史上名詞而已。相傳此地有曹操疑冢七十二座。何真何假，未見有人斷定。

說到佛像，很多人知道龍門、雲崗和敦煌等處。若從河南、河北一些有關佛像的記載中，可發現一個特點，即「造像」以魏晉南北朝時代的「造像」尤多，此或由於佛教盛行，信徒為表示虔誠，亦如現下佛教信徒捐印佛經一樣，特以造像來表達心意。就以河南省出土現仍保存的「造像」言，有登封少林寺北魏張法舜造像記，北魏會善寺造像記，而洛陽更多（不列舉），鞏縣北魏石窟造像（可參考鞏縣石窟寺）。（中）

獨秀峰下

四三九、呼冤叫屈自說受騙

在同一天又是相隔不久的時間內，貞德李梨和吳文珈這一對各懷鬼胎，爾虞我詐的男女，又再一次共乘一部小汽車進城去。上一次同車時，雖然車內氣氛已經不太融洽和諧的了，但因有司機在車上，雙方都仍有所顧忌，所以只由她冷冷地發出隱約其詞的警告話來，他只是唯唯諾諾，不置可否。當時她已叫他明人莫做暗事，有話就說清楚好了。

滿嘴巴不敢，不住賠笑臉的吳文珈，等貞德李梨着令停車，讓她下地揚長而去後，滿肚皮火氣與計算的吳文珈，這才喘出一口大氣，還對着車窗向外吐了一口唾沫。司機請示他是不是要開回報館去時，他用力搖了搖頭，又大聲叫出一聲英語的「不！」來。然後說出一處地方，叫司機盡快開到那邊去，接着又吩咐司機守秘密，不許洩漏一點風聲。

在那段時間內，吳文珈在城裏，城外，到底做了些什麼不可告人之事，就沒有誰能清楚知道了。直到又再和他同車回城時，貞德李梨才在途中，對他細細盤詰。

據他告訴貞德李梨說，他本來要到一處私人俱樂部去赴約會的，見時間還早，就想先回報館去看看有沒有亟待處理的事務，還想順便回家洗個澡，換換衣服再去赴約，可是才回到家，就接到郊外工場主管人打來的電話，說有一位陸太太，帶了女兒找到郊外工場去，表示已知道她丈夫陸如銘教授被藏在這個工場內，一定要見丈夫一面，還自言是從老遠的美國趕回來，又由昆明、重慶、桂林來，如果見不到陸教授，她和女兒都不會離去的。

吳文珈說，在這樣的情況下，他也只好丟下一切，連忙回到工場來，那時陸教授老兩口子，正在房內爭吵着，女兒嚇得在哭叫，他花了一番工夫，才勸止了夫妻爭吵，然後避開他們一家三口，共談家務事。

監視着他的貞德李梨，說已知道是他去把陸太太母女接到工場來大團圓的，不必再花言巧語，胡說八道了。可是他仍呼冤叫屈，絕口否認有這回事，請她不要誣賴好人。

傷心樹

十八、米高

米高說：「我知道你不會是孤零零一個人跑沙田來的。既然有人陪你玩，還記得可憐的米高嗎？」

阿裙說：「你起先不是說今天有個派對要和我一起參加去的嗎？後來又說沒有了，我知道你有鬼，所以隨處找你，如今果然讓我捉住了，還要什麼花招呢？」

「派對真的取消了。」米高存心轉移目標，「糟糕，我那個同學進洗手間這樣久還不出來，別跌進毛坑裏淹死了。你替我進去看一看，好不好？」

阿裙故意噘着嘴說：「我又不認識她，你自己看去吧！」

米高着急說：「我怎麼好進女洗手間去呢？別開玩笑好不好？快替我看看去吧！」

阿裙裝腔作勢推搪半天，答應勉為其難，可是說：「我渴了，要吃一根冰棒。我去買了來，再替你辦這差事不遲。」

米高說：「看了出來再買行不行？難道你吮着冰棒進洗手間去嗎？」

「我最喜歡在洗手間裏吃東西，糖、花生米或是瓜子，什麼都行。」阿裙邊說邊走開，探下米高一個人守在洗手間外面。

她拐彎抹角跑去買冰棒，趁機會掏出手袋裏眉筆和一小片紙，忽忽寫了幾個字，摺在手心裏。往回跑的時候，嘴裏銜了冰棒，手上還拿了一根，是給米高的。

她從容不迫地跑進洗手間去。在裏面，她用手勢告訴阿鳳，表示米高還在門口守着。她忽忽把紙團塞了給阿鳳，立刻返身出去。

「米高，」她故作驚愕地說，「你一直守在這裏的嗎？你有沒有走開過？有沒有睡着了？」

「是怎麼一回事？」米高知道有蹊蹺，「難道說，我那個同學已經——」

「不見了，」阿裙說。「這是怎樣一回事？為什麼你那個同學會悄悄溜走的？」

他急得頓腳，手拖着他邁開大步，便要親自進去看看究竟。阿裙連忙攔住道：「你瘋了？忘記這是女洗手間嗎？」米高自言自語地說：「會不會有另一個門口可以進出的呢？」

「唷，」阿裙恍然想起似的，「好像還有另外一個門口。」說着，便繞屋找去，一直繞到屋後，大驚小怪地叫：「米高，看，這不就是另外一個門口嗎？」（一〇五）

第一張

大公報
Ta Kung Pao
督印人
第二萬六千……號
地址：香港……
電話總機……
港聞課
經濟課
廣告課
今日出紙三大張
香港利有印

……牌魚肝油
……和國製造
嬰兒營發育
……抗病能力

前東北大學校長寧恩承與他的家人久別重逢

北京通訊

……他說：「法國人民的英勇鬥爭曾對世界近代史產生了深遠的影響。中國人民的……

最近到北京探親、參觀的美籍人士、前東北大學校長寧恩承（右二）愉快地見到了他的……

美籍人士、前東北大學校長寧恩承先生偕二女兒、二女婿、小女兒連日來在京探親、訪友、參觀……

身材魁梧的王家楨先生，見他滿頭黑髮，腰板挺直，高興地說：「你八十一歲啦，可不見老啊！」又對王家楨夫人李明儒說：「你雖然頭髮白了些，可還是神采奕奕呀！」他們久別重逢……

中國文物考古在地質工作上的應用

炳光

新中國成立以來，隨着經濟發展，特別是基本建設大量發展，尤其是由沿海往內地推進，推動了文物考古研究工作。大量文物考古發現，都在基本建設中發掘的。在「古為今用」方針指引下，文物考古工作確實已為當前生產建設中發揮了積極的作用。同時，由於許多文物記錄了古代生產鬥爭的情景，凝結着生產實踐中的經驗，對當前經濟建設，文物考古工作也就具有現實意義，越來越多的考古文物的發展和研究證明了這一點。

下面僅從地質學的各個領域方面舉例談談文物考古在地質工作中應用的成就。

地震預測方面

結合歷史地震資料，文物等進行儀器觀測分析，有助於中期或近期地震預測的研究。中國地震工作者已經注意到文物考古材料的利用。

歷史地震資料除了文獻記載外，也包括文物考古材料。有些碑刻，題記涉及地震事件。有些古代建築、遺址、墓葬，往往殘留有地震造成破壞的痕跡。

中國西安的唐代小雁塔，就是為人熟知的例子，這座磚塔於明代嘉靖三十四年（公元１５５５年）地震時，塔身中間由頂至基部出現了垂直裂縫。依據類似的遺留現象，可以對發生過的地震烈度等情況作一些推斷。

地震及考古工作者曾在山西省對元大德七年（公元１３０３年）趙城地震和清康熙三十四年（公元１６９５年）臨汾地震進行了聯合調查。他們先後在霍縣、洪洞、臨汾等十三個縣找到記載歷史地震的碑刻、題記等共四十七項，對兩次大地震的發震時間、餘震、極震範圍、震中位置和破壞情況，取得了新的認識。如過去對１３０３年大地震的震中位置，多傾向於平遙、孝義一帶。經過調查和對新資料的分析，發現極震地區內趙城一帶破壞最為嚴重，因此認為把震中定在趙城一帶較為實際。

一九五八年，中國科學院組織人員查閱了各種文史書籍八千多種，出版了《中國地震資料年表》及相應的地震圖件。在此基礎上，一九七六年又匯集分散在各地的歷史資料及文物包括古建築、碑刻題記等地震史料，結合一九〇〇年以來的地震儀器記錄及相應的宏觀調查材料，編製出版了《中國強地震震中分佈圖》及《中國強地震簡目》，詳細敍述自公元前七八〇年至公元一九七六年內六級以上的強震及其分佈、發震時間、震級、震中位置和精度及其烈度。這在國際地震學史上實為罕見。這圖件是了解中國強地震帶的重要工具，是研究中國地震發生規律及劃分地震危險區的基礎材料，也是進行中期地震預測的依據。無怪乎，世界著名的地球物理學家，多倫多大學依溫杜爾學院院長杜索·威爾遜也說：「……但却只有中國才能提供很長期的歷史記錄和現在的地殼構造模式所缺乏的震源分析。」

水文及水文地質方面

與修水電、航運和農田水利建設工程，必須考慮洪水和枯水等水文及水文地質問題，要求在特大洪水或最低枯水的情況下，保證工程有足夠的安全系數和效能。因此，除了實測現代觀察資料外，還必須利用大量的文獻記載和碑刻，題記、洪痕等實物資料。在這一方面，考古工作者已經邁出了可喜的一步。

長江中、上游的水文考古，就是一個比較突出的例子。

十三年來，考古工作者配合水文工作，在宜昌一重慶一段，進行了四次歷史洪水和三次歷史枯水調查勘察。在長江幹、支流發現從宋代至清代的洪水題記一百多段。根據實測高程了解，宋紹興二十三年（公元一一五三年）以來，清同治九年（公元一八七〇年）洪水為一次特大洪水。有關數據現已為工程設計所採用。

通過宜昌黃陵廟、雲陽張飛廟、廣安白塔寺、豐都城北、巫山大溪和巫溪大昌壩遺址等濱臨江河的古代建築、村落遺址和城址的考察，也獲得有關歷史洪水和河道變遷的資料。

在長江上游還發現了十一處歷史枯水題刻羣。找到的枯水題刻有三百六十二段，其中有年份（從唐廣德二年至清末）的一百七十九段。

我國近代水文觀測始於清末。現在，長江中、上游枯水水位記錄可以上溯至距今一千二百多年以前。這在世界水文歷史上也是僅見的。

這些歷史洪水和歷史枯水資料，無疑是研究長江水文變化規律的寶貴材料，對於長江水利、水電、航運等建設，具有一定的參考價值。

第三二七期

工程地質及新構運動方面

修建鐵路、港口、大型水庫水壩以及廠房等工程，必須深入了解所在地區的新構造運動（新構造運動意即從大約一千萬年前的第三紀後期到現在所出現的地質構造運動），以保障工程安全。而新構造運動的研究，許多方面也可以借助於考古發現。

中國考古工作者近二十年來對西南、兩廣，特別是廣西地區進行了大量的岩溶洞穴的調查，發現了不同時代的洞穴具有不同的高程。以柳州地區的洞穴而言，按高程計算可分為三類：第一類高出現在地面約８６—１００米，約生成於第三紀末，第二類高程在３０—５０米左右，約生成於第四紀更新世初期末的數十萬年前；第三類高程在５—１５米左右，生成於更新世晚期，約一萬年以前。而現在地下水水面比現地面低１０—２０米。這些情況，反映了從第三紀末以來，這一地帶的地殼上升和地下水下降的過程。

桂林地區洞穴的垂直分佈，也和上述三類洞穴的情況相類似，只是高程相差較小，現代河水及地下水水面較高。反之，邕寧地區和百色地區的洞穴屬這三類的，其高程距離較大，並且在第一類洞穴之上還有一至二層更高的洞穴。

這些事實表明，在新構造運動中，自桂東往桂西，地殼上升幅度越來越大。

根據上述結論，考古工作者還指出，柳州地區地面以下約二十米深處，可能存在一系列地下洞及暗河，地下水水面以下，還可能有一系列溶洞。這對解決南方石灰岩地區的工程地質問題和尋找地下水，都有重要的意義。例如廣西都安等缺水地區根據岩洞分佈及地下水活動規律，找到多處地下河並建造地下河發電站及溜溉站，解決地面農業灌溉和用電問題。

在沿海地區，新構造運動表現為海陸變遷。考古發現對這方面的研究，同樣有一定的作用。

上海地區，根據古海岸（俗話「岡身」）和古代人類的遺址、墓葬、建築、海塘等分佈發現以及出土物的碳１４年代測定，大致明確了：由於自然的和人為的原因，五、六千年以來上海地區成陸（海岸線自西向東退却）的伸展速度，並非一成不變。緩慢時每五百年乃至三千年才伸展一公里，最快時平均一百年伸展四公里多。因而，那種孤立地根據長江輸沙量，或根據幾條海塘的興廢年代和推進距離來推斷長江三角洲伸展速度的作法及所得出的結論，是錯誤的。

天津地區的成陸，過去一直被認為較晚。有人曾從地質學的角度提出，二千五百年前，天津市郊恰在海邊。還有人甚至認為，九百年前，天津附近尚未成陸。解放後的大量考古發現推翻了這些錯誤說法。

根據天津市郊及附近地區的三條南北向古海岸（俗話「貝殼堤」）和古遺址、墓葬的分佈，大致可以確定：距渤海灣較遠的西端古海岸（天津育嬰堂—靜海縣四小屯），形成於商代以前，中間的古海岸（天津小王莊—黃驊西劉莊），形成於商代，東面的古海岸（天津白沙嶺—黃驊祁口），約形成於春秋。前兩條古海岸上，春秋晚期、戰國早期即已有人居住。後一條古海岸，戰國時在其上有零星居民點，至唐宋時人口繁盛。

廣州市，在秦、漢早期，海船船塢是在今天中山五路兒童公園附近。

上述成陸和開發過程的研究，既有助於濱海地區沖積平原與夾沙河流關係問題的研究解決，也對港口建設、土地利用、地下水利用、海水養殖等有一定的意義。特別是如上海地區大量開發地下水解決陸沉問題都不無幫助的。

沙漠地質及沙漠改造方面

中國北方，在新疆、內蒙、青海、寧夏、遼寧等分佈有十一個大小不等的沙漠，面積達一百一十多平方公里。其中有流沙、固沙和戈壁灘等。有的沙漠在古代原是自然條件比較好的農墾區，後來由於種種原因，逐漸成為不毛之地。弄清楚這種變化的原因，對於當地的治沙工作和發展農業生產，無疑會有幫助。考古工作者在這方面所起的作用，是值得注意的，不妨舉烏蘭布和沙漠的考古來說明。

烏蘭布和沙漠在內蒙、寧夏之間，黃河河套以西。沙漠北部為漢代朔方郡轄地，漢代的臨戎、窳渾、三封等三座古城廢墟和大量漢墓遺留在那裏。古城和漢墓的調查發掘，證實漢代這一帶有過發達的農業。同時，結合古地理的記載和目前的地貌狀況，查明黃河河道在這一帶自西而東不斷遷移，附近曾經存在的大湖泊（屠申澤）已經被流沙覆蓋。

這一帶的漢墓，由於風蝕強烈，封土都保存很差，大多數墓室券頂暴露地表。有的墓底甚至竟高出周圍地表一米多。這樣，兩千年前埋下的一座座古墓，等於樹立了記錄地面被剝蝕程度的標尺，可以為研究這一地區的風蝕現象和後果，提供了難得的數據。

這裏漢代村落遺址的一些古井雖被流沙填滿，但井口仍然可辨。若將其中積沙掏出，測量井的深度，便可推斷二千年以前這裏地下水位的高度。而古今地下水位的比較，也有助於探討這一帶自然條件的變化。

考古工作者根據對窳渾廢墟以北太陽廟附近的一個近現風蝕坑斷面的觀察，結合前述黃河河道東移等一系列變化，推測沙漠北部地區，可能為古黃河的沖積平原。平原上有些地方有成片的砂礫分佈，後來在上面覆蓋了數十厘米至數米厚的類似湖相沉積的粘土。

也許由於漢代以後植被不斷遭到嚴重破壞，表面的粘土層為强烈的風沙剝開，下面的砂礫隨風飛揚，搬運到地表上來。這就否定了過去廣泛流傳的烏蘭布和沙漠北部流沙從西北的巴丹吉林沙漠吹來的說法。這一對流沙起因的新見解，對烏蘭布和以北沙漠地區的治沙工作和發展農業生產，具有重要意義。

此外，對寧夏回族自治區黃河東岸靈武，鹽池兩縣境內河東沙區及內蒙烏審旗紅柳河北岸統萬城等的勘查也都有類似的收穫。

火山研究方面

與地震科學有關的火山研究，也可以從考古發現得到重要的論據。在山西省大同火山活動年代問題上，兩種意見的尖銳交鋒，給人們留下非常深刻的印象。

蘇聯的列別金斯基曾經從非科學的論據出發，宣稱大同火山為五世紀還有過活動的休眠火山，危言聳聽地預告可能還將發生猛烈的活動。

中國文物考古和地質工作者，在當地羣衆的積極支持下，對大同火山進行了綜合考察。他們在火山區不但發現了漢代的墓葬、城址和文物，而且發現了新、舊石器時代的遺址，採集到多種石器和動物化石，在這些遺址下面有幾米厚的湖相沉積，再下面才見到火山熔岩和火山礫堆積層。

這些考古發現無可爭辯地證明，大同火山早在舊石器時代以前很久就已停止了活動。從那時起，人類即不斷在火山地區居住勞動。這就徹底駁倒了列別金斯基的無稽之談，對大同火山研究，特別是對該地區的經濟和基本建設的發展，都有重要的意義。

小結

以上僅就犖犖大者而言，有些事例，如從古墓清理發掘有助於工程地質上工程地基安全等。當然，有實際價值的研究課題也還很多。以上的考古工作，足以說明中國文物考古不是為考古而考古，不僅要弄清考古文物本身考古意義，更重要的是執行「古為今用」正確政策，為生產建設服務，這條道路是寬廣的。

外國能源科學技術的發展

節錄五月五日《光明日報》

能源是發展農業、工業、國防、科學技術和提高人民生活的重要物質基礎。

所謂能源，通常指煤、石油等礦物燃料以及各種發電手段（熱電、水電及原子能發電）。自從工業革命發明了蒸汽機以來，人類對煤炭的應用大大增加。近幾十年，資本主義國家燃料來源又轉向了石油，如美國一年耗用石油達七億噸。

在國外，由於種種原因，對能源的需要量日益增加，因此利用新能源問題被迫切地提了出來。新能源涉及的範圍很廣，目前已知的有原子能、受控熱核聚變能、太陽能、地熱、風力、潮汐等。像地熱、潮汐、風力等的利用，在國外已建有實驗裝置，但由於受到地理自然條件的限制，在近期內還不可能成為主要能源。下面主要介紹幾種被認為較有希望的新能源，也是國外投入大量人力、財力重點研究的新能源。

原子能發電 鈾原子核裂變現象的發現，揭開了原子能利用的新時代。用中子轟擊鈾原子核，可使鈾核分裂成為兩塊，同時釋放出能量，這種能量稱為原子能。自一九五六年英國第一個建成工業用原子能反應堆以來，二十多年間原子能發電發展的很快，到一九七七年國外已建成運營的各類原子能電站已達二百零一座。由於建造、運營技術的改進，現在原子能電站發電成本已降到與燒煤電站發電成本不相上下。加拿大有一座原子能電站的發電成本只有燒煤電站的一半。因而原子能發電在一些國家的電力供應中已佔有一定比重。如英國，佔總發電能力百分之十以上。美國原子能發電已達四千萬千瓦，佔總發電能力的百分之六。

特別值得提到的是，近幾年來一些第三世界國家正在卓有成效地大力發展原子能發電。例如盛產石油的伊朗，訂了一個雄心勃勃的規劃，準備到一九九二年，投資三百三十億美元建造二十多座原子能電站，總發電能力達到三千四百萬千瓦，約佔其時伊朗電力需要量的一半，這樣就可以把她的石油資源更好地保存下來，進行綜合利用。據估計，到二〇〇〇年，世界核發電量將佔全世界總發電量的百分之二十四至三十三。

原子能發電能得到較快的發展，其主要優點在於燃料消耗量少，一公斤鈾２３５所放出的能量大約相當於二千噸好煤，即放出能量要比煤大二百萬倍。這樣就免去了燒煤電站所需要的燃炭的長途運輸，而煤的運輸一般要佔火車貨運量的三分之一左右。

但現有原子能電站通常都採用所謂熱中子反應堆，即只能使用經過精煉的鈾２３５裂變燃料（濃縮鈾），它在天然鈾中只含有百分之零點七，佔百分之九十九以上的鈾２３８不能產生裂變反應，因此對天然鈾資源利用率太低。為了克服這一缺點，近幾年來國外正在加緊研製一種所謂快中子增殖堆，這種反應堆對鈾２３８可充份加以利用。在反應堆運行中，鈾２３８吸收快中子後轉變為鈈２３９，鈈２３９是一種裂變燃料。這種快中子增殖堆具有燃料再增殖的本領。例如，在反應堆開始運行時加進一公斤鈈２３９作為裂變燃料，在運行中會產生一點二公斤的鈈２３９。這樣就大大擴充了核燃料來源。人們認為，發展增殖反應堆可能成為今後原子能發電的必由之路。

目前法國的快中子增殖堆，發展速度超過了其它國家。一座二十五萬千瓦原型堆已於去年初達到滿功率運轉，現在正着手設計定於一九八〇年投入運行的一百二十萬千瓦大型商用堆。

國外有人認為，大約要到一九九〇年以後，才能建成世界首批經濟的增殖反應堆。到那時，將逐漸停止使用煤和石油做燃料，這兩種珍貴原料將可用來滿足高速發展的化學工業的需要。

受控熱核聚變發電 氫彈爆炸時所進行的反應是一種聚變反應，即使氫的兩種重同位素氘（音刀）和氚（音川）的核聚合在一起，放出大量能量。但是氫彈的能量是瞬間釋放出來，無法應用。受控熱核聚變的研究目的就在於設法慢慢地釋放聚變能量供人類使用。這種受控熱核聚變發電裝置所用的燃料，是從海水中提取的重氫，而海洋裏蘊藏着極為豐富的重氫。據估計，幾百升石油燃燒放出的能量才相當於一升海水裏的重氫在熱核反應中釋放的能量。所以海水就成為人類「取之不盡」的燃料庫。此外，聚變反應堆還不會產生放射性廢物，沒有放射性污染的危險。值得指出的是，受控聚變反應研究，除可用於發電外，與國防也是密切相關的。例如，與中子彈的研製有關。此外，可由此得到一種高效率生產裂變物質鈈２３９的新途徑。

實現受控熱核聚變，要滿足一些重要條件。例如要把高達一億度高温的等離子體，控制約束長達一秒鐘。顯然，目前還找不到那一種容器能容納這麼高温度的等離子體。人們設想利用强磁場來約束高温等離子體，這種方法叫做磁約束法。利用這種方法試圖實現受控熱核聚變的裝置叫做「托卡馬克」裝置，經過多年努力已取得相當大進展，等離子體温度達到幾千萬度，約束時間為零點一秒。一般認為，八十年代可實現受控熱核聚變，但要到九十年代方能實際應用，到本世紀末才能普遍推廣使用。除了磁約束法外，目前國外一些國家都在大力研究激光受控核聚變及電子束受控核聚變。有人認為這兩種方法可以比磁約束法提前實現。去年美國一個研究所宣佈，首次使用大功率雙束二氧化碳激光產生核聚變反應成功，引起國際科學界的關注。有人認為，這一重大進展，使實現聚變反應堆的時間縮短了十到二十年的時間。

太陽能 太陽不斷地向地球輻射能量，是一種取之不盡用之不竭而又無污染的能源。太陽每一刻鐘投入地球的能量就相當於五十一億噸石油的能量，也就是說相當於全世界一年消耗能量的總和。但太陽能的缺點是能量密度很低，又受季節、地點、晝夜變化的影響，這就給太陽能的利用帶來不少困難。目前太陽能主要在兩個方面得到應用：供熱及發電。供熱主要是在供應熱水方面，如太陽能浴池，應用的已很多。日本民用太陽能熱水器已有二百五十萬套。美國一九七四年建有一百八十三座太陽能供暖住房，一九七七年達二千幢。利比亞已有百分之三十的居民使用了太陽灶。

太陽能的另一種利用形式是用來發電。如硅太陽能電池，在陽光照射下會產生電壓。但由於成本高，目前主要用於軍事方面，如人造衛星的電源大多採用硅太陽電池，在宇宙空間利用陽光照射轉化為電力。美國一九五九年發射的一顆衛星，利用了八千八百個硅太陽電池。這種電池已被用於其他方面，如作航標燈等。這些是人們不常去的地方，用太陽電池可以不需要經常補充燃料。

利用太陽能大規模發電，以供地面使用，國外有兩種設想：

一種是，在地面上搞很多反射鏡，把陽光從各個角落反射到設在高塔上的特種鍋爐上，產生高温而發電。這種方式叫做太陽熱發電。它的問題是佔地面積大，一座一百萬千瓦的太陽熱發電站，它的太陽能反射器的總面積要達到四十二平方英里。美國計劃在一九八〇年左右建成發電能力為一萬千瓦的這樣的電站，到一九九〇年在沙漠地區建造一百萬千瓦電站。

第二種是在地面上用許多太陽能電池排列起來，然後把電引出。但目前太陽電池成本太高，發電一瓦需十五美元，至少要降低到目前的一百分之一，才具有經濟價值。國外有人認為，如果發展低成本生產硅電池工藝，可望在一九八五年將成本降低到每瓦五十美分。

國外對利用太陽能發電還有一項大膽設想，就是把太陽能電站建到宇宙空間去。具體設想是，在天空放一顆重量十萬噸的衛星，其體積相當於一座小城市。在衛星上有兩個大型的太陽能電池板，在電池板上有一百四十億個太陽電池，在陽光照射下產生電流。但是這些電流不能通過電線傳到地面，須在衛星上將電流轉換成微波，然後以微波形式送到地面。地面上設有面積達幾十平方公里的接收天線，接收微波，然後再把它轉換成直流電送到電網中去。這樣的一個太陽能衛星電站的發電能力可達一千萬千瓦。據估算，如果一共放四十五個，就能夠滿足美國的全部電力需要。

它造福於人類 和細菌通話—命令

陳陳

當三世紀以前發明了顯微鏡之後，發現了細菌，掀起了生物、醫藥上的革命。

巴斯德在１１３年前，提出了病菌致病的理論是第一次革命，這次革命使許多流行瘟疫受到控制和治療，例如霍亂、傷寒、白喉、肺癆……等等，這使西歐人的平均壽命從四十歲增至七十歲。

細菌不一定是病菌，絕大多數的細菌對人無害，甚至有許多是有益的。例如許多土壤的微生物分解有機物，供給植物養料，使碳、氮自然循環，有的細菌將牛奶轉為芝士，豆腐發酵成腐乳，牛奶變成益力多，現在許多有效的抗生素如青霉素、四環素……都是某種細菌的代謝產物。

第二次的革命正在掀起，這就是利用遺傳工程，將人造遺傳基因嵌入細菌的遺傳基因中，利用這特殊菌種，建立發酵製藥廠，為人類服務。

美國國會議員、美國國家科學院院長P·漢杜勒（P.Handler）博士上月在國會報告了這項成就，並譽為第一級的科學勝利。

這是一隊生物學家和化學家協作的成果。１９７７年底，荷普(Hope)城市中心以及加省大學科學家在會上報告他們成功地命令大腸桿菌(E.Coli)製造動物大腦激素之一Somatostatin。

這隊科學家經過研究，劃出了產生Somatostatin的藍圖密碼，就是製造Somatostatin基因的結構。我們知道：在基因中DNA內鹼的排列是一個密碼，由RNA傳遞、傳譯和指導製造蛋白質。科學家應用了基因的密碼，和細胞通話。

這隊科學家應用了基因密碼的言語，又用遺傳工程的技術，將大腸桿菌分出的遺傳基因(Plasmide)鋸開，接上一段人工合成基因，這個生產Somatostatin的密碼藍圖就插入了大腸桿菌中，於是生產Somatostatin的大腸桿菌菌種便產生了。

這種細菌正確地執行製造Somatostatin的先驅蛋白，經過簡單的化學處理，就產生有活性的Somatostatin。

這個過程包括以下幾步：

第一步，化學合成製造Somatostatin的基因。經過研究，他們知道這Somatostatin是由十四種氨基酸組成的，也知道排列的順序，將它轉成DNA基因密碼，就正確地合成了一片DNA，內有正確合成Somatostatin的密碼藍圖。

於是加入元素提供限制位置，以產生生化的聯接末端，以便完成以後的組合。

第二步，將人造基因插入大腸桿菌的遺傳基因載體中。他們選用改進的pBR322遺傳基因，這種天然基因有膠操縱體(lac operator)，這是基因的開關，以打開或關閉各種大腸桿菌所需的激素，他們希望能將人工遺傳基因接於操縱體旁邊而打開了製造Somatostatin的開關。

這個中型廠已在運轉，該廠設計包括P3的安全防護，防止大腸桿菌逸出，造成危險事故或公害。

插入大腸桿菌的人工基因在菌內發令，產生了Somatostatin的先驅化合物——細菌的酶以及Somatostatin的水合物，這水合物無活性，經溴化氰作用後，產生活性的Somatostatin。經過測定，發酵製品的活性和天然提取品活性相同。

研究人員相信，他們成功地製造了化學合成基因，這是第一個表出肽的合成藍圖的基因。他們所以選擇Somatostatin，是因為這是結構較簡單的肽。Somatostatin是大腦激素，能妨礙在血液中析出其他激素，它可能是研究其他激素的工具，同時對治療胰發燒、激素紊亂肢端肥大症有一定效果。

五年前，科學工作者第一次從羊腦提出並分離出Somatostatin，他們用四五千萬隻羊腦才分離出五毫克激素。現在，只要用五加侖的大腸桿菌培養液，就得到同樣多的激素。根據力格（Rigger）博士的估計：Somatostatin的售價從每毫克五十美元可下降至五角美元。

而這次的成功最大的意義是提供了延長生命物質的新來源。

研究人員希望能製造胰島素以及其他複雜激素的遺傳密碼。胰島素是控制血糖水平的激素，是億萬糖尿病人的救星。專家估計：在一至三年內，將會突破胰島素！

胰島素及其晶體結構

張華

我國科學工作者在世界上第一次人工合成結晶胰島素，後來又成功地用X光衍射法完成了１.８Å的胰島素晶體結構的測定工作。胰島素研究工作的重要成果為我國在生物化學方面取得了在世界上領先的地位，為今後人工合成具有生物活力的生命物質和探索「生命之謎」打開了大門。

胰島素是一種蛋白質大分子，它含有約千個以上的原子。原子間的距離為１.５Å左右，即一億分之一點五厘米左右。現在還沒有一種方法能直接觀察到這樣微小的空間結構。中國科學工作者是借助於一種叫作X光衍射的方法得到的。使用這種方法需要有電腦控制的X光線性衍射儀和大型數字電子計算機，需要有物理學、化學、生物學和計算數學工作者的通力合作，才能完成。完成這種多科性科學研究任務，標誌着我國科技人員的業務能力及儀器設備條件均達到了世界先進水平。在研究過程中，中國科學工作者完善了X光衍射方法，導出了一些有意義的數學公式。這些公式能使上萬個的實驗數據的分析工作進一步簡化。

當X光通過胰島素晶體時，由於光衍射效應，將得到五千個以上的衍射點。這些衍射點的強度用光量子計數器測量下來，但每個衍射點的相角無法直接測量。這樣一來，五千個衍射點僅提供了五千個不完整的數據，而五千個未知的相角用任何數學方法或再大的電子計算機也無法解析出來，唯有另找間接途徑來解決這一難題。這就是通過化學方法把金屬原子引進到胰島素中去，而又保持胰島素的晶形不變。這是一個難關。實際上，胰島素晶體結構的研究早在三十年代已在外國着手進行，但上述難關難以突破。我國科學工作者大膽試驗，經歷千百次的失敗，終於得到幾個同晶形重原子胰島素晶體，並在工作中熟悉了規律，找到了方法。

中國的這項科研工作充分地得到了外國知名學者的支持和鼓舞。諾貝爾獎金獲得者，牛津大學Hodgkin博士於１９７２年夏親自來我國參觀訪問。她一再推薦，要將中國的研究成果提交國際學術會議交流。諾貝爾獎獲得者，Kendrew博士在１９６６年夏來我國訪問時也提出過很好的建議。

這些情況或多或少，能向海外人士表明，中國人民有志氣，有能力，也具備實際條件趕超世界科技先進水平，把祖國推向四個現代化。

▶莫羅住宅前不時圍着羣衆，在等候消息。

近附部總……大意了動……

今日電視……

時評

外資投入香港工業的概況

香港總商會工業部高級經理馮若婷說，外商對投資香港工業已漸增興趣。今年將續派投資促進團，往美、日、澳洲活動。電子和機器製造業，都是吸引外資投入的重點。

本報記者　施進

香港總商會工業部高級經理馮若婷小姐，昨日在接受本報記者訪問時說，該商會在今年內，將繼續努力做促進外國投資香港工業的工作。

促進外國投資香港工業，這項任務是由工商署、貿易發展局和香港總商會三個機構合作分擔的。根據分工的原則，香港總商會着重向美國東北岸、日本及澳洲多做宣傳介紹工夫，以吸引當地商人增加向香港工業投資。

馮若婷說，今年六月份，香港將有一個三人工業投資促進團，前往美國紐約、波士頓、克里夫蘭和畢茲堡等東北岸城市作訪問活動。先行人員於六月一日由港出發，到六月十二日則在美國正式展開工作，訪問活動的時間約為兩週。該團將在美國訪問四十家公司，其中包括開研討會和放映介紹香港工商業近況的幻燈片，並希望有興趣來港投資的美國公司，能派人來港作研究投資的工作。香港的電子工業和機器製造業，目前均在發展中，該團這次去美國活動，亦希望吸引到美國公司來港投資，參加發展這兩門有潛力的工業。

馮若婷說，香港工業投資促進團去美國活動，這回已是第四次了。在過去三次訪問中，美國公司都有良好的反應。例如去年六月，該團曾訪問過三十七家美國公司，其中七、八家公司已先後派人來港考察，有一家公司且準備來港開廠，生產高級的電子醫療儀器。而且，快捷半導體有限公司這家美資工廠，在香港由小變大快發展起來，既有觀塘總廠，又有柴灣分廠，已被美國電子業廠商視為一個投資成功的例子。

今年秋季，另一個三人工業投資促進團將由港前往澳洲，作連續第三年的活動。同樣，今年冬季也將有一個工業投資促進團前往日本，作三年來每年一度的活動。今年下半年，日本也有一個工業代表團來港訪問，以研究香港的勞工管理為目的。香港工人的生產效率高，日本廠商認為，在這方面有可學之處。

馮若婷總結了過去幾年工業投資促進團的工作經驗，認為外國商人對於投資香港工業，已逐漸增加了興趣。香港的稅率較低，政治局面在東南亞地區較為安定，香港勞工的工作效率高，較少罷工事件發生，她認為這幾點有利因素，都對吸引外資投入香港工業產生了作用。

馮若婷還說，由於世界經濟的復甦放慢，去年外資投入香港工業的增長率也減少了。外國經濟情況的好壞，往往是決定香港能否吸引較多外資投入工業的一個重要因素。比方說，現在澳洲的經濟情況較差，當地有些工業機器的閒置率，高達百分之四十到六十。在這種情況下，香港能否吸引到較多澳洲商人投資工業，也就難作預測了。

不過，馮若婷又強調說，現在香港發展工業，是不虞缺乏資金的。一些有發展潛力的新興工業，都可以獲得銀行提供財政上的協助。所以現在投資促進團出外活動，已比較注重要求外國公司把先進的工業生產知識轉移來香港，並以簽發技術執照的方式，以協助香港工廠生產一些新興的高級產品。在發展方向上，香港現已有足夠的紡織廠和塑膠製品廠，所以吸引外商投資的重點，改放到電子醫療儀器零件、電腦零件、太空儀器的電子零件、鑄鐵廠和機器製造廠等方面去。一句話，這些工業都是不用大多人力，而是着重用機器生產的，並且是技術較高級和出口價值較大的。

外資投入香港工業 首四個月增加一成

總值逾廿億元工廠近四百家 食品廠化工廠上月投資大增

【本報訊】據港府工商署宣佈，至今年四月底止，香港的外資工廠共有三百九十八家，比一年前三百一十六家增近百分之二十六，外資工廠的投資總額，則由十八億六千二百萬元增至二十億零六千一百萬元，即增百分之十點六。

據熟悉內情的人士說，外資工廠的家數增加較多，而投資總額則增加較少，主要是由於今年新開的外資工廠，多屬中小型，一般都不需作大量投資的。其次，一些由華資與外資合營的新興工廠，在分類登記時已被列入外資工廠之列。但這些新廠只是多用一個招牌，原廠已配有各種生產設備，所以也不用增添新資本。不過，一年前後的外資工廠投資金額增加一成，增幅亦不算小了。

以四月底與三月底相比，外資工廠的投資總額，增加了七百四十五萬元。其中美資佔九億三千五百五十萬元，增一千二百五十萬元；日資佔三億九千六百六十萬元，增一百萬元；英資佔一億五千一百九十萬元，增一百五十萬元。比對之下，許多其他外資工廠的投資總額則已減少了。

另一項值得注意的變化是，以四月與三月比外資食品廠的投資額，增加了四千八百七十萬元，化工廠的投資額也增加了一千零一十萬元。反而是最重要的紡織、電子工業，則外資投入已未見增加了。

星馬扯購針織內衣

以短袖文化衫背心為主 工業用料食用物品扯去亦增多

【本報訊】據廠商說，最近新加坡、馬來西亞和婆羅洲等商人，均續來單訂購棉針織內衣，其中以短袖文化衫、背心和彈力背心等為主，貨值仍多為每打數十元至一百多元之間。

【又訊】新加坡和馬來西亞商人最近向港扯購工業用料續呈活躍，補吸應節食用物品亦比前稍為增多。

據辦莊人士說，新加坡和馬來西亞入口商最近向港扯購備供當地工業所需的原料，雜品等繼續活躍，這包括供製衣業用的布料、化學原料和建築材料，而近日扯購的布料較多，因為當地的製衣廠商日前接入的成衣訂單，近日急需入口布料以便製造交貨，入口商便來港採辦以應當地廠家的急需，估計近日星馬兩地商人向港扯去的布料有數十萬碼之多。

通常去銷的日用雜貨，五金製品，小型家用電器等，星馬入口商雖繼續新訂單寄來，惟多數貨品新單沒有增加，少數貨品新單已見減縮，因為當地市場將入例常銷貨淡季，盡當出口生意還不錯，入口商未敢再多輸入新貨。

星馬入口商最近向港補吸食用物品，雖然大勢仍屬淡慢，但有些與應節有關的乾果雜貨、海味、豆類，補吸已比前略為多些。

莊商相機進貨 藥材市道暢活

【本報訊】內地供港藥材仍傳適可便止，有單在手的莊商，於是相機進貨。漢口小柴胡每擔一萬二千元，天津原存貨盤為莊商購清，新單也迭吸柴胡與中柴胡。淨西羌節每擔三千五百元，統川羌活每擔三千六百元，市銷暢活。三等毫芎每擔一千三百一十元，外銷續扯貨。統裝川芎每擔一千八百元，莊商仍積極落手。廣東鄣金每擔一千六百元，外單尚續股求。

透底歸每擔七千三百五十元，片家續進貨。新乙杞每擔四千七百元，南洋幫吸貨後市即轉疏。新丙杞每擔四千二百元，市道平穩。把防黨每擔四千三百元，即到即清。統裝把晉芪每擔一萬二千二百元，莊商持續進貨。副白芪每擔一萬一千元，市價照舊。黑皮芪貨疏，市暫聚俏。新甲杭菊每封二十五元，南洋幫迭追貨。一等上海樸根每擔五千八百元，到貨俱已銷清。四等雲苓每擔四千四百元之間，港商頻落手。由元漢果貨疏大元果每個一元六毛，市趨暢活。

紡織品輸加拿大 實施自由出口額

【本報訊】工商署署長已宣佈實施一九七八年自由額出口授權書方案，以分發輸加拿大受限制紡織品之餘額予各申請人。

本月九日發出之致出口商（紡織事務）通告：第四組第6／78號，詳載該方案細則。九龍尖沙咀廣東道海洋大廈地下工商署之詢問處，存備上述通告，歡迎索閱。擬獲得更詳盡資料者，請與梁煜棠（工業助理）聯絡（電話：3－672551）。

期棉交投增價降

【本報訊】香港商品交易所昨日的原棉期貨交投略增，惟成價下跌。收市時，各月份貨價比前由不變至下跌六十三點不等。

昨日成交合約共二十二份，比前增加六份，總值三十二萬美元，增加了八萬美元。其中十二份為七月份貨，餘十份為十二月份貨。七月份貨的成交高價為：五七．七九，比前下跌四十一點。十二月份貨的成交價為：六〇．四，比前下跌五十五點。以下為昨日的各月份貨收市價：

五月份：五五．六三，七月份：五七．七五，十月份：五九．二五，十二月份：六〇．三二，明年三月份：六一．〇。

美棉新花盤較混亂 港商訂貨興趣不大

紐約報價有些跌五十點

【本報訊】此間棉商近日報出的美棉新花盤價比較混亂，惟本港商人對此興趣不大，少有下訂。

據悉，最近美國農業部對七七年度世界棉花生產估計數字改低，為六千三百九十萬包，低於前次估計的六千五百五十萬包，加上週來在美國德州方面出現連續降雨，使棉價所刺激而上升，而報來此間的新花價格，各廠號做法還不一樣。有時一些連大家的報價多不肯出售，他們把報價提高以阻止買家，這些價格要開每磅五十六點七五美仙至五十七美仙的高價。一些較小的經紀可能為了維持活躍，開出價比較低，由每磅五十六點五美仙以至低至五十五美仙也有，雖然如此，美棉新花在此間市場仍乏人問津，近日反有廠家買入少量新花，成價為每磅五十五點五美仙。

巴棉的生意也沉靜，其報價已經升到為每磅五十七點五美仙，但此間買家已不感興趣。東非的三級棉花報每磅七十九點五美仙，仍乏人問津。

【本報訊】據合眾國際社紐約十日消息，該日收市時，美棉期貨價有的下降五十點，有的上升十點。各月期貨，以每磅美仙計，十日收市價：七月份：五九．六七，十月份：六一．五三，十二月份：六二．七六，三月份：六三．七七，五月份：六四．五〇，七月份：六五．二五，十月份：六四．六〇。

人民幣對港幣

【本報訊】人民幣匯價五月十一日每百港元兌人民幣仍為買價三六．四九，賣價三六．六七。

原糖價跌

【本報訊】昨日原糖期貨價下跌，成交合約則仍為四份，總值也是四萬美元。

昨日成交中，一份為七月份貨，兩份為十月份貨，另一份為明年三月份貨，其成交價分別為：七月份：七．六〇，十月份：七．九五，明年三月份：八．七五。

收市時，各月份貨價比前下跌十二點至廿六點不等。糖價則跌十五點，跌為：七．三〇，七月份：七．五〇，九月份：七．七〇，十月份：七．八五，明年一月份：八．四八，三月份：八．七五，五月份：八．九〇。

美元又軟順

【本報訊】港市加元匯價昨持續回升，美元匯價則疲中略順。其他幾種外匯銀行買賣價起跌不一。

昨日匯豐銀行掛出之加匯銀行買價為四一一．五五，賣價為四二一．二五，即每百加元比前多兌一．八港元。美匯買價：四六一．二五，賣價：四六七．二五，即每百美元少兌〇．二五港元。西德匯買價：二二〇．一五，賣價：二二六，即每百馬克多兌〇．二五港元。瑞士匯買價：二三三．四五，賣價：二三九．六，即每百瑞士法郎少兌〇．〇五港元。日匯買價：二．〇四一五，賣價：二．〇九五五，即每百日圓少兌〇．〇〇二港元。英匯買價：八．三九〇，賣價：八．五二五，即每鎊多兌〇．〇三港元。自由市場之美匯全日呆企四六四．四，美鈔全日企住六四三．二。

股票市道一片牛皮

買賣雙方均有戒心 恆生指數再跌二點以上

【本報訊】昨日股價先升後跌，結果各指數一致下降，交投繼續減少。

恒生指數跌二點二，跌為四四九點七七。遠東指數跌十點一一，跌為二零九八點六三。金銀綜合指數跌一點二七，跌為三九三點三九。金指數跌一點二一，跌為四一二點八八。銀指數跌一點四八，跌為三八二點五七。細價股跌得更多些。

成交的股價，以怡和股跌得最多，每份跌二毫，跌為十二元八。匯豐、和記地產、太古A股各跌一毫，匯豐股跌為十五元，和記地產股跌為七元九，太古A股跌為六元九。聯企、信昌、港燈、置地、怡證、會德豐A股各跌半毫，聯企股跌為五元九五，信昌股跌為三元七五，港燈股跌為四元三五，置地股跌為七元七五，怡證股跌為六元五五，會德豐A股跌為二元四。但中巴股則升五毫，升為三十六元半，恒生股升一毫，升為一四零元。九燈股升一毫，升為二十一元半。此外，廣君、新鴻基、寶光股各升半毫，安達臣、九巴股各升二仙半等。

股票成交共值二千六百五十六萬元，其中九龍佔六萬，金銀佔八百六十一萬，遠東佔一千零八十六萬，香港佔七百零三萬，比前天減七十萬。

昨日股票大市，一開始便牛皮。其所以牛皮，主要是前天晚市股價回升，因此開市後賣家多半把價稍為擡高些。可是在買家方面，以在市價回跌之前，恒生指數上升了約二十五點，上週市回之後，下跌只十點左右隨又轉升，故不願以較高價吸進，暫時觀望。市場中的一部分淡友，前此未能及時入貨，希冀市價再跌些，故乘着大戶觀看的機會，拋貨以進行壓市，市價果被壓低。可是市價一低，復有買家吸低盤貨，乃形成買賣雙方均有戒心，市便牛皮。

拆息欲升無力

活期減至四厘半至五厘 拆進盤口轉疏

【本報訊】昨日市場雖然傳說英倫銀行最低放款利率在短期內可能再次提升，但此間銀行同業拆息昨日卻不但沒有趨升，反而下跌。

由於外電報道倫敦金融分析家估計英倫銀行貼現率短期內有升至十厘可能（按：現時為八厘七五），目前關鍵的是維繫於下週一公佈之貿易數字，如外貿繼續逆差，則貼現率調升似事在必行。這消息已引起這裏金融圈內人士關注，因為英、美銀行利率在上週分別提升至八厘七五和八厘二五之後，歐洲美元利率已跟起，一個月期者已升逾七厘，一年期的已達八厘甚至八厘零六二五，對此間資金已起頗大吸引力。如果英國銀行利率真的再提升，影響所及，美國及歐洲美元利率難保不會再起，屆時港資外流問題不容忽視。

不過昨日此間銀行同業拆息尚未受此影響，活期的反而繼續順至週息五厘、四厘八七五甚至四厘半不等。主要是銀行業內頭寸轉鬆，拆進盤口減弱。拆息欲升無力。

美冬小麥產量比估計量為少

【本報訊】據法新社華盛頓十日消息，美國農業部該日發表統計，今年美國的冬小麥產量共僅三千四百九十萬噸。上次的估計量是四千一百五十萬噸。

九龍倉「海港城」首兩期工程動工

【本報訊】九龍倉公司昨天公佈，展開位於尖沙咀廣東道海洋大廈以北，佔地九英畝的龐大發展計劃。即「海港城」──由本港著名劃則師「甘銘則師樓」設計。整個發展計劃共分五期進行，首兩期工程即將動工，並將於八〇年初完竣。

第一、二、三期發展將包括一座酒店，備有五百個符合國際水準的客房，足以與鄰近享有盛譽的香港酒店互相輝映；另有二百三十九個住宅單位，四十萬方英尺一級寫字樓及三十萬方英尺購物商場，並將與目前已經為全東南亞最具規模的海運大廈，香港酒店及海洋大廈商場連貫相通。

「海港城」的租務代理「仲量行」即將展開推廣工作，並指出該項發展必將成為業績超著的海洋大廈的自然延展，以滿足尖沙咀區對住宅、零售業、商業及旅遊業的殷切需求而設，而該區亦必然迅速發展為全港的重要商業旅遊業及購物中心區。

泰國產品出口首季百多萬噸

【曼谷十日航訊】據泰國商業部外貿廳最近發表，今年首三個月泰國薯產品輸出數量，已達一百一十四萬八千六百餘噸。

據盤谷銀行經濟報告稱，在今年四月份內泰產地玉米運入曼谷市場的數量減少，遂使曼谷市玉米交易平均上升，四月上半月的平均價為每噸二千四百一十七銖，至二千五百六十七銖，比三月份上升了百分之七點四。今年首三個月，泰玉米輸出數量為二十三萬零六百噸。

黃金價再扳高

昨日每兩漲幅超過十元

【本報訊】隨着歐、美金價的報升，此間九九金期貨價昨反覆高漲，每兩比前高了十元二毫。飾黃金價升十元，升為每兩一〇一〇元，飾白金價則每兩升至一三八〇元，亦升十元。

由於外電報道美元又告低跌，金價又告上升，本週三收市回上一七四美元以上，於是此間市場人心又復趨好，日前空出了的昨又補回候市，遂把金價重新推高。

九九金開市九六七，比上上日收市價銳升九元，之後，一度回退至九六四．七，此為全日最低價，買家力吸，市反覆再升，至九六九為全日最高價，上午收市九六七．三，午後開市九六七，整個下午在九六五．五至九六九之間反覆，收市為九六八．二〇。低息二毫。牌上交收二千一百兩。

太古盈利將續增

各國保護主義對港不利

【本報訊】太古洋行定六月二日召開股東年會。

據該公司主席畢力治發表年報稱，今年該公司各部門的業務，必將持續擴展。時下世界各國多趨向保護性貿易措施，此種逆流難免影響素來偏倚出口貿易的香港經濟，但今年不致過份直接影響該公司的業績。他相信，今年香港仍有良好年景，該公司的盈利及股息將會續增。

該公司去年可撥歸股東的盈利，為一億八千四百九十九萬三千元，股息總額為一億零一百八十五萬三千元。

港澳貿易創紀錄

【本報訊】本港澳洲專員公署高級商務專員馬立勳宣稱，本港與澳洲間雙程貿易屢創新紀錄，一九七六—七七會計年度貿易額共逾二十三億港元。

各地經濟

日本出口簽證 上月貨值大減

▲東京十一日消息，四月份日本簽證出口值為七十六億七千萬美元，比一年前同期增加百分之六點九，但比三月份創紀錄的九十一億六千萬美元則下降了百分之十六點二。三月份的數字較去年同期為增加了百分之十九點一。

據稱，四月份出口下降主要為船隻出口減少所為，其他如汽車、照相機和收音機等出口是有所增加的。

四月份對美國的出口增加了百分之二十六點五而為二十億六千萬美元，對東南亞出口增加了百分之二十一點二而為十七億六千萬美元，對西亞地區出口增加百分之二十四點八而為九億六百八十萬美元，對西歐出口則下降了百分之八點八，為十一億[illegible]較低。

日東麗擴大在庇能紡織品製造

▲據美聯社庇能十一日消息，日本的東麗實業公司，擴大它在庇能的紡織品製造活動。

東麗實業公司已在馬來西亞投資一億八千萬美元，將首先擴大紗的生產，接着將擴大紡織的生產。

東麗實業公司的總裁，十一日在庇能透露了上述事實。他沒有詳細說明擴展的情形，但是說由於日本的生產費用及工資高昂，該公司已削減它在日本的生產，而在庇能投資及擴大生產。目前，庇能的工資及生產費用較低。

▲漢城十一日消息，南朝鮮今年頭的出口貿易並不順景，而且國內的通貨膨脹又告加劇。今年頭四個月南朝鮮的貿易平衡出現了逆差四億六千五百萬美元，比較去年同期的逆差為三億六千四百萬美元增加。

在此期間的出口值（以FOB價計）共為三十六億四千萬美元，比去年同期增加百分之二十八，而入口值為四十一億美元，增幅也是百分之二十八。

由於貿易方面的赤字，使今年頭四個月的現金收支逆差也由去年同期的六千五百萬美元擴大為九千五百萬美元。而今年頭四個月南朝鮮的消費物價，比較去年同期上升了百分之十二點六，反映當地的通貨膨脹率又重新回到兩位數去了。

▲倫敦十一日消息，英國海運局發表，三月底西方世界共計五百四十二艘商船閒置，合計五千一百七十萬總噸。這是兩年來最高數字。

同今年二月底相比，上述的總噸數增加了三百三十萬總噸。

澳洲羊毛出口劇減

【本報訊】據外電報道，澳洲在今年一月至七月份期間出口羊毛共三十五萬九千噸，比較去年同期出口數字的五十五萬四千噸劇減百分之三十五。

在此期間輸往第一大買主日本的羊毛共十一萬二千七百噸，低於去年同期的十六萬八千噸，而輸往第二大買家蘇聯的也由去年同期的六萬七千七百噸減為四萬三千噸。此外其他買家如歐洲共同市場的輸入比前也大為減少。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表，一九七八年五月十一日港幣實際匯兌率降為：一〇四．六〇。

CAVN/FMG

委內瑞拉／哥倫比亞國家聯營航線由香港直放中南美洲

NEPTUNE SPINEL　GL-003

海堡　船泊A23泡　五月十二日啓行

Calling, Cristobal, Kingston, Santo Domingo, Cartagena, Maracaibo, La Guaira Puerto Cabello Port of Spain, Curacao, and Aruba.

Barranquilla, and Sauta Marta cargo acceptable via Cartagena.

RIVERBANK

海霸　VL-003　五月廿四日到港　五月廿五日啓行

Calling, Buenaventura, Cristobal, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo. Cargo to Puerto Cortez, Honduras and Port Au Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司

聯邦大廈23字　電話：5-225046，5-236171

收貨站：良友貨倉　荃灣美環街1-9號　電話：12-437283，12-437220

澳門代理：新興公司　電話：2512

順昌航業有限公司

M.S. TAIPOOSEK　大寶石　即日落貨　五月十二日下午開行　直透：新加坡、庇能　船泊B15號泡

M.S. TAICHUNGSHAN　大中山　即日落貨　五月十三日下午開行　直透：曼谷　船泊B19號泡

M.S. TAIBOOKSHAN　大福山　五月十八日抵港　五月廿日開行　直透：曼谷

M.V. "MAH BULAKUL"　美上美　五月十八日落貨　五月十九日下午開行　直透：曼谷

貴客付貨請到本行接洽是荷　振盛行有限公司啓　香港干諾道西88號　船務部直接電話：5-485749　5-404590

三益定期航線

由韓國仁川、釜山來

M.V. "SAM EUN"　三恩輪　五月十五日抵港　五月十七日開行　直放新加坡、椰加達、泗水

M.V. "SAM ICK"　三益輪　五月廿三日抵港　五月廿五日開行　直放新加坡、椰加達、泗水

印尼代理：P.T. TRIKORALLOYD

接儎處：信記公司　德輔道中啓德商業大廈七〇七室　電話：5-458091-3

「長城」客輪　M.V. "KOTA PANJANG"

訂五月十四日抵港，十五日開行。

直放：新加坡、檳城，兼收：COLOMBO, RANGOON, CHITTAGONG, CALCUTTA, BOMBAY.（由新加坡轉載貨）

太平船務（香港）有限公司啓　香港干諾道中大昌大廈六樓　電話：五一二二六一七四（五線）

ORIENTAL LINE

M.S. "YUSHIN MARU"　友信丸　往：新加坡、巴生　五月十五日到　五月十六日開

請各收貨人速來辦理提貨手續　貴客付貨惠臨接洽

總代理：東洋船務有限公司　大道中僑商大廈1101室　電話：5-249428，250241（十線）

CONCORDSHIP LINE

▲香港至沙巴、汶萊、沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼（具十七年川航本線經驗）

M.V. "NAGOYA MARU"　DWT4620　名古屋丸　直放：斗湖、亞庇、古晉、詩巫　五月十五日落貨　五月十六日開行

M.V. "TAI ON"　太安輪　第51航次　直放：山打根、納閩、婆羅乃　五月十八日落貨　五月十九日開行

總代理：東安海運有限公司啓　香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室　電話：H四四七〇三二一五（四線）

第三張

5月24	山下
5月24	馬士基
5月24	亞利來
5月24	中海
5月25	福來
5月25	海馬
5月25	中央
5月25	東方
5月25	大源
5月26	天祥
5月26	美輪
5月29	振盛行
5月29	順昌
5月30	東宇
5月31	天祥
5月31	馬士基
5月31	中央
6月1	總統
6月1	大源
5月15	新興
5月16	東洋
5月15	東亞
5月16	福來
5月16	港興
5月16	豐利行
5月18	東洋
5月18	新興
5月19	福來
5月21	港興
5月22	東洋
5月22	怡和
5月24	新興
5月24	太古
5月25	東方
5月25	豐利行
5月25	多利順
5月31	福來
6月1	福來

彭虹德記　開行　5月18日　5月28日　5月26日　5月29日　月12日開行　月14日開行　RESBY,　月20日開行

今明日出入口船期在第十二版

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金源	KIM GUAN	汕頭	5月14	源源
新海順	NEW HYSAN	印尼	5月14	聯航
東方理財家	ORT.FINANCER	高雄	5月14	港郵
渣拿特甄	JALA TARANG	基隆	5月14	渣華
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	日本	5月14	怡和
紀伊丸	KII MARU	基隆	5月14	日郵
山形丸	YAMAGATA MARU	基隆	5月14	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	5月14	馬士基
美國百靈	AM. LARK	美國	5月14	美輪
太平洋熊	PACIFIC BEAR	美國	5月14	海運
嘉雄	CHAR HSIUNG	台灣	5月14	嘉聯
海利	OCEAN ELITE	日本	5月14	大三
新都丸	SHINTO MARU	日本	5月14	天祥
桑達好仙	SONDERHAUSEN	歐洲	5月14	東亞
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	5月14	海聯
亞利桑那	ARIZONA	美國	5月14	怡和
亦雲	YEH YUNG	台灣	5月14	港郵
海微安和	SEATRAIN CONCORD	美國	5月14	天祥
鎌馬丸	KAMAKURA MARU	高雄	5月14	日郵
東捷	JESSMAG 2	菲律賓	5月14	東源
雲備丸	ELBE MARU	歐洲	5月14	大三
海王明珠	NEPTUNE PEARL	高雄	5月14	怡和
長城	KOTA PANJANG	黃埔	5月14	太平
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	5月14	港興
利都	LINDO	新加坡	5月14	新興
友花	YUE FLOWER	西非	5月15	勝利
希爾	HEL	日本	5月15	天祥
沙保地	SAPUDI	印尼	5月15	亞利來
友信丸	YUSHIN MARU	日本	5月15	東洋
長耀	EVER SHINE	台灣	5月15	利達
三恩	SAM EUN	釜山	5月15	海馬
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	5月15	東洋
比華賓	BEAVER BANK	基隆	5月15	福來
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	5月15	福來
大速娜	TIRRANNA	美國	5月15	百保利
先達康年	STRATHCONON	日本	5月15	鐵行
利安尼士	LEONIS HALCOUSSIS	日本	5月15	福來
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	5月15	東洋
海豐	OCEAN HARVEST	新加坡	5月15	大三
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	5月15	大三
龍珠島	PEARL ISLAND	高雄	5月15	香島
揚星	YOUNG STAR	日本	5月16	東洋
海順	OCEAN HOPE	日本	5月16	大三
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國	5月16	捷成
海王綠玉	NEPTUNE BERYL	日本	5月16	東亞
利來嘉娜歌林	NL.KARAKORUM	新加坡	5月16	渣華
利來高麗	NL.KOREA	新加坡	5月16	渣華
德波捷	TRBOVLJE	馬尼拉	5月16	泛亞
美麗星	MARY STAR	釜山	5月16	新興
沙達斯基	SHADRINSK	拿可嘉	5月16	華林
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	5月16	川崎
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	5月16	寶隆
義宗丸	GISO MARU	日本	5月16	海聯
建達利六號	KENDARI No. 6	日本	5月16	大源
邊柯達	BENALDER	歐洲	5月16	邊行
金利	GOLDEN VICTORY	基隆	5月17	嘉鹿
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	5月17	太古
布列頓萊克	BRINTON LYKES	高雄	5月17	怡和
長勇	EVER VALIANT	美國	5月17	利達
利臨	RESONANT	日本	5月17	協成
邊達尼士	BENRINNES	馬尼拉	5月17	邊行
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本	5月17	福來
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	新加坡	5月17	大三
東方友華	ORT. AMIGA	高雄	5月17	港郵
珍珠	KRITI PEARL	台灣	5月17	格蘭德
樂韻	LOK VINAY	高雄	5月17	仕嘉
利來福	NL.DELFT	日本	5月17	寶隆
海地丸	HAITI MARU	日本	5月17	川崎
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	5月17	大三
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	5月17	天祥
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	5月17	總統
大料馬丸	TACOMA MARU	新加坡	5月17	大三
新鹿	NEW DEER	中國	5月17	源源
茨城丸	IBARAKI MARU	基隆	5月17	日郵
蘭加哥利	LANKA KAYANI	日本	5月17	東亞
榮峯輪	YUNG FONLU	台灣	5月18	海國
華祖	VAVAJO	新畿內亞	5月18	多利順
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡	5月18	福來
東方之星	ORT. STAR	南非	5月18	仕嘉
海德	OCEAN ENTERPRISE	新加坡	5月18	大三
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	5月18	振盛行
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	5月18	順昌
地中海	MEDITERRANEA	基隆	5月18	天祥
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	5月18	東洋
福他利奧	FROTARIO	馬尼拉	5月18	美邦
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	日本	5月18	永泰
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月18	總統
亞士馬士基	AXEL MAERSK	美國	5月18	馬士基
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	5月18	馬士基
金領航	GOLD PILOT	南非	5月18	新興
渣拿羅珍	JALARAJAN	美國	5月18	天祥
日光花	SUN FLOWER	新加坡	5月18	大三
誠實	INTEGRITY	基隆	5月18	福來
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	歐洲	5月18	港郵
史其林賓	STREAMBANK	高雄	5月18	太平
保能勝	BONANZA	日本	5月18	中央
文華	MAN WAH	台灣	5月19	東方
百勤諾夫	KAP. BAKANOV	東京	5月19	華林
海王瑪瑙	NEPTUNE AGATE	科倫坡	5月19	東亞
百萬利	PAMELA	日本	5月19	美輪
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	5月19	馬士基
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	5月19	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	非洲	5月19	馬士基
聖克利聯邦	FEDERAL ST. CLAIRE	台灣	5月19	國光
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	5月19	沙啫
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	日本	5月19	大三
利華達	NEVADA	美國	5月20	怡和
赤洲	CHIK CHAU	曼谷	5月20	香島
金融	SL. FINANCE	美國	5月20	海陸
亞林美達	ALAMEDA	歐洲	5月20	寶隆
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	5月20	港興
泰來	TAMARA	澳洲	5月20	百保利
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	日本	5月20	馬士基
	MONT AZUL	日本	5月20	東源
永盛	OCEAN GLORY	台灣	5月20	懋德
東光	DONG KWANG	釜山	5月20	東宇
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	高雄	5月20	沙啫
聯安	EASTERN MERCURY No. 1	日本	5月20	海聯
利來范達民	NL. VANDIEMEN	大連	5月21	渣華
利來嘉培麗	NL. KAPELLE	新加坡	5月21	渣華
金加利	GUAM CARRIER	關島	5月21	怡和
聖路易士	SAN LUIS	新加坡	5月21	太古
太陽愛神	SUN CUPID	日本	5月21	天祥
甲巴	KUBBAH	神户	5月21	摩拿
銀洲	NGAN CHAU	高雄	5月21	香島
天馬貿易	TIMMER TRADER	日本	5月21	中央
聲威多	SALVADOR	美國	5月21	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
海王明珠	NEPTUNE PEARL	鹿特丹漢堡	5月14	怡和
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海	5月14	日郵
紀伊丸	KII MARU	地中海	5月15	日郵
鎌馬丸	KAMAKURA MARU	漢堡不來梅	5月15	日郵
希爾	HEL	漢堡鹿特丹	5月16	天祥
沙達斯基	SHADRINSK	漢堡倫敦鹿特丹	5月17	華林
樂韻	LOK VINAY	歐洲	5月17	仕嘉
利來福	NL.DELFT	漢堡不來梅	5月17	寶隆
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	5月18	天祥
史其林賓	STREAMBANK	歐洲	5月18	太平
文華	MAN WAH	地中海	5月20	東方
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	漢堡不來梅	5月20	馬士基
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	漢堡不來梅	5月20	沙啫
美利偉京	MERRY VIKING	歐洲	5月22	摩拿
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	5月23	邊行
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	5月24	華林
三藩市丸	SAN FRANCISCO MARU	地中海	5月24	大三
史蘭地亞	SELANDIA	漢堡不來梅	5月26	寶隆
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	5月27	天祥
依士德碧	ESTEBLICK	歐洲	5月28	仕嘉
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	地中海	5月30	香島
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	漢堡鹿特丹	5月30	港郵
邊玺諾	BENVANNOCH	里斯本來梭士	5月31	太古
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞馬賽	5月31	沙啫
東京快輪	TOKIO EXPRESS	不來梅鹿特丹	5月31	捷成
桑達好信	SONDERHAUSEN	歐洲	5月31	東亞
長恒	EVER HUMANITY	地中海	6月4	利達
麥加多	MERCATOR	漢堡不來梅	6月4	沙啫
利康	NIHON	不來梅鹿特丹	6月5	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡鹿特丹	6月5	馬士基
文達	MAN TAT	地中海	6月6	東方
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	6月6	日郵

印巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
秀海	IBN SHUHAID	紅海	5月14	怡和
青年政治家	YOUNG STATESMAN	波斯灣	5月14	山下
出雲丸	IZUMO MARU	紅海	5月14	日郵
貿易	SL.TRADE	中東	5月14	海陸
金利貝	QUARRY BAY	卡拉奇	5月15	明仁
捷德	CHIEH TEH	卡拉奇達曼	5月15	金泰芬
利都	LINDO	依力	5月15	新興
海順	OCEAN HOPE	波斯灣	5月16	大三
利安尼士	LEONIS HALCOUSSIS	波斯灣	5月16	福來
海王綠玉	NEPTUNE BERYL	科倫坡	5月17	東亞
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	5月17	鐵行
珍珠	KRITI PEARL	嘉林沙	5月18	格蘭德
普樂總統	PRES. POLK	阿拉伯海	5月18	總統
蘭加哥利	LANKA KAYANI	科倫坡	5月18	東亞
金利	GOLDEN VICTORY	達打亞葵巴	5月19	嘉鹿
榮峯輪	YUNG FON LU	達打達曼	5月20	海國
新鹿	NEW DEER	波斯灣	5月21	源源
永盛	OCEAN GLORY	卡拉奇嘉林沙	5月21	懋德
甲巴	KUBBAH	嘉林沙杜拜	5月21	摩拿
金融	SL. FINANCE	中東	5月21	海陸
美利偉京	MERRY VIKING	達打	5月22	摩拿
銀洲	NGAN CHAU	紅海	5月22	香島
亞加林	ACADIA FOREST	達打鶴台達	5月23	東方
海信快輪	CONFIDENCE EXPRESS	波斯灣	5月23	東海
巨樹	MAMMOTH WILLOW	達打鶴台達	5月23	東方
柯沙利美亞	AL SALIMIAH	波斯灣	5月23	怡和
寶利怡美利	PABLOEVERETT	加爾各答仰光	5月25	福來
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	紅海	5月25	大三
	KOTA BERANI	波斯灣	5月26	太平
	KOTA PUSAKA	紅海	5月26	太平
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	依力	5月26	新興
麗星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	5月27	福來
麥堅利馬士基	MCKINNEY MAERSK	波斯灣	5月27	馬士基
明和	MING HO	卡拉奇	5月28	明仁

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
金星	GOLD STAR	南非	5月14	新興
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	5月15	怡和
利來神户	NL. KOBE	東非	5月15	渣華
海利	OCEAN ELITE	南西非	5月15	大三
海運	JAL SEA FORTUNE	拉高士亞巴巴	5月15	國光
嘉雄	CHAR HSIUNG	西非	5月16	嘉聯
非洲禿鷹	CONDORE	拉高士亞巴巴	5月17	安快
茨城丸	IBARAKI MARU	北非	5月18	日郵
百萬利	PAMELA	夏萬港	5月20	美輪
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	南非	5月20	大三
友花	YUE FLOWER	拉高士亞巴巴	5月23	勝利
海天使	UNITED SEA ANGEL	西非	5月24	新興
赫臣丸	HUDSON MARU	東非	5月24	大三
利華諾士	N.G. LIVANOS	南非	5月25	怡和
利來納皮爾	NL. NAPIER	角城	5月25	渣華
思華	SIWA	拉高士亞巴巴	5月26	勝利
	KOTA PUSAKA	東非	5月26	太平
聯鋒	ALLIED PIONEER	西南非	5月26	大三
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	5月30	渣華
日盛	YAT SHING	北非	5月30	渣華
拉麗約卡	LA RIOJA	德班	6月4	太古
多威	TOURVILLE	西非	6月6	沙啫
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	6月9	川崎
盧凡那丸	HAVANA MARU	東非	6月9	大三

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
丸井丸	MARUI MARU	馬尼拉	5月14	新興
東寶	DON ROBERTO	新加坡庇能	5月14	協成
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	5月15	東洋
新都丸	SHINTO MARU	新加坡巴生	5月15	天祥
東捷	JESSMAG 2	宿務	5月15	東源
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	5月15	太平
友信丸	YUSHIN MARU	新加坡巴生	5月16	東洋
名古屋丸	NAGOYA MARU	斗湖亞庇	5月16	東安
三恩	SAM EUN	雅加達泗水	5月17	海馬
邊達尼士	BENRINNES	馬尼拉	5月17	邊行
建達利六號	No. 6 KENDARI	新加坡巴生	5月17	大源
義宗丸	GISO MARU	新加坡巴生	5月17	海聯
新海順	NEW HYSAN	印尼	5月18	聯航
利臨	RESONANT	新加坡庇能	5月18	協成
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	5月18	福來
普樂總統	PRES. POLK	新加坡雅加達	5月18	總統
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡	5月18	天祥
沙保地	SAPUDI	印尼	5月19	亞利來
美獅	AM. SIOUX	馬尼拉	5月19	美輪
保能勝	BONANZA	新加坡巴生庇能	5月19	中央
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	曼谷	5月19	永泰
太安	TAI ON	納閩裝羅乃	5月19	東安
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	5月20	振盛行
聯安	EASTERN MERCURY No.1	新加坡	5月21	海聯
天馬貿易	TIMMER TRADER	新加坡巴生	5月22	中央
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	5月22	順昌
東光	DONG KWANG	雅加達泗水	5月22	東宇
太陽愛神	SUN CUPID	新加坡巴生	5月22	天祥
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	5月24	東源
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	5月24	山下
漢士馬士基	HANS MAERSK	曼谷新加坡	5月24	馬士基
華納海地	ANDHIKA WANABHAKTI	印尼	5月24	亞利來
彬鳳	BENNET BREEZE	雅加達泗水	5月24	中海
寶利怡美利	PABLOEVERETT	曼谷新加坡	5月25	福來
三益	SAM ICK	雅加達泗水	5月25	海馬
美甘	PALM	馬尼拉	5月25	中央
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	5月25	東方
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	5月25	大源
神祥丸	SHINSHO MARU	新加坡	5月26	天祥
美業	AM. VENTURE	馬尼拉	5月26	美輪
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	5月29	振盛行
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	5月29	順昌
東一	DONG IL	雅加達泗水	5月30	東宇
海亞	HAITIEN ASIA	新加坡巴生	5月31	天祥
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印尼	5月31	馬士基
依利莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	5月31	中央
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡雅加達	6月1	總統
山雅士	SANVASS	新加坡巴生	6月1	大源

東亞・東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
高麗太子	KOREAN PRINCE	日本	5月15	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	5月15	東洋
桑達好信	SONDERHAUSEN	日本	5月15	東亞
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本釜山	5月16	福來
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	5月16	港興
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	5月16	豐利行
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	5月18	東洋
美麗星	MARY STAR	釜山	5月18	新興
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	5月19	福來
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	5月21	港興
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	5月22	東洋
金加利	GUAM CARRIER	關島	5月22	怡和
銀星	SILVER STAR	釜山	5月24	新興
聖路易士	SAN LUIS	日本	5月24	太古
翡翠	EMERALD	日本	5月25	東方
天保	TEMPO	日本	5月25	豐利行
夏美蓮	HERMELIN	日本	5月25	多利順
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	5月31	福來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	6月1	福來

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來士巴尼吉	NL.SPAARNEKERK	南美	5月14	渣華
亞利桑那	ARIZONA	加州	5月14	怡和
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	5月14	鐵行
貿易	SL. TRADE	美國	5月14	海陸
海微安和	SEATRAIN CONCORD	美國西岸	5月14	天祥
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	5月14	港郵
東方理財家	ORT. FINANCIER	加州紐約	5月15	港郵
美國百靈	AM. LARK	加州紐約	5月15	美輪
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	5月15	海運
長耀	EVER SHINE	加州	5月15	利達
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	5月15	山下
大速娜	TIRRANNA	加州委內瑞拉	5月15	百保利
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國西岸	5月16	捷成
比華賓	BEAVER BANK	南美	5月16	福來
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	5月16	川崎
長勇	EVER VALIANT	紐約	5月17	利達
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	5月17	泛亞
布列頓萊克	BRINTON LYKES	墨西哥灣	5月18	怡和
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	中南美洲	5月18	大三
百勤諾夫	KAPITAN BAKANOV	加州	5月19	華林
福他利奧	FROTARIO	南美	5月19	美邦
誠實	INTEGRITY	加勒比海	5月19	福來
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	5月19	總統
海地丸	HAITI MARU	加勒比海	5月19	川崎
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	5月19	馬士基
泰來	TAMARA	紐約美國東岸	5月20	百保利
聖克利聯邦	FEDERAL ST. CLAIRE	東非	5月21	國光
金融	SL. FINANCE	美國	5月21	海陸
利華達	NEVADA	加州	5月21	怡和
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	5月21	太平
聲威多	SALVADOR	加州紐約	5月22	美輪
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	5月22	山下
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	5月23	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來自由城	NL. FREETOWN	奧克蘭	5月14	太古
利來芬蘭	NL.FRANKLIN	斐濟	5月14	渣華
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	5月16	香島
東方友華	ORIENTAL AMIGA	澳洲	5月18	港郵
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	5月20	太古
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	5月20	福來
華祖	VAVAJO	新畿內亞	5月21	多利順
澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	5月23	怡和
騰都	TENDO	澳洲	5月24	新興
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗里曼達爾	5月25	鐵行
東方企業	ORT.ENTERPRISE	澳洲	5月26	港郵
彼亞納斯基	OSIP PYATNITSKIY	澳洲	5月27	華林
安華	ASIAN REWARD	澳洲	5月29	太古

火・車・時・刻・表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時30	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時28	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時28	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停・S週六行走・▲紅磡—大埔墟線・

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時18	上午9時55	下午2時30

名神汽船株式會社 Meishin Line

名古屋丸 "NAGOYA MARU"	5月14日由日本抵港	請收貨人速來辦理提貨手續
義宗丸 "GISO MARU"	5月16日到 5月17日開	新加坡 巴生
聯安 "EASTERN MERCURY No.1"	5月20日到 5月21日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東寧大廈601室
電話：5-445167 5-439504

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
東美輪 M.S. "EASTERN MINICON"
直往：馬尼拉 船泊油麻地
(VOY.112S)即日落貨 即晚開行
(VOY.113S)下期五月廿一日抵港 五月廿二日開行
總代理：東源大地有限公司
接價處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓 電話：5-468151(五線)

WORLD LINE
建達利三號 M.S. "No.3 KENDARI" 五月十六日抵港 五月十七日開行
金湖 M.S. "GOLDEN LAKE" 五月廿四日抵港 五月廿五日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接價處：東記公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈廿一樓 電話：五—四零一五二二

渣華輪船公司

香港5-455633 九龍3-955121 澳門6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	NEDLLOYD FUTAMI 利來富譚美	5月12日	南非毛里求斯
	STRAAT FLORIDA 士打科利達	5月30日	
東非	NEDLLOYD KOBE 利來神户	5月15日	東非各埠
	NEDLLOYD MARNE 利來曼娜	6月11日	
西非	NEDLLOYD NAPIER 利來利彼雅	5月24日	西非各埠
	NEDLLOYD SEINE 利來勝	6月24日	
拉丁美洲	Nedlloyd Spaarnekerk 利來士班列均	5月13日	拉丁美洲各埠
	STRAAT FRESCO 士打發仕高	6月8日	
南美	STRAAT HOLLAND 士打荷蘭	5月24日	南美東岸
	NEDLLOYD HOBART 利來荷拔	6月4日	
墨西哥灣	NEDLLOYD SCHIE 利來施	6月7日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
	Nedlloyd Schelde 利來士基	7月6日	
中東	JALA TAKANG 渣娜特雷	5月16日	阿都打比、巴達、他文、毛士吉、刁拜、科威特
	QAROUH	6月8日	

山下新日本汽船株式會社
Y.S.LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線
貨箱快輪
寶利雅士 M.S. "BONITA ACE" 五月十五日到港 開行
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 五月十八日落貨 開行
飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE" 五月廿二日落貨 開行
往羅省、溫哥華、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。

馬尼拉直航貨箱航線
英偉雅士 M.S. "DYNAMIC ACE" 五月十五日到港 開行
收貨站：荃灣九龍D倉
載貨日期：船到前兩天下午五時 荃灣九龍灣聯益貨倉

如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：五—二五〇〇八八、二五〇〇八九、二五〇〇八〇、二四五〇二八、二四五〇二九

山下新日本汽船株式會社
Y. S. LINE

青年政治家 M.S. "YOUNG STATESMAN" 五月十三日落貨 五月十四日開行
直航：喀喇蚩、科威特、哥林沙、巴士拿
(荃灣永成貨倉收貨)
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：H-250088, 250089, 250080, 245028, 245029.
公會會員

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社

東寶輪 M.S. "DON ROBERTO" 直透：新加坡、庇能 五月十三日到 五月十四日開
利臨輪 M.S. "RESONANT" 直透：新加坡、巴生、庇能 五月十七日到 五月十八日開
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈一一零一室
電話：H249428—9,250241(十線)

太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾本 比利斯本(愛德雷特經墨爾本)		集運截貨	搭運截貨	開行
東方友華	ORIENTAL AMIGA	5月14日	5月15日	5月18日
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	5月19日	5月20日	5月23日
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	5月22日	5月23日	5月26日
安華	ASIAN REWARD	5月25日	5月26日	5月29日

紐西蘭快航 太古・大阪三井・渣華 聯合航線 直航：斐濟羣島・奧克蘭・威靈頓・列提頓・
收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN	AUCKLAND LYTTELTON	5月10日截貨	5月12日開行
利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN	LAUTOKA & SUVA	5月11日截貨	5月14日開行

新畿內亞及南太平洋航線
廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO & VILA 5月18日截貨 5月20日開行

周日與港足球代表隊作賽
保路西亞大軍今到港
隊中有九名西德國腳實力雄厚
本屆聯賽因得失球率屈居亞軍

【本報訊】應邀來港訪問比賽一場的西德保路西亞足球隊，定於今天上午十一時三刻乘搭泛美航機抵港，隨於下午一時半在利園酒店舉行記者招待會。客軍實力雄厚，在港將會一新本港球迷耳目。

保路西亞隊在港比賽一場後，將於本月十六日（星期二）下午二時五十分乘日本航空公司客機，前往東京。

客隊職、球員共二十五人，全部下榻於利園酒店。全體職、球員在港逗留五天。客軍陣中擁有好手如雲，計有四位西德國家隊代表，他們是守門員奇里夫、中場好手榮瑪、前鋒戴希及軒加斯，五位國家乙隊代表，他們是副選守門員奇禮保、衛將堅金馬、和勒士，中場球員舒化及前鋒連寧，青年軍廿三歲以下的代表有城琴、古力兩人，青年隊有漢尼士及哥里士。此外，客軍還有兩名丹麥國家隊代表。他們是西蒙臣及尼爾信。從保路西亞隊發表的名單，實力非常雄厚。他們今屆在西德本土僅以得失球率敗給科隆，屈居聯賽亞軍。

現將今天到港的保路西亞隊職、球員名單照錄如下：

主席拜雅，副主席加索夫，隊醫些文，教練拉迪克，助教戴高斯基，按摩師斯托克，助理韋勒夫。

球員：奇里夫、奇禮保、城琴、堅金馬、和勒士、盟高斯、舒化、漢尼士、杜德、榮瑪、古力、哥里士、安勒夫、連寧、西蒙臣、尼爾信、戴希、軒加斯。

甲組足球聯賽今日重燃戰火
港會主場夜鬥元朗
勝負無關重要　只屬例行公事

【本報訊】甲組足球聯賽港會對元朗一次循環周一仗，今晚八時在港會場亮燈夜戰，雙方預備組六時十五分打頭陣。門票收五元。

港會已打了十八場，只得八分，已成跌班之「膽」，連今天再戰元朗，還有四仗，場場都是遇着勁旅，料會直通快車輪到尾。托魯夫在一班隊伍中想創出「奇蹟」而爭取今屆最高入球紀錄獎，將亦無可能。

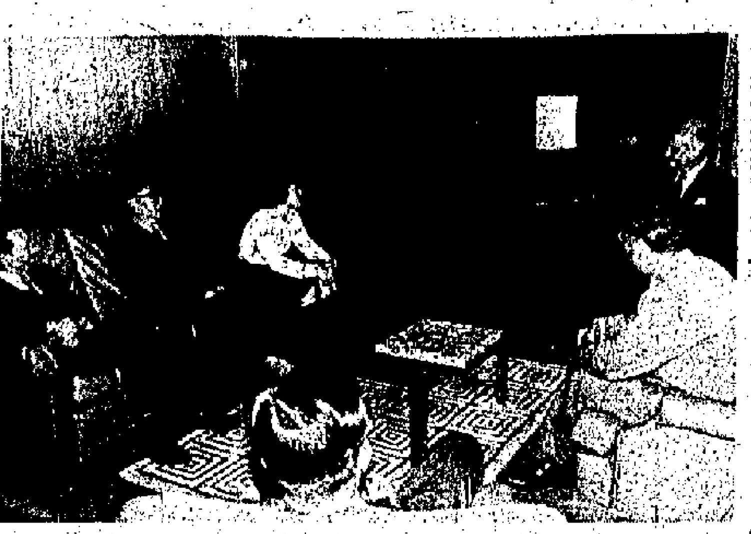
儘管港會在首循環周之役，曾以一比〇擊敗元朗，那是偶然爆出的冷門，不足為雙方實力強弱的論據，故今天雙方再次遭遇戰，將不會再有爆冷賽果出現，元朗應贏此仗而增加兩分。

元朗實際上已打了二十場比賽，它對東方而東方拉隊賠場的一仗，還拖着尾巴，料到季後足總才處理，可能判元朗作勝算，故元朗縱不會打入四強，也會名列第五，它為了保此名次，只要今天打得認真一點，便可贏仗了。雖然港會今在主場作戰及打夜波，似頗有利，但它的球員多數腳法平平，技術有限，只靠死纏爛打，必無濟於事也。

港會
哥度哥夫拔雷利
和薛蓀馬麥遜托魯夫
路格蘭獲加曉士
文高士文

元朗
張耀東
馮天雄　鄭润如　龍志成　曾錫昌
游煜華　陳發枝　吳汝賢
劉榮根　葉振發　李龍國

體育



沈家麟拜會沙利士

中國網球隊領隊沈家麟（左二）及教練梅福基昨日拜會了市政局主席沙利士。他們同沙利士就有關中國及香港體育活動交換了意見。

網球大賽漸入高潮
八強今爭準決賽權

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行的硬地網球賽，經過四日的角逐後，分別產生八強。今日的比賽，即為爭奪入準決賽的賽事。今日的比賽，由於弱手皆去，餘下的多是好手，故此必有劇烈的爭奪。

昨日產生的八強中，男單中國、香港、日本各佔二人，印尼及南朝鮮各一席；男雙香港佔兩組，中國、日本、菲律賓、馬來西亞、印尼及南朝鮮各一組；女單菲律賓佔三人，中國、印尼各佔二人，泰國一人；女雙香港佔四組，中國、菲律賓、泰國及印尼各一組。

今日比賽秩序如下：

中央場：女單：余麗橋（中國）對塔馬育（菲律賓）。男單：山本（日本）對金格（香港），A華祖奴（印尼）對杜璐（香港）。男雙：山本、西尾（日本）對金格、伊士坦（香港），A華祖奴、G華祖奴（印尼）對杜新忠、基孫來（馬西亞），崔正男、金文有（南朝鮮）對許梅林、孫春來（中國）。

一號場：女單：陳娟（中國）對絲里嘉耶（泰國）。男單：許梅林（中國）對崔正男（南朝鮮）。女雙：余麗橋、陳娟（中國）對林徐婉園、柏德烈嘉．尼（香港）。

二號場：男單：孫春來（中國）對西尾（日本）。男雙：禧尼、賀辛格（香港）對加比利、卡巴托（菲律賓）。女雙：獲加、和芙靈頓（香港）對蘇美諾、蘇加圖（印尼）。

三號場：女單：蘇加圖（印尼）對阿奎諾（菲律賓）。女雙成爾絲、簡妮莎（香港）對珊絲、塔馬育（菲律賓）。

四號場：女單：蘇美諾（印尼）對珊絲（菲律賓）。女雙：柏洛閔、絲里嘉耶（泰國）對布朗妮、希爾（香港）。

經過昨日的賽事後，各組產生八強。中國選手在比賽中看來，女子較強，男子方面，仍有力爭勝，而南朝鮮及日本選手的表現，亦有機會問鼎。

昨日比賽成績如下：

中央場：女單：蘇嘉圖（印尼）勝柏洛閔（泰國）六比一、六比一。男單：許梅林（中國）勝伊士坦（香港）六比二、六比三，崔正男（南朝鮮）勝托比治（香港）六比二、三比六、七比六。男雙：金格、伊士坦（香港）勝辛基、獲加（香港）六比四、六比二。

一號場：女單：珊絲（菲律賓）勝艾美路（菲律賓）六比二、六比二。男單：西尾（日本）勝格連活特（香港）六比三、六比二。女雙：林徐婉園、柏德烈嘉．尼（香港）勝阿奎諾、艾美路（菲律賓）六比〇、六比三。

二號場：女單：絲里嘉耶（泰國）勝柏德烈嘉．尼（香港）四比六、六比一、六比四。男單：孫春來（中國）勝馬蘇域（泰國）六比三、六比四。

三號場：女單：阿奎諾（菲律賓）勝荷姆（香港）六比四、六比二。男雙：加比利、卡巴托（菲律賓）對霍家顯、霍家慶（香港）七比五、六比〇。女雙：布朗妮、希爾（香港）勝許淑玲、蘇珊蘇（香港）六比二、六比四。

四號場：女單：陳娟（中國）勝伍玉葵（香港）六比〇、六比〇。蘇美諾（印尼）勝泰迪（香港）六比一、六比一。女雙：絲里嘉耶、柏洛閔（泰國）勝伍玉葵、姬烈達．何（香港）六比一、六比三。

許梅林昨勝伊士坦
港男女雙均傳捷報

霍英東昨晚珠城設宴　款待參加網球賽成員

【本報訊】香港草地網球協會副贊助人霍英東，昨晚在珠城酒樓設宴款待此次參加硬地網球邀請賽的國家和地區的運動員、職員。

新華社香港分社總編輯李冲、副總編輯李大達，都參加了宴會。

香港網球好手伊士坦昨日力戰而敗給許梅林

西布朗隊今日經港
明日訪華在北京上海廣州作賽
廿八日於埔頭戰港足球代表隊

【本報訊】定於本月二十八日（星期日）在港比賽一場的英國西布朗足球隊，定於今天下午三時三十五分乘搭英航抵港，在港逗留一夜，翌日前往北京，訪問比賽。

該隊將分別在北京、上海及廣州三處各比賽一場。客隊將在美麗華酒店紮營。此次英國著名球證泰來將隨隊前往中國訪問。足總將於明日（星期六）安排記者招待會。泰萊將來往港期間，將會主持球證訓練班，講述最新球例。

西布朗隊將於本月廿七日從廣州乘搭火車到港。廿八日在大球場出戰港代表隊。

香島校友會舉辦乒乓球賽

【本報訊】香島中學校友會定於五月廿一日舉辦第七屆團結盾男、女子乒乓球團體賽及單打賽。報名自即日起至五月十七日截止，歡迎各屆校友參加。報名表、比賽章程及參加報名表，請向該會職員索取，或電三一八一七二六二。

公民方便會員　淺水灣設帳幕

【本報訊】公民健身會於泳季期間，提供會員海浴方便，在淺水灣海灘海景三十八至三十九號帳幕，免費招待會員貯物更衣，由五月十四日起至八月二十七日止，逢星期日上午九時半至下午五時，該會會員可憑會員證到場辦理登記手續。

特稿

毋須每天練習
——漫談「健身運動」之四

樊金蒲

「健身運動」是否需要每天練習？一年內可得到什麼成績？

「健身運動」是毋需每天練習的，特別是身體瘦弱的人，更不要每天進行練習，除非是那些很輕微的運動，否則仍以隔天練習——每星期練習三次，每次約一小時為適宜。而且每天練習的效果未必比隔天練習的效果大，尤其是那些身體的復元力較慢的人，多些時間休息，效果反而大些。

一個初練「健身」的人，在一年內，如是瘦弱者，一般可增體重十五至二十磅，胸圍增大四至五吋，上臂與大腿增大二至三吋，體格與一年前相比，就判若兩人了。

瘦弱者可得如此成績，肥胖的人又怎樣呢？

肥胖的人當然不需要增加體重，相反，要把體重減輕，腰圍縮細為目的。一般來說，肥胖的人進行「健身運動」，在六個月內就可把腰圍減少二至三吋，四肢肌肉較前結實，體力有所增強。

但減肥的人必須注意，切不可操之過急，一下子就進行練習那些難度較大的腰腹動作。應按循序漸進的原則，動作由淺入深，從易到難。這樣，一方面容易掌握動作要領，另一方面可以使生理上有所準備。否則，因為動作難度過大，以致姿勢和動作不正確，或生理上未能適應——腹部劇痛，以後聞「健身運動」而生畏，反而收不到應有的效果。

「健身運動」會使人變得遲鈍嗎？

有些人說：「「健身運動」是會把身體壓矮的、不能增高的」。又有些人說：「「健身運動」確是可以發達肌肉、增強力量和有健美的體型。不過，身軀動作似乎遲鈍一些，不夠敏捷」。更有些人說：「練健身是不可以游泳或打球的，因為游泳或打球都會使肌肉不大，與練健身相反」。

是不是這樣呢？「健身運動」絕對不會把身體壓矮。因為「健身運動」的動作有很多都是對脊椎和四肢有伸展性的作用，若經常從事「健身運動」的話，只有幫助身體增高的可能，而絕不會把身體壓矮的可能（在很多的健身運動學員體格紀錄中已得到證明）。

做了「健身運動」的人，會不會遲鈍呢？這是不會的。因為「健身運動」對速率和機敏方面也有所提高。如抓舉、跳躍深蹲、擊懸等動作對速率與機敏方面的鍛煉都有所幫助。同時「健身運動」裏也包括墊上運動、短跑、跳繩……等動作。故此，有足夠的理由和足夠的事實可以證明「健身運動」是不會影響速率、機敏等方面的。除非那些只求肌肉的尺度或只求身體某部份肌肉的發展，而不從事其他對速率、機敏等方面鍛煉的人，這樣當然可能遲鈍了，但這不能歸咎於「健身運動」。

足總周年大會
執委下周決定

【本報訊】本月份的足總執委會會議，定於十六日（星期二）召開，討論議程共有多項，其中較為重要的是擬定一年一度的周年同人大會日期，是否派隊參加在孟加拉舉行的第二十屆亞青杯足球賽，對主辦下屆亞青杯賽的興趣如何？迎戰英國西布朗隊賽事等，都將一併在會上決定。

至於本月廿八日（星期日）在港舉行的香港代表隊對英國西布朗隊，是今屆球季內最後的一場外隊賽事。足總決定打好這場比賽。門票將為二十元、十五元、十元及五元四種。

香港是否派隊參加今屆在孟加拉舉行的亞青杯賽，與及亞洲足聯徵求港方是否有意主辦第二十一屆亞青杯足球賽之事，足總中人似乎對上述兩項興趣不大。

下周二的執委會會議，選會通過乙丙組委員會所建議丙組隊伍升班辦法。

關於港、澳足球埠際賽，究竟在六月初還是在六月中舉行，澳門足總完全同意港方決定。

利物浦奪得歐洲杯

在倫敦溫布萊大球場舉行的歐洲杯足球錦標決賽，英國的利物浦隊憑達格利（中）的一記妙射，以一比〇勝比利時布魯治隊，奪得冠軍。（合衆國際社照片）

特別銀牌男子籃球冠軍決戰
警察均安今晚爭標
修頓球場上演　門票五元三元

【本報訊】修頓球場今晚八時半上演一場籃球好戲，由警察與均安爭奪特別銀牌籃球淘汰賽男子組冠軍，賽前七時一刻，加插一場男子籃球友誼賽由環球對戰渡士。門票收五元，籃聯屬會、學生票收三元。

今晚兩隊進行冠軍爭奪戰，警察如勝即可奪得冠軍，反之，均安告捷，兩隊將於本月十九日再決勝負。

警察與均安本屆曾兩度碰頭，在聯賽警察曾以六四比五九獲勝，在銀牌賽警察又以八〇比七六告捷。警察在本屆從聯賽至銀牌賽十一戰未逢敵手，今晚勢必傾力以赴，希望保持長勝，奪得雙料冠軍。均安志圖一雪過去兩敗之辱，希望在重賽爭取冠軍。由於雙方志圖必勝，預料會有緊張、精采演出。

港隊人選今產生
包勤表示明作最後檢閱

【本報訊】足總遴選小組定於今天下午五時半在該會會議室內，召開會議，遴選迎戰西德保路西亞隊的港代表隊人選。

足總教練包勤在最近兩次的港代表隊集訓活動中，經已初步擬定出周日的港代表隊陣容。

事實上，昨晨雖是港代表隊加班集訓，因傷將較多，加上球會本身也有保持操練，故昨天運動量不多。據包勤的意見，待今天選出代表隊人選後，明天上午將作賽前集訓活動，檢閱球員狀態。

FOREX

滙業集團提供各項金融服務，包括：

國際滙兌
貴重金屬買賣
出入口押滙
定期存款
股票買賣及按揭
屋宇按揭
分期付款
免抵押私人貸款
人壽及水、火、意外保險

歡迎垂詢

滙業集團公司

總行：香港康樂大厦三十七樓
電話：5-247106(5線)，5-227091(5線)
5-241101(4線)
分行：香港德輔道中162號電話：5-432224(4線)
九龍漢口道5-15號何鴻卿大厦二樓
電話：3-672095（4線），3-685145

遺失聲明　茲遺失荃灣新華銀行第三七九五六號本人名下活期存摺乙本除掛失外特此聲明作廢　洗和珍啓

遺失聲明　茲遺失荃灣新華銀行第7215號本人名下取款圖章除掛失外特此聲明作廢　莊陳女啓

遺失聲明　茲遺失荃灣新華銀行第一五三九〇一號本人名下取款圖章一枚除掛失外特此聲明作廢　高昌啓

遺失聲明　茲遺失荃灣新華銀行第R155550（人幣定單）36399，71446（存摺）號本人名下取款圖章乙枚，除已向該行掛失外特此聲明作廢　馬錦珍啓

遺失聲明　茲遺失交通銀行灣仔辦事處活期存摺存款A/C 10266及港幣定期存單A/C 22976號取款圖章一枚除已向該行掛失外特此聲明作廢　黃少華

聲明

銀幣舊鈔　雅興郵票發幣公司收買金幣銀幣郵票早期鈔票軍票大洋古玩玉器等均合　香港皇后大道中一九二號地下

徵求

傳呼機買賣　經銷全港12個傳呼電台　22種傳呼機有新舊機　可分期租機歡迎舊機換新　555382 H 753378　星光傳呼機公司黃金富

營業

香港針灸協會主辦　針灸研究院招生
第十四屆針灸專修班（逢星期一、四）
第十二屆針灸深造班（逢星期二、五）
第二屆新醫班（逢星期二、五）上課
報名：由即日起，學位有限，額滿即止。
開課：六月份（簡章備索）
地點：九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈十樓（按9字）
電話：3-308784

招生

九龍傑業學　12-807431　用新得勝　悉心教導　中期馬路　合格率高

駕駛

分類廣告　每個位收費港幣四元

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東美	EASTERN MINICON(上午二時)	馬尼拉	油麻地	東源
翩雅	PINYA (晨早)	仰光	A33	新興
天保	TEMPO (下午五時)	基隆	國際橋	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK (下午六時)	日本	海厦	馬士基
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE(下午七時)	澳洲	葵涌1	怡和
皇冠櫻桃	CROWN CHERRY(下午五時)	日本	A	川崎
天馬連	TAMERLANE (上午六時)	新加坡	國際橋	百保利
亞葆馬士基	ALVA MAERSK(下午十一時)	新加坡	葵涌1	馬士基
勝洋丸	SHOYO MARU (下午五時)	日本	B4	天祥
伏見丸	FUSHIMI MARU	基隆	A50	日郵
海強	HAI CHIANG (下午)	高雄	油麻地	永裕
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油麻地	東海
出口競賽	EXPORT CHALLENGER (上午八時)	釜山	A31	摩拿
斯愛馬士基	SVEND MAERSK (下午九時)	日本	海厦	馬士基
	SUN BEGONIA(上午六時)	高雄	B22	東際
華利	WAH LEE (上午)	沙巴	B41	惠南
加年治	GUNUNG KERINTJI (上午二時)	印尼	B6	五洋
海安	HOI ON (上午三時)	黃土廬	B23	東安
龍珠島	PEARL ISLAND(下午三時)	馬尼拉	B17	香島
	KYTHEKA(下午十一時)	紐卡素	A35	怡和
金星	GOLD STAR (上午六時)	基隆	A26	新興
海勇	HAI YONG (下午)	台中	油麻地	永裕
	NIKOLAY KARAMZIN(下午一時)	曼谷	A9	華林
建昌	JIAN CHANG(上午五時)	汕頭	油麻地	招商局

今日出口船隻

東禮	EASTERN POWER (下午)	曼谷	B13	港興
太平洋之光	BRIGHT PACIFIC(晨早)	新加坡哇唯	B16	東洋
海堡	NEPTUNE SPINEL(下午)	加勒比海	A23	海運
紫地奥	VENTURA MUNDIAL (下午)	南非	A32	大三
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX(上午一時)	美國西岸	葵涌1	太平
安娜馬士基	ANNA MAERSK(晨早)	新加坡	葵涌1	馬士基
昌興	FORTUNE RUNNER (上午六時)	新加坡哇唯	B1	海聯
大寶石	TAIPOOSEK (下午十時)	新加坡哇唯	B15	順昌
山竹丸	YAMATAKE MARU (下午)	新加坡哇唯	B21	永泰
必早達	PATROCLUS (下午)	來校士	A18	太古
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU (下午)	南非	A25	川崎
雄鋒	BRAVE PIONEER(下午)	北非	A34	大三
岩代丸	IWASHIRO MARU(下午)	東非	A11	日郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI (下午)	新加坡南非	A7	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE (上午一時)	聖地牙哥港	國際橋	總統
銀星	SILVER STAR (中午)	釜山	B8	新興
天保	TEMPO (半夜)	基隆日本	國際橋	豐利行
柯安馬	AL YAMAMAH (下午)	波斯灣	A12	怡和
泛大西洋	TRANSATLANTA (下午)	歐洲	國際橋	太平
翩雅	PINYA (下午)	仰光	A33	新興
天馬連	TAMERLANE (下午)	紐約美國東岸	國際橋	百保利
東平二號	TUNG PING No. 2 (下午)	高雄	油麻地	海昌
海王	HAI WANG (下午)	基隆	油麻地	永裕
勝洋丸	SHOYO MARU (下午)	新加坡	B4	天祥
伏見丸	FUSHIMI MARU	紅海	A50	日郵
金橋	GOLD BRIDGE	西非	A28	新興
馬烈馬士基	MARIT MAERSK (下午)	角城西非	海厦	馬士基
皇冠櫻桃	CROWN CHERRY	西非	A	川崎
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	仁川	葵涌1	怡和
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	A31	摩拿
海強	HAI CHIANG (下午)	高雄	油麻地	永裕
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油麻地	東海

明日入口船隻

美利偉京	MERRY VIKING(上午九時)	遮打	A32	摩拿
青年政治家	YOUNG STATESMAN	釜山	A	山下
利來士巴尼吉	NL. SPAARNEKERK	新加坡	A	渣華
南非愛花	S.A. ALPHEN (晨早)	南非	A	怡和
丸井丸	MARUI MARU(上午四時)	日本	B	中央
東寶	DON ROBERTO (中午)	日本	B	協成
出雲丸	IZUMO MARU	基隆	A	日郵
利來神戶	NL. KOBE	基隆	A	渣華
貿易	SL. TRADE	美國	葵涌8	海陸
東方偉人	ORT. RULER	高雄	A	港郵
榮峯	GLORIA PEAK	新加坡	A	大三
先達加路	STRATHCARROL (下午九時)	波斯灣	A	鐵行
貝華爾	BELVAL	高雄	國際橋	仕嘉
秀海	IBN SHUHAID	基隆	A	怡和
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油麻地	東海
金星	VENUS	日本	北角橋	東方

明日出口船隻

東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油麻地	東源
金星	VENUS	馬尼拉	北角橋	東方
斯愛馬士基	SVEND MAERSK (下午)	印尼	海厦	馬士基
大中山	TAICHUNGSHAN (下午)	曼谷	B19	順昌

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
溫州	WEN CHOW	吉列島	建興隆
延湖	YIN HU	白沙石	招商局
亞宜地	AYUTHIA	A24	寶隆
櫻桃王	CHERRY KING	白沙石	多利順
豐收	HARVEST	西區	招商局
金輝	KAM FAI	西危險區	華夏
威尼斯	VENICE	西區	益豐
	ALEXANDRE CERAFIMOVICH	A22	華林
	JAGDAR SHAN	A13	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	A21	鐵行
雯琮	MINTSUNG	B6	招商局
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	A6	渣華
來利自由城	NL. FREETOWN	海厦	太古
百利達	BARCLAY PROGRESS	B14	嘉露蓮